Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru industrie, cercetare și energie

2025/0335(COD)

14.4.2026

AMENDAMENTELE 678 - 945

Proiect de raport
Elena Donazzan
(PE784.432v01-00)

Siguranța, reziliența și sustenabilitatea activităților spațiale în Uniune

Propunere de regulament
(COM(2025)0335 – 2025/0335(COD))

Amendamentul 678
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Referirea 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 114,	având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 114 ***și articolul 189 alineatul (2)***,

Or. en

Justificare

Adăugarea articolului 189 alineatul (2) din TFUE alături de articolul 114 oferă temeiul juridic complementar pentru ca Uniunea să ia măsurile formale necesare pentru aderarea UE la convențiile ONU privind răspunderea în spațiu și înregistrarea activităților spațiale (articolul 107a). Temeiul dublu urmează jurisprudența consacrată a CJUE privind măsurile care servesc unui obiectiv dublu și protejează regulamentul împotriva contestării în justiție pe motive de competență.

Amendamentul 679
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Datele spațiale și serviciile spațiale au devenit o parte importantă a economiei Uniunii și a vieții de zi cu zi a cetățenilor. Acestea sunt utilizate în sectoare esențiale pentru funcționarea pieței interne, inclusiv în sectoarele reglementate de Directiva (UE) 2022/2557 a Parlamentului European și a Consiliului[3] privind reziliența entităților critice și de Directiva (UE) 2022/2555 a Parlamentului European și a Consiliului[4] privind măsuri pentru un nivel comun ridicat de securitate cibernetică în Uniune.	***eliminat***

(3) Directiva (UE) 2022/2557 a Parlamentului European și a Consiliului din 14 decembrie 2022 privind reziliența entităților critice și de abrogare a Directivei 2008/114/CE a Consiliului (Directiva CER) (JO L 333, 27.12.2022, p. 164, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2022/2557/oj).

(4) Directiva (UE) 2022/2555 a Parlamentului European și a Consiliului din 14 decembrie 2022 privind măsuri pentru un nivel comun ridicat de securitate cibernetică în Uniune, de modificare a Regulamentului (UE) nr. 910/2014 și a Directivei (UE) 2018/1972 și de abrogare a Directivei (UE) 2016/1148 (Directiva NIS 2) (JO L 333, 27.12.2022, p. 80, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2022/2555/oj).

Or. en

Amendamentul 680
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Datele spațiale și serviciile spațiale au devenit o parte importantă a economiei Uniunii și a vieții de zi cu zi a cetățenilor. Acestea sunt utilizate în sectoare esențiale pentru funcționarea pieței interne, inclusiv în sectoarele reglementate de Directiva (UE) 2022/2557 a Parlamentului European și a Consiliului[3] privind reziliența entităților critice și de Directiva (UE) 2022/2555 a Parlamentului European și a Consiliului[4] privind măsuri pentru un nivel comun ridicat de securitate	***eliminat***

cibernetică în Uniune.

---

(3) Directiva (UE) 2022/2557 a Parlamentului European și a Consiliului din 14 decembrie 2022 privind reziliența entităților critice și de abrogare a Directivei 2008/114/CE a Consiliului (Directiva CER) (JO L 333, 27.12.2022, p. 164, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2022/2557/oj).

(4) Directiva (UE) 2022/2555 a Parlamentului European și a Consiliului din 14 decembrie 2022 privind măsuri pentru un nivel comun ridicat de securitate cibernetică în Uniune, de modificare a Regulamentului (UE) nr. 910/2014 și a Directivei (UE) 2018/1972 și de abrogare a Directivei (UE) 2016/1148 (Directiva NIS 2) (JO L 333, 27.12.2022, p. 80, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2022/2555/oj).

Or. en

Amendamentul 681
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Datele spațiale și serviciile spațiale oferă contribuții neprețuite la o gamă largă de domenii, cum ar fi conectivitatea la internet, televiziunea prin satelit, gestionarea navigației și monitorizarea mediului. Acestea permit crearea de aplicații în scopuri științifice sau pentru operațiuni de securitate și apărare, cum ar fi misiunile de căutare și salvare, comunicațiile în scopuri de comandă și control și capabilitățile de recunoaștere. Datele spațiale și serviciile spațiale sprijină din ce în ce mai mult punerea în aplicare a politicilor publice ale statelor membre și	(2) Datele spațiale și serviciile spațiale oferă contribuții neprețuite la o gamă largă de domenii, cum ar fi conectivitatea la internet, televiziunea prin satelit, gestionarea navigației și monitorizarea mediului ***și demonstrează rolul lor tot mai important în susținerea autonomiei strategice, a competitivității economice și a capacității de inovare a Uniunii***. Acestea permit crearea de aplicații în scopuri științifice sau pentru operațiuni de securitate și apărare, cum ar fi misiunile de căutare și salvare, comunicațiile în scopuri de comandă și control și capabilitățile de

promovează agenda politică a Uniunii, netezind calea acesteia către dubla tranziție verde și digitală.

recunoaștere. Datele spațiale și serviciile spațiale sprijină din ce în ce mai mult punerea în aplicare a politicilor publice ale statelor membre și promovează agenda politică a Uniunii, netezind calea acesteia către dubla tranziție verde și digitală.

Or. ro

Amendamentul 682
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Datele spațiale și serviciile spațiale oferă contribuții neprețuite la o gamă largă de domenii, cum ar fi conectivitatea la internet, televiziunea prin satelit, gestionarea navigației și monitorizarea mediului. Acestea permit crearea de aplicații în scopuri științifice ***sau pentru operațiuni de securitate și apărare***, cum ar fi misiunile de căutare și salvare, comunicațiile în scopuri de comandă ***și control și capabilitățile de recunoaștere***. Datele spațiale și serviciile spațiale sprijină din ce în ce mai mult punerea în aplicare a politicilor publice ale statelor membre și promovează agenda politică a Uniunii, netezind calea acesteia către dubla tranziție verde și digitală.	(2) Datele spațiale și serviciile spațiale oferă contribuții neprețuite la o gamă largă de domenii, cum ar fi conectivitatea la internet, televiziunea prin satelit, gestionarea navigației și monitorizarea mediului. Acestea permit crearea de aplicații în scopuri științifice, cum ar fi misiunile de căutare și salvare, comunicațiile în scopuri de comandă. Datele spațiale și serviciile spațiale sprijină din ce în ce mai mult punerea în aplicare a politicilor publice ale statelor membre și promovează agenda politică a Uniunii, netezind calea acesteia către dubla tranziție verde și digitală.

Or. fr

Amendamentul 683
Markus Buchheit

Propunere de regulament
Considerentul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(2) Datele spațiale și serviciile spațiale oferă contribuții neprețuite la o gamă largă de domenii, cum ar fi conectivitatea la internet, televiziunea prin satelit, gestionarea navigației și monitorizarea mediului. Acestea permit crearea de aplicații în scopuri științifice sau pentru operațiuni de securitate și apărare, cum ar fi misiunile de căutare și salvare, comunicațiile în scopuri de comandă și control și capabilitățile de recunoaștere. Datele spațiale și serviciile spațiale sprijină din ce în ce mai mult punerea în aplicare a politicilor publice ale statelor membre și ***promovează*** agenda politică a Uniunii, ***netezind*** calea acesteia către ***dubla tranziție verde*** și digitală.	(2) Datele spațiale și serviciile spațiale oferă contribuții neprețuite la o gamă largă de domenii, cum ar fi conectivitatea la internet, televiziunea prin satelit, gestionarea navigației și monitorizarea mediului. Acestea permit crearea de aplicații în scopuri științifice sau pentru operațiuni de securitate și apărare, cum ar fi misiunile de căutare și salvare, comunicațiile în scopuri de comandă și control și capabilitățile de recunoaștere. Datele spațiale și serviciile spațiale sprijină din ce în ce mai mult punerea în aplicare a politicilor publice ale statelor membre și agenda politică a Uniunii, ***precum și*** calea acesteia către ***obiective strategice*** și ***economice în sfera*** digitală.

Or. en

Amendamentul 684
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Considerentul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Datele spațiale și serviciile spațiale oferă contribuții neprețuite la o gamă largă de domenii, cum ar fi conectivitatea la internet, televiziunea prin satelit, gestionarea navigației și monitorizarea mediului. Acestea permit crearea de aplicații în scopuri științifice sau pentru operațiuni de securitate și apărare, cum ar fi misiunile de căutare și salvare, comunicațiile în scopuri de comandă și control și capabilitățile de recunoaștere. Datele spațiale și serviciile spațiale sprijină din ce în ce mai mult punerea în aplicare a politicilor publice ale statelor membre și promovează agenda politică a Uniunii, ***netezind calea acesteia către dubla tranziție verde și digitală***.	(2) Datele spațiale și serviciile spațiale oferă contribuții neprețuite la o gamă largă de domenii, cum ar fi conectivitatea la internet, televiziunea prin satelit, gestionarea navigației și monitorizarea mediului. Acestea permit crearea de aplicații în scopuri științifice sau pentru operațiuni de securitate și apărare, cum ar fi misiunile de căutare și salvare, comunicațiile în scopuri de comandă și control și capabilitățile de recunoaștere. Datele spațiale și serviciile spațiale sprijină din ce în ce mai mult punerea în aplicare a politicilor publice ale statelor membre și promovează agenda politică a Uniunii, ***obiectivele sale digitale și autonomia sa strategică în spațiu***.

Or. en

Amendamentul 685
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Propunere de regulament
Considerentul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Datele spațiale și serviciile spațiale oferă contribuții neprețuite la o gamă largă de domenii, cum ar fi conectivitatea la internet, televiziunea prin satelit***,*** ***gestionarea navigației*** și ***monitorizarea mediului***. Acestea permit crearea de aplicații în scopuri științifice sau pentru operațiuni de securitate și apărare, cum ar fi misiunile de căutare și salvare, comunicațiile în scopuri de comandă și control și capabilitățile de recunoaștere. Datele spațiale și serviciile spațiale sprijină din ce în ce mai mult punerea în aplicare a politicilor publice ale statelor membre și promovează ***agenda politică a Uniunii, netezind calea acesteia către dubla tranziție verde*** și ***digitală***.	(2) Datele spațiale și serviciile spațiale oferă contribuții neprețuite la o gamă largă de domenii, cum ar fi conectivitatea la internet, televiziunea prin satelit și ***gestionarea navigației***. Acestea permit crearea de aplicații în scopuri științifice sau pentru operațiuni de securitate și apărare, cum ar fi misiunile de căutare și salvare, comunicațiile în scopuri de comandă și control și capabilitățile de recunoaștere. Datele spațiale și serviciile spațiale sprijină din ce în ce mai mult punerea în aplicare a politicilor publice ale statelor membre și promovează ***tranziția digitală, constituind totodată un interes esențial în materie de securitate economică pentru Uniune*** și ***statele sale membre***.

Or. en

Amendamentul 686
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) Activitățile spațiale sunt esențiale pentru desfășurarea unui număr mare de activități necesare pentru buna funcționare a societăților europene. Este esențial să se mențină spațiul ca bun comun, servind interesului general. Activitățile spațiale europene nu trebuie

să contribuie la însușirea individualistă a spațiului și la acapararea lui în scopuri comerciale.

Or. fr

Amendamentul 687
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Sectorul spațial al Uniunii a cunoscut schimbări structurale în ultimul deceniu. Acestea au fost parțial declanșate de creșterea cererii de servicii spațiale și de faptul că spațiul a devenit mai accesibil ca urmare a progreselor tehnologice și a reducerii costurilor. Activitățile spațiale, concentrate anterior în câteva state membre și dominate de marii actori industriali consacrați, s-au deschis treptat către noi-intrați pe piață. Apariția, în majoritatea statelor membre, a așa-numiților actori de pe piața „Noului Spațiu”, dintre care majoritatea sunt întreprinderi private, a permis o extindere a pieței spațiale a Uniunii, evidențiind totodată caracterul inerent transfrontalier al activităților spațiale.	(3) Sectorul spațial al Uniunii a cunoscut schimbări structurale în ultimul deceniu. Acestea au fost parțial declanșate de creșterea cererii de servicii spațiale și de faptul că spațiul a devenit mai accesibil ca urmare a progreselor tehnologice și a reducerii costurilor. Activitățile spațiale, concentrate anterior în câteva state membre și dominate de marii actori industriali consacrați, s-au deschis treptat către noi-intrați pe piață***, dar implică totodată necesitatea unui cadru de reglementare adecvat, sigur și sustenabil***. Apariția, în majoritatea statelor membre, a așa-numiților actori de pe piața „Noului Spațiu”, dintre care majoritatea sunt întreprinderi private, a permis o extindere a pieței spațiale a Uniunii, evidențiind totodată caracterul inerent transfrontalier al activităților spațiale.

Or. ro

Justificare

Este importantă existența unui cadru adecvat de acțiune la nivel european pentru toți actorii implicați, pentru a putea permite tuturor acestor actori să se implice și să dezvolte proiecte.

Amendamentul 688

András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Propunere de regulament
Considerentul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) Dezvoltarea Noului Spațiu european impune sarcini administrative proporționale, în special pentru IMM-uri și pentru întreprinderile mijlocii.

Or. en

Amendamentul 689
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5) Schimbările structurale suferite de sectorul spațial al Uniunii, creșterea activităților spațiale și rolul sporit al actorilor privați în desfășurarea activităților spațiale au extins, la rândul lor, intervențiile naționale de reglementare. ***Treisprezece*** state membre au adoptat deja acte legislative care reglementează activitățile spațiale, în timp ce altele desfășoară pregătiri pentru adoptarea unor legislații similare.	(5) Schimbările structurale suferite de sectorul spațial al Uniunii, creșterea activităților spațiale și rolul sporit al actorilor privați în desfășurarea activităților spațiale au extins, la rândul lor, intervențiile naționale de reglementare. ***Mai multe*** state membre au adoptat deja acte legislative care reglementează activitățile spațiale, în timp ce altele desfășoară pregătiri pentru adoptarea unor legislații similare.

Or. en

Amendamentul 690
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) Cu toate acestea, nici OST, nici vreun alt tratat internațional al cadrului de reglementare al ONU pentru spațiu nu prevăd norme specifice și detaliate pentru ***abordarea riscurilor*** emergente asociate cu intensificarea activităților spațiale. Orientările pentru durabilitatea pe termen lung adoptate de ONU oferă un cadru de acțiuni pentru ca entitățile naționale și regionale să asigure protecția în viitor a orbitelor. Totuși, ***în afară de*** aceste orientări fără caracter obligatoriu, congestionarea orbitelor, riscul de coliziune, riscul de perturbare a serviciilor spațiale din cauza unor atacuri cibernetice comise asupra infrastructurii spațiale, precum și impactul ***activităților spațiale*** asupra mediului constituie un motiv ***tot mai important*** de îngrijorare cu privire la siguranța, reziliența și sustenabilitatea ***din punctul*** de ***vedere al mediului a activităților spațiale, pentru care*** nu ***există legislație la nivel internațional, lăsând astfel*** o lacună în materie de reglementare.	(7) Cu toate acestea, nici OST, nici vreun alt tratat internațional al cadrului de reglementare al ONU pentru spațiu nu prevăd norme specifice și detaliate pentru ***a combate riscurile*** emergente ***și efectele tot mai intense asupra mediului*** asociate cu intensificarea activităților spațiale. Orientările pentru durabilitatea pe termen lung adoptate de ONU oferă un cadru de acțiuni pentru ca entitățile naționale și regionale să asigure protecția în viitor a orbitelor. Totuși, aceste orientări fără caracter obligatoriu ***nu sunt suficiente pentru a atenua preocupările crescânde privind siguranța***, ***reziliența și sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului aferente activităților spațiale, asociate cu*** congestionarea orbitelor, riscul de coliziune, riscul de perturbare a serviciilor spațiale din cauza unor atacuri cibernetice comise asupra infrastructurii spațiale, precum și impactul ***tot mai mare*** asupra mediului ***a activităților spațiale care*** constituie un motiv ***major*** de îngrijorare cu privire la siguranța, reziliența și sustenabilitatea ***activităților spațiale. În plus, regimul de răspundere prevăzut de OST nu acoperă răspunderea în domeniul mediului înconjurător și nici nu implică răspunderea directă a operatorilor spațiali. Acest lucru lasă*** o lacună în materie de reglementare.

Or. en

Amendamentul 691
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) Cu toate acestea, nici OST, nici vreun alt tratat internațional al cadrului de reglementare al ONU pentru spațiu nu prevăd norme specifice și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente asociate cu intensificarea activităților spațiale. Orientările pentru durabilitatea pe termen lung adoptate de ONU oferă un cadru de acțiuni pentru ca entitățile naționale și regionale să asigure protecția în viitor a orbitelor. Totuși, în afară de aceste orientări fără caracter obligatoriu, congestionarea orbitelor, riscul de coliziune, riscul de perturbare a serviciilor spațiale din cauza unor atacuri cibernetice comise asupra infrastructurii spațiale, precum și impactul activităților spațiale asupra mediului constituie un motiv tot mai important de îngrijorare cu privire la siguranța, reziliența și sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului a activităților spațiale, pentru care nu există legislație la nivel internațional, lăsând astfel o lacună în materie de reglementare.	(7) Cu toate acestea, nici OST, nici vreun alt tratat internațional al cadrului de reglementare al ONU pentru spațiu nu prevăd norme specifice și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente asociate cu intensificarea activităților spațiale. ***Este necesară o revizuire aprofundată a OST.*** Orientările pentru durabilitatea pe termen lung adoptate de ONU oferă un cadru de acțiuni pentru ca entitățile naționale și regionale să asigure protecția în viitor a orbitelor. Totuși, în afară de aceste orientări fără caracter obligatoriu, congestionarea orbitelor, riscul de coliziune, riscul de perturbare a serviciilor spațiale din cauza unor atacuri cibernetice comise asupra infrastructurii spațiale, precum și impactul activităților spațiale asupra mediului constituie un motiv tot mai important de îngrijorare cu privire la siguranța, reziliența și sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului a activităților spațiale, pentru care nu există legislație la nivel internațional, lăsând astfel o lacună în materie de reglementare.

Or. en

Amendamentul 692
Katri Kulmuni

Propunere de regulament
Considerentul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) Cu toate acestea, nici OST, nici vreun alt tratat internațional al cadrului de reglementare al ONU pentru spațiu nu prevăd norme specifice și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente asociate cu intensificarea activităților spațiale. Orientările pentru durabilitatea pe termen lung adoptate de ONU oferă un cadru de acțiuni pentru ca entitățile naționale și	(7) Cu toate acestea, nici OST, nici vreun alt tratat internațional al cadrului de reglementare al ONU pentru spațiu nu prevăd norme specifice și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente asociate cu intensificarea activităților spațiale. Orientările pentru durabilitatea pe termen lung adoptate de ONU oferă un cadru de acțiuni pentru ca entitățile naționale și

regionale să asigure protecția în viitor a orbitelor. Totuși, în afară de aceste orientări fără caracter obligatoriu, congestionarea orbitelor, riscul de coliziune, riscul de perturbare a serviciilor spațiale din cauza unor atacuri cibernetice comise asupra infrastructurii spațiale, precum și impactul activităților spațiale asupra mediului constituie un motiv tot mai important de îngrijorare cu privire la siguranța, reziliența și sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului a activităților spațiale, pentru care nu există legislație la nivel internațional, lăsând astfel o lacună în materie de reglementare.	regionale să asigure protecția în viitor a orbitelor. Totuși, în afară de aceste orientări fără caracter obligatoriu, congestionarea orbitelor, riscul de coliziune ***și de coliziune deliberată***, riscul de perturbare a serviciilor spațiale din cauza unor atacuri cibernetice comise asupra infrastructurii spațiale, precum și impactul activităților spațiale asupra mediului constituie un motiv tot mai important de îngrijorare cu privire la siguranța, reziliența și sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului a activităților spațiale, pentru care nu există legislație la nivel internațional, lăsând astfel o lacună în materie de reglementare.
	Or. en

Amendamentul 693
Markus Buchheit

Propunere de regulament
Considerentul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) Cu toate acestea, nici OST, nici vreun alt tratat internațional al cadrului de reglementare al ONU pentru spațiu nu prevăd norme specifice și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente asociate cu intensificarea activităților spațiale. Orientările pentru durabilitatea pe termen lung adoptate de ONU oferă un cadru de acțiuni pentru ca entitățile naționale și regionale să asigure protecția în viitor a orbitelor. Totuși***, în afară de*** aceste orientări fără caracter obligatoriu, congestionarea orbitelor, riscul de coliziune, riscul de perturbare a serviciilor spațiale ***din cauza unor atacuri*** cibernetice ***comise*** asupra infrastructurii spațiale***,*** ***precum*** și impactul activităților spațiale asupra ***mediului constituie un motiv tot*** mai ***important de îngrijorare cu privire la*** siguranța, reziliența și ***sustenabilitatea din***	(7) Cu toate acestea, nici OST, nici vreun alt tratat internațional al cadrului de reglementare al ONU pentru spațiu nu prevăd norme specifice și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente asociate cu intensificarea activităților spațiale. Orientările pentru durabilitatea pe termen lung adoptate de ONU oferă un cadru de acțiuni pentru ca entitățile naționale și regionale să asigure protecția în viitor a orbitelor. Totuși ***pe lângă*** aceste orientări fără caracter obligatoriu, congestionarea orbitelor, riscul de coliziune, riscul de perturbare a serviciilor spațiale ***cauzată de atacurile*** cibernetice asupra infrastructurii spațiale și impactul activităților spațiale asupra ***orbitelor dau naștere din ce în ce*** mai ***mult unor preocupări în ceea ce privește*** siguranța, reziliența și ***folosirea sigură și eficientă*** a ***orbitelor***, pentru care

punctul de vedere al mediului a ***activităților spațiale***, pentru care nu există legislație ***la nivel internațional***, lăsând ***astfel*** o lacună în materie de reglementare.

nu există legislație ***internațională***, lăsând o lacună în materie de reglementare.

Or. en

Amendamentul 694
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Considerentul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) Cu toate acestea, nici OST, nici vreun alt tratat internațional al cadrului de reglementare al ONU pentru spațiu nu prevăd norme specifice și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente asociate cu intensificarea activităților spațiale. Orientările pentru durabilitatea pe termen lung adoptate de ONU oferă un cadru de acțiuni pentru ca entitățile naționale și regionale să asigure protecția în viitor a orbitelor. Totuși, în afară de aceste orientări fără caracter obligatoriu, congestionarea orbitelor, riscul de coliziune***,*** riscul de perturbare a serviciilor spațiale din cauza unor atacuri cibernetice comise asupra infrastructurii spațiale***, precum și impactul activităților spațiale asupra mediului*** constituie un motiv tot mai important de îngrijorare cu privire la siguranța***,*** reziliența ***și sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului*** a ***activităților spațiale,*** pentru care nu există legislație la nivel internațional, lăsând astfel o lacună în materie de reglementare.	(7) Cu toate acestea, nici OST, nici vreun alt tratat internațional al cadrului de reglementare al ONU pentru spațiu nu prevăd norme specifice și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente asociate cu intensificarea activităților spațiale. Orientările pentru durabilitatea pe termen lung adoptate de ONU oferă un cadru de acțiuni pentru ca entitățile naționale și regionale să asigure protecția în viitor a orbitelor. Totuși, în afară de aceste orientări fără caracter obligatoriu, congestionarea orbitelor, riscul de coliziune ***și*** riscul de perturbare a serviciilor spațiale din cauza unor atacuri cibernetice comise asupra infrastructurii spațiale constituie un motiv tot mai important de îngrijorare cu privire la siguranța ***și*** reziliența ***activităților spațiale și la folosirea sigură și eficientă*** a ***mediului orbital*** pentru care nu există legislație la nivel internațional, lăsând astfel o lacună în materie de reglementare.

Or. en

Amendamentul 695
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 7 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(7a) Extinderea activităților spațiale desfășurate în Uniune și instituirea unui cadru de reglementare armonizat care să reglementeze astfel de activități la nivelul Uniunii sporesc necesitatea unei reprezentări coerente a intereselor Uniunii în forurile internaționale. Deși dreptul internațional spațial, în special Tratatul cu privire la principiile care guvernează activitatea statelor în explorarea și folosirea spațiului extraatmosferic și convențiile conexe ale Organizației Națiunilor Unite privind răspunderea internațională și înregistrarea obiectelor spațiale, se adresează în primul rând statelor, integrarea progresivă a activităților spațiale în piața internă a Uniunii justifică un rol sporit al Uniunii în elaborarea și punerea în aplicare a acestor norme internaționale. Pentru a asigura coerența dintre cadrul de reglementare al Uniunii și regimul juridic internațional aplicabil activităților spațiale și pentru a evita fragmentarea reprezentării externe a intereselor legate de spațiu, Uniunea ar trebui, în conformitate cu competențele sale în temeiul tratatelor, să fie în măsură să se implice și să contribuie la acordurile și procesele internaționale relevante care reglementează activitățile spațiale, inclusiv cele referitoare la răspunderea internațională și la înregistrarea obiectelor spațiale.

Or. en

Justificare

Dreptul internațional spațial atribuie statelor responsabilitatea pentru activitățile spațiale, dar operatorii comerciali din UE își desfășoară în prezent activitatea în temeiul normelor Uniunii, mai degrabă decât în temeiul a 27 de cadre naționale divergente. Reprezentarea fragmentată în forurile internaționale – COPUOS a ONU, Convenția privind răspunderea,

Convenția privind înregistrarea – slăbește poziția de negociere a Europei și creează insecuritate juridică. Pe măsură ce Uniunea își armonizează piața spațială internă, un rol coerent al Uniunii în cadrul juridic internațional este extinderea logică și justificarea politică a articolului 107a.

Amendamentul 696
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 7 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(7a) Prezentul regulament urmărește să poziționeze Uniunea ca lider în ceea ce privește standardele ridicate de reziliență, sustenabilitate și siguranță a activităților spațiale. În contextul multiplicării actorilor și al utilizării mai intense a spațiului cosmic, este esențial ca Uniunea să stabilească un cadru de reglementare exemplar, care să asigure protecția infrastructurii spațiale, conservarea mediului spațial și siguranța operațiunilor. În acest scop, Uniunea și statele sale membre ar trebui să inițieze elaborarea și promovarea unor tratate internaționale bazate pe principiile și cerințele stabilite în prezentul regulament, pentru a stimula convergența normativă la nivel mondial și pentru a asigura utilizarea pașnică, sigură și durabilă a spațiului cosmic.

Or. fr

Amendamentul 697
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 7 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(7b) Cadrele juridice internaționale

care reglementează spațiul cosmic, dezvoltate într-un context istoric și tehnologic profund diferit, nu mai permit abordarea adecvată a provocărilor contemporane legate de intensificarea activităților spațiale și de diversificarea actorilor. Prin urmare, este necesar să se încurajeze revizuirea și actualizarea lor pentru a include principii care urmăresc să limiteze militarizarea la minim a spațiului cosmic, să promoveze austeritatea în utilizarea resurselor orbitale și să prevină proliferarea necontrolată a activităților spațiale. În acest scop, Uniunea și statele sale membre ar trebui să sprijine în mod activ inițiativele internaționale menite să consolideze guvernanța globală a spațiului, pe baza cerințelor și a obiectivelor stabilite în prezentul regulament, pentru a asigura utilizarea pașnică, durabilă și responsabilă a spațiului în beneficiul generațiilor prezente și viitoare.

Or. fr

Amendamentul 698
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) În plus, tratatele internaționale privind spațiul datează dintr-o perioadă în care legislația spațială era la început și pun bazele unui cadru general de principii și obligații generale. În absența unor norme tehnice actualizate și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente la adresa siguranței, rezilienței și sustenabilității, statele membre și-au urmat propriile abordări în materie de reglementare și autorizare, cu norme diferite care vizează operațiunile sateliților, locurile și	(8) În plus, tratatele internaționale privind spațiul datează dintr-o perioadă în care legislația spațială era la început și pun bazele unui cadru general de principii și obligații generale. ***Aceste baze trebuie păstrate și reamintite pentru a asigura utilizarea pașnică a spațiului în serviciul interesului general.*** În absența unor norme tehnice actualizate și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente la adresa siguranței, rezilienței și sustenabilității, statele membre și-au urmat propriile

operațiunile de lansare, lansatoarele și sateliții aflați la bord.	abordări în materie de reglementare și autorizare, cu norme diferite care vizează operațiunile sateliților, locurile și operațiunile de lansare, lansatoarele și sateliții aflați la bord.

Or. fr

Amendamentul 699
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) În plus, tratatele internaționale privind spațiul datează dintr-o perioadă în care legislația spațială era la început și pun bazele unui cadru general de principii și obligații generale. În absența unor norme tehnice actualizate și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente la adresa siguranței, rezilienței și sustenabilității, statele membre și-au urmat propriile abordări în materie de reglementare și autorizare, cu norme diferite care vizează operațiunile sateliților, ***locurile și operațiunile*** de lansare, lansatoarele și sateliții aflați la bord.	(8) În plus, tratatele internaționale privind spațiul datează dintr-o perioadă în care legislația spațială era la început și pun bazele unui cadru general de principii și obligații generale. În absența unor norme tehnice actualizate și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente la adresa siguranței, rezilienței și sustenabilității, statele membre și-au urmat propriile abordări în materie de reglementare și autorizare, cu norme diferite care vizează operațiunile sateliților, ***vehiculele*** de lansare, lansatoarele și sateliții aflați la bord.

Or. en

Amendamentul 700
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) În plus, tratatele internaționale	(8) În plus, tratatele internaționale

privind spațiul datează dintr-o perioadă în care legislația spațială era la început și pun bazele unui cadru general de principii și obligații generale. În absența unor norme tehnice actualizate și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente la adresa siguranței***, rezilienței*** și ***sustenabilității***, statele membre și-au urmat propriile abordări în materie de reglementare și autorizare, cu norme diferite care vizează operațiunile sateliților, locurile și operațiunile de lansare, lansatoarele și sateliții aflați la bord.

privind spațiul datează dintr-o perioadă în care legislația spațială era la început și pun bazele unui cadru general de principii și obligații generale. În absența unor norme tehnice actualizate și detaliate pentru abordarea riscurilor emergente la adresa siguranței și ***rezilienței***, statele membre și-au urmat propriile abordări în materie de reglementare și autorizare, cu norme diferite care vizează operațiunile sateliților, locurile și operațiunile de lansare, lansatoarele și sateliții aflați la bord.

Or. en

Amendamentul 701
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 8 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(8a) Pentru a conserva spațiul ca bun comun care servește interesului general, orice activitate a turismului spațial, individuală sau colectivă, ar trebui exclusă, atât timp cât nu face parte din viziunea europeană a gestiunii partajate și a utilizării comune a spațiului.

Or. fr

Amendamentul 702
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 8 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(8b) În contextul proliferării activităților spațiale la nivel mondial, prezentul regulament ar trebui să fie

garantul identității spațiale europene, bazate pe utilizări în interesul general și în serviciul public. În acest scop, diferitele activități spațiale care fac obiectul acestor principii ar trebui să aibă prioritate față de cele care fac obiectul practicilor comerciale sau care servesc intereselor private.

Or. fr

Amendamentul 703
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 9

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(9) Aceste abordări au un obiectiv comun, și anume stabilirea condițiilor de autorizare pentru abordarea riscurilor menționate mai sus. Prin urmare, statele membre recunosc importanța menținerii siguranței orbitelor și a rezilienței infrastructurii spațiale, ținând seama în mod corespunzător de utilizarea optimă și durabilă a spațiului cosmic. ***Totuși, aceste legislații naționale privind spațiul variază în ceea ce privește amploarea și profunzimea cerințelor specifice privind abordarea riscurilor la adresa siguranței, rezilienței și sustenabilității activităților spațiale. În acest sens, abordările statelor membre variază de la poziții minimaliste până la cadre normative detaliate. Cerințele naționale divergente pot duce la fragmentarea pieței interne și pot reduce securitatea juridică de care au nevoie operatorii spațiali din Uniune.***	(9) Aceste abordări au un obiectiv comun, și anume stabilirea condițiilor de autorizare pentru abordarea riscurilor menționate mai sus. Prin urmare, statele membre recunosc importanța menținerii siguranței orbitelor și a rezilienței infrastructurii spațiale, ținând seama în mod corespunzător de utilizarea optimă și durabilă a spațiului cosmic.

Or. en

Amendamentul 704

Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 9

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(9) Aceste abordări au un obiectiv comun, și anume stabilirea condițiilor de autorizare pentru abordarea riscurilor menționate mai sus. Prin urmare, statele membre recunosc importanța menținerii siguranței orbitelor și a rezilienței infrastructurii spațiale, ținând seama în mod corespunzător de utilizarea optimă și durabilă a spațiului cosmic. Totuși, aceste legislații naționale privind spațiul variază în ceea ce privește amploarea și profunzimea cerințelor specifice privind abordarea riscurilor la adresa siguranței, rezilienței și sustenabilității activităților spațiale. În acest sens, abordările statelor membre variază de la poziții minimaliste până la cadre normative detaliate. Cerințele naționale divergente pot ***duce la fragmentarea pieței interne și pot*** reduce securitatea juridică de care au nevoie operatorii spațiali din Uniune.	(9) Aceste abordări au un obiectiv comun, și anume stabilirea condițiilor de autorizare pentru abordarea riscurilor menționate mai sus. Prin urmare, statele membre recunosc importanța menținerii siguranței orbitelor și a rezilienței infrastructurii spațiale, ținând seama în mod corespunzător de utilizarea optimă și durabilă a spațiului cosmic. Totuși, aceste legislații naționale privind spațiul variază în ceea ce privește amploarea și profunzimea cerințelor specifice privind abordarea riscurilor la adresa siguranței, rezilienței și sustenabilității activităților spațiale. În acest sens, abordările statelor membre variază de la poziții minimaliste până la cadre normative detaliate. Cerințele naționale divergente pot reduce securitatea juridică de care au nevoie operatorii spațiali din Uniune.

Or. fr

Amendamentul 705
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 10

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) Ca urmare, în Uniune apar diverse cadre fragmentate privind activitățile spațiale, generate de o varietate de norme cu discrepanțe în ceea ce privește nivelul de detaliere, ceea ce duce și la o lipsă de coordonare între statele membre.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 706
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 10

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) Ca urmare, în Uniune apar diverse cadre fragmentate privind activitățile spațiale, generate de o varietate de norme cu discrepanțe în ceea ce privește nivelul de detaliere, ceea ce duce și la o lipsă de coordonare între statele membre.	(10) Ca urmare, în Uniune apar diverse cadre fragmentate privind activitățile spațiale, generate de o varietate de norme cu discrepanțe în ceea ce privește nivelul de detaliere, ceea ce duce și la o lipsă de coordonare între statele membre. ***Ca atare, intervențiile naționale de reglementare reflectă pe de o parte prerogativele suverane ale statelor membre, dar și obligațiile lor internaționale, având ca obiectiv asigurarea conformității activităților spațiale cu normele dreptului internațional și cu principiile stabilite prin tratatele relevante.***

Or. ro

Justificare

Activitatea spațială depășește granițele unui singur stat și, ca atare, este necesară asigurarea unei cooperări la nivel european și internațional conform tratatelor existente.

Amendamentul 707
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Considerentul 10 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(10a) Competitivitatea industriei spațiale a Uniunii și, în special, importanța strategică a contractanților principali europeni și a lanțurilor lor de aprovizionare constituie un obiectiv al prezentului regulament. Cadrul de

	reglementare instituit prin prezentul regulament nu trebuie să creeze un dezavantaj structural pentru operatorii spațiali din Uniune în raport cu concurenții din țările terțe care nu sunt supuși unor obligații echivalente.

Or. en

Amendamentul 708
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Fragmentarea condițiilor de autorizare cu privire la elementele-cheie ale infrastructurii spațiale, cum sunt navele spațiale, sau cu privire la normele privind gestionarea riscurilor cibernetice în furnizarea de servicii spațiale sau impactul activităților spațiale asupra mediului poate avea un impact negativ asupra libertății de a furniza date spațiale generate de infrastructura spațială și asupra furnizării și implementării de servicii spațiale în Uniune.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 709
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Fragmentarea condițiilor de autorizare cu privire la elementele-cheie ale infrastructurii spațiale, cum sunt navele spațiale, sau cu privire la normele privind	(11) Fragmentarea condițiilor de autorizare cu privire la elementele-cheie ale infrastructurii spațiale, cum sunt navele spațiale, sau cu privire la normele privind

gestionarea riscurilor cibernetice în furnizarea de servicii spațiale sau impactul activităților spațiale asupra mediului poate avea un impact negativ asupra libertății de a furniza date spațiale generate de infrastructura spațială și asupra furnizării și implementării de servicii spațiale în Uniune.	gestionarea riscurilor cibernetice în furnizarea de servicii spațiale sau impactul activităților spațiale asupra mediului poate avea un impact negativ asupra libertății de a furniza date spațiale generate de infrastructura spațială și asupra furnizării și implementării de servicii spațiale în Uniune. ***O cooperare strânsă între sectorul public și cel privat este necesară pentru a sprijini un ecosistem spațial robust, capabil să răspundă provocărilor actuale și viitoare.***

Or. ro

Justificare

Evoluțiile tehnologice actuale implică o cooperare a tuturor actorilor interesați de acest domeniu pentru a dezvolta și pune în aplicare proiecte de anvergură.

Amendamentul 710
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Fragmentarea condițiilor de autorizare ***cu privire la elementele-cheie ale infrastructurii spațiale, cum sunt navele spațiale, sau cu privire la normele privind gestionarea riscurilor cibernetice în furnizarea de servicii spațiale sau impactul activităților spațiale asupra mediului*** poate avea un impact negativ asupra libertății de a furniza date spațiale generate de infrastructura spațială și asupra furnizării și implementării de servicii spațiale în Uniune.	(11) Fragmentarea condițiilor de autorizare poate avea un impact negativ asupra libertății de a furniza date spațiale generate de infrastructura spațială și asupra furnizării și implementării de servicii spațiale în Uniune.

Or. en

Amendamentul 711
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Fragmentarea condițiilor de autorizare cu privire la elementele-cheie ale infrastructurii spațiale, cum sunt navele spațiale, sau cu privire la normele privind gestionarea riscurilor cibernetice în furnizarea de servicii spațiale sau ***impactul activităților*** spațiale ***asupra mediului*** poate avea un impact negativ asupra libertății de a furniza date spațiale generate de infrastructura spațială și asupra furnizării și implementării de servicii spațiale în Uniune.	(11) Fragmentarea condițiilor de autorizare cu privire la elementele-cheie ale infrastructurii spațiale, cum sunt navele spațiale, sau cu privire la normele privind gestionarea riscurilor cibernetice în furnizarea de servicii spațiale sau ***la limitarea deșeurilor*** spațiale ***rezultate din activități spațiale*** poate avea un impact negativ asupra libertății de a furniza date spațiale generate de infrastructura spațială și asupra furnizării și implementării de servicii spațiale în Uniune.

Or. en

Amendamentul 712
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 12

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) Activele tipice ale infrastructurii spațiale, cum sunt navele spațiale, care nu îndeplinesc cerințele specifice prevăzute în unele acte legislative pot fi împiedicate să fie utilizate pe piața internă a serviciilor spațiale. ***De exemplu, unele state membre au ales să impună, din motive de siguranță, cerințe mai stricte privind proiectarea sateliților în ceea ce privește sateliții autorizați pentru lansare în conformitate cu legislația altor state membre.*** Nu numai că ***această divergență***	(12) Activele tipice ale infrastructurii spațiale, cum sunt navele spațiale, care nu îndeplinesc cerințele specifice prevăzute în unele acte legislative pot fi împiedicate să fie utilizate pe piața internă a serviciilor spațiale. Nu numai că ***divergența dintre cerințele naționale poate*** să îngreuneze comerțul transfrontalier pentru o întreprindere care furnizează sateliți, dar statele membre care adoptă o poziție strictă cu privire la cerințele de autorizare în materie de siguranță pot alege să nu

să îngreuneze comerțul transfrontalier pentru o întreprindere care furnizează sateliți, dar statele membre care adoptă o poziție strictă cu privire la cerințele de autorizare în materie de siguranță pot alege să nu permită lansările de pe teritoriul lor ***ale sateliților autorizați*** pentru operare în state membre cu cerințe de siguranță mai puțin stricte. În mod similar, ***în cazul în care*** cerințe privind supravegherea și urmărirea ***înainte și după lansarea sateliților*** sau norme specifice privind gestionarea riscurilor cibernetice ***au fost instituite numai în unele state membre,*** ar putea fi afectată furnizarea de servicii spațiale, cum ar fi serviciile de operare și de lansare pe piața internă.

permită lansările ***sau operarea*** de pe teritoriul lor ***a navelor spațiale autorizate*** pentru operare în state membre cu cerințe de siguranță mai puțin stricte. În mod similar, ***numai unele state membre au instituit*** cerințe privind supravegherea și urmărirea sau norme specifice privind gestionarea riscurilor cibernetice***, astfel că*** ar putea fi afectată furnizarea de servicii spațiale, cum ar fi serviciile de operare și de lansare pe piața internă.

Or. en

Amendamentul 713
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 12

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) Activele tipice ale infrastructurii spațiale, cum sunt navele spațiale, care nu îndeplinesc cerințele specifice prevăzute în unele acte legislative pot fi împiedicate să fie utilizate pe piața internă a serviciilor spațiale. De exemplu, unele state membre au ales să impună, din motive de siguranță, cerințe mai stricte privind proiectarea ***sateliților în ceea ce privește sateliții autorizați pentru lansare în conformitate cu*** legislația altor state membre. Nu numai că această divergență să îngreuneze comerțul transfrontalier pentru o întreprindere care furnizează ***sateliți***, dar statele membre care adoptă o poziție strictă cu privire la cerințele de autorizare în materie de siguranță pot alege să nu permită lansările de pe teritoriul lor ***ale***	(12) Activele tipice ale infrastructurii spațiale, cum sunt navele spațiale, care nu îndeplinesc cerințele specifice prevăzute în unele acte legislative pot fi împiedicate să fie utilizate pe piața internă a serviciilor spațiale. De exemplu, unele state membre au ales să impună, din motive de siguranță, cerințe ***de autorizare*** mai stricte privind proiectarea ***navelor spațiale decât*** legislația altor state membre. Nu numai că această divergență ***poate*** să îngreuneze comerțul transfrontalier pentru o întreprindere care furnizează ***nave spațiale***, dar statele membre care adoptă o poziție strictă cu privire la cerințele de autorizare în materie de siguranță pot alege să nu permită lansările ***sau operarea*** de pe teritoriul lor ***a navelor spațiale autorizate***

sateliților autorizați pentru operare în state membre cu cerințe de siguranță mai puțin stricte. În mod similar, ***în cazul în care*** cerințe privind supravegherea și urmărirea ***înainte și după lansarea sateliților sau norme specifice privind gestionarea riscurilor cibernetice au fost instituite numai în unele state membre***, ar putea fi afectată furnizarea de servicii spațiale, cum ar fi serviciile de operare și de lansare pe piața internă.

pentru operare în state membre cu cerințe de siguranță mai puțin stricte. În mod similar, ***dacă numai unele state membre au instituit*** cerințe privind supravegherea și urmărirea, ar putea fi afectată furnizarea de servicii spațiale, cum ar fi serviciile de operare și de lansare pe piața internă.

Or. en

Amendamentul 714
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 13

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) În cele din urmă, astfel de bariere pot avea un impact negativ asupra furnizării de date spațiale și de servicii spațiale în Uniune. Întrucât serviciile spațiale se bazează pe date spațiale generate prin intermediul și prin utilizarea activelor infrastructurii spațiale, furnizarea de servicii spațiale depinde de nivelurile de siguranță și de reziliență ale activelor infrastructurii spațiale.	(13) În cele din urmă, astfel de bariere pot avea un impact negativ asupra furnizării de date spațiale și de servicii spațiale în Uniune. Întrucât serviciile spațiale se bazează pe date spațiale generate prin intermediul și prin utilizarea activelor infrastructurii spațiale, furnizarea de servicii spațiale depinde de nivelurile de siguranță și de reziliență ale activelor infrastructurii spațiale. ***Ca atare, este esențial ca statele membre și actorii relevanți să adopte măsuri coordonate pentru a consolida securitatea, interoperabilitatea și reziliența acestor infrastructuri. În acest sens, dezvoltarea unor standarde comune, schimbul eficient de informații și investițiile în tehnologii inovatoare pot contribui la reducerea vulnerabilităților și la asigurarea continuității serviciilor spațiale în Uniune.***

Or. ro

Justificare

Securitatea infrastructurii spațiale este esențială pentru toți actorii implicați, motiv pentru care sunt necesare standarde comune pentru investițiile în tehnologii inovatoare.

Amendamentul 715
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 13

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) ***În cele din urmă, astfel de bariere pot avea un impact negativ asupra furnizării de date spațiale și de servicii spațiale în Uniune.*** Întrucât serviciile spațiale se bazează pe date spațiale generate prin intermediul și prin utilizarea activelor infrastructurii spațiale, furnizarea de servicii spațiale depinde de nivelurile de siguranță și de reziliență ale activelor infrastructurii spațiale.	(13) Întrucât serviciile spațiale se bazează pe date spațiale generate prin intermediul și prin utilizarea activelor infrastructurii spațiale, furnizarea de servicii spațiale depinde de nivelurile de siguranță și de reziliență ale activelor infrastructurii spațiale.

Or. en

Amendamentul 716
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(14) Cerințele care implică costuri mai mari, cum ar fi cerințele de proiectare astfel încât să se evite proliferarea deșeurilor spațiale sau evaluările riscurilor menite să asigure securitatea cibernetică pe diferitele segmente ale infrastructurii spațiale, pot determina operatorii spațiali din Uniune să încerce să se stabilească în jurisdicții cu cerințe de autorizare mai puțin stricte.	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 717
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(14) ***Cerințele care implică costuri mai mari, cum ar fi cerințele de proiectare astfel încât*** să ***se evite proliferarea deșeurilor*** spațiale ***sau evaluările riscurilor menite să asigure securitatea cibernetică pe diferitele segmente ale infrastructurii*** spațiale, ***pot determina operatorii spațiali*** din ***Uniune să încerce să se stabilească*** în ***jurisdicții cu cerințe*** de ***autorizare mai puțin stricte***.	(14) ***Un cadru juridic fragmentat poate determina operatorii spațiali din Uniune să încerce să se stabilească în alte jurisdicții. Introducerea unor cerințe ambițioase la nivelul UE va ajuta întreprinderile din UE*** să ***concureze pe o piață globală cu o cerere tot mai mare de standarde*** spațiale ***sigure, securizate și sustenabile. Standardele UE privind amprenta de mediu vor stimula inovarea în domeniul tehnologiilor spațiale sustenabile, vor facilita accesul la finanțare sustenabilă, iar în cele din urmă vor mări competitivitatea și vor consolida încrederea pieței. Deoarece măsurile stabilite în prezentul regulament se aplică și întreprinderilor din afara Europei care doresc să își desfășoare activitatea pe piața unică, vor exista și condiții de concurență echitabile între întreprinderile europene și cele din afara Europei.***

Or. en

Amendamentul 718
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(15) Este probabil ca natura transfrontalieră a activităților spațiale din Uniune să se intensifice, având în vedere	(15) Este probabil ca natura transfrontalieră a activităților spațiale din Uniune să se intensifice, având în vedere

numărul tot mai mare de operatori spațiali din Uniune, precum și creșterea numărului de întreprinderi care dezvoltă soluții de lansare și de state membre care intenționează să dezvolte capacități de lansare. În acest context, este probabil ca prin condițiile divergente ale regimurilor naționale de autorizare să se creeze mai multe bariere în sectorul spațial, cu impact asupra continuității furnizării de date spațiale și de servicii spațiale care, la rândul lor, sprijină numeroase domenii de activitate pe piața internă, inclusiv infrastructura și sectoarele critice.	numărul tot mai mare de operatori spațiali din Uniune, precum și creșterea numărului de întreprinderi care dezvoltă soluții de lansare și de state membre care intenționează să dezvolte capacități de lansare. În acest context, este probabil ca prin condițiile divergente ale regimurilor naționale de autorizare să se creeze mai multe bariere în sectorul spațial, cu impact asupra continuității furnizării de date spațiale și de servicii spațiale care, la rândul lor, sprijină numeroase domenii de activitate pe piața internă, inclusiv infrastructura și sectoarele critice. ***Este esențială îmbunătățirea cooperării între sectorul public și cel privat pentru dezvoltarea unui ecosistem spațial robust, care să poată să răspundă provocărilor actuale și viitoare.***

Or. ro

Justificare

Evoluțiile tehnologice actuale implică o cooperare a tuturor actorilor interesați de acest domeniu pentru a dezvolta și pune în aplicare proiecte de anvergură.

Amendamentul 719
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 15

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(15) Este probabil ca natura transfrontalieră a activităților spațiale din Uniune să se intensifice, având în vedere numărul tot mai mare de operatori spațiali din Uniune, precum și creșterea numărului de întreprinderi care dezvoltă soluții de lansare și de state membre care intenționează să dezvolte capacități de lansare. În acest context, ***este probabil ca prin*** condițiile divergente ale regimurilor naționale de autorizare ***să se*** creeze mai	(15) Este probabil ca natura transfrontalieră a activităților spațiale din Uniune să se intensifice, având în vedere numărul tot mai mare de operatori spațiali din Uniune, precum și creșterea numărului de întreprinderi care dezvoltă soluții de lansare și de state membre care intenționează să dezvolte capacități de lansare. În acest context, condițiile divergente ale regimurilor naționale de autorizare ***pot să*** creeze mai multe bariere

multe bariere în sectorul spațial, cu impact asupra continuității furnizării de date spațiale și de servicii spațiale care, la rândul lor, sprijină numeroase domenii de activitate pe piața internă, inclusiv infrastructura și sectoarele critice.	în sectorul spațial, cu impact asupra continuității furnizării de date spațiale și de servicii spațiale care, la rândul lor, sprijină numeroase domenii de activitate pe piața internă, inclusiv infrastructura și sectoarele critice.
	Or. en

Amendamentul 720
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(16) Prin urmare, pentru a garanta și a îmbunătăți funcționarea pieței interne, ar trebui instituit la nivelul Uniunii un set de norme obligatorii uniforme, eficace și proporționale care să armonizeze aspectele-cheie pentru serviciile spațiale în contextul autorizării activităților spațiale, pentru a asigura furnizarea neîngrădită de date spațiale și de servicii spațiale pe piața internă.	(16) Prin urmare, pentru a garanta și a îmbunătăți funcționarea pieței interne, ar trebui instituit la nivelul Uniunii un set de norme obligatorii uniforme, eficace și proporționale care să armonizeze aspectele-cheie pentru serviciile spațiale în contextul autorizării activităților spațiale, pentru a asigura furnizarea neîngrădită de date spațiale și de servicii spațiale pe piața internă. ***Aceste norme comune europene ar trebui să stabilească și cerințe clare privind siguranța, securitatea și sustenabilitatea activităților spațiale, să reducă sarcinile administrative inutile și să prevină fragmentarea cadrului de reglementare între statele membre.***
	Or. ro

Justificare

Activitățile spațiale sunt activități de anvergură care necesită o cooperare a tuturor actorilor interesați și norme adecvate pentru a asigura securitatea și sustenabilitatea activităților spațiale.

Amendamentul 721
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 16

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(16) Prin urmare, pentru a garanta și a îmbunătăți funcționarea pieței interne, ar trebui instituit la nivelul Uniunii un set de norme ***obligatorii*** uniforme, eficace și proporționale care să armonizeze aspectele-cheie ***pentru serviciile spațiale în contextul*** autorizării activităților spațiale, pentru a asigura furnizarea neîngrădită de date spațiale și de servicii spațiale pe piața internă.	(16) Prin urmare, pentru a garanta și a îmbunătăți funcționarea pieței interne, ar trebui instituit la nivelul Uniunii un set de norme uniforme, eficace și proporționale care să armonizeze aspectele-cheie ***ale*** autorizării activităților spațiale, pentru a asigura furnizarea neîngrădită de date spațiale și de servicii spațiale pe piața internă.

Or. en

Amendamentul 722
Elena Donazzan

Propunere de regulament
Considerentul 16 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(16a) Cerințele prevăzute în prezentul regulament ar trebui aplicate în mod proporțional, ținând seama de riscurile asociate fiecărei activități spațiale și de dimensiunea și capacitățile operatorului. Sarcinile de reglementare disproporționate ar putea submina competitivitatea industriei spațiale europene și ar putea împiedica autonomia strategică a Uniunii în spațiu. Prin urmare, punerea în aplicare a prezentului regulament ar trebui să evite situația în care operatorii spațiali din Uniune au un dezavantaj structural față de concurenții de la nivel mondial, asigurând în același timp realizarea obiectivelor sale în materie de siguranță, reziliență și sustenabilitate a mediului.

Or. en

Amendamentul 723
Paolo Borchia, András Gyürk, Silvia Sardone, Jorge Martín Frías, Raffaele Stancanelli, Aleksandar Nikolic, Isabella Tovaglieri, Mélanie Disdier, Julie Rechagneux, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Barbara Bonte, Pascale Piera

Propunere de regulament
Considerentul 16 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(16a) Cerințele prevăzute în prezentul regulament ar trebui aplicate în mod proporțional, ținând seama de riscurile asociate fiecărei activități spațiale și de dimensiunea și capacitățile operatorului. Sarcinile de reglementare disproporționate ar putea submina competitivitatea industriei spațiale europene și ar putea împiedica autonomia strategică a Uniunii în spațiu. Prin urmare, punerea în aplicare a prezentului regulament ar trebui să evite situația în care operatorii spațiali din Uniune au un dezavantaj structural față de concurenții de la nivel mondial, asigurând în același timp realizarea obiectivelor sale în materie de siguranță, reziliență și sustenabilitate.

Or. en

Amendamentul 724
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 17

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) Prin stabilirea unor cerințe esențiale neutre din punct de vedere tehnologic, ar trebui stimulată inovarea oferindu-le furnizorilor de servicii spațiale acces la piețele actuale și la potențiale piețe noi, ceea ce ar crea o	***eliminat***

gamă mai largă de opțiuni pentru utilizatorii finali.

Or. fr

Amendamentul 725
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 17

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) Prin stabilirea unor cerințe esențiale neutre din punct de vedere tehnologic, ar trebui stimulată inovarea oferindu-le furnizorilor de servicii spațiale acces la piețele actuale și la potențiale piețe noi, ceea ce ar crea o gamă mai largă de opțiuni pentru utilizatorii finali.	(17) Prin stabilirea unor cerințe esențiale neutre din punct de vedere tehnologic, ar trebui stimulată inovarea oferindu-le furnizorilor de servicii spațiale acces la piețele actuale și la potențiale piețe noi, ceea ce ar crea o gamă mai largă de opțiuni pentru utilizatorii finali. ***Întreprinderile mici și mijlocii, întreprinderile cu capitalizare medie și instituțiile de cercetare și de învățământ ar trebui să fie ajutate să participe prin simplificarea și reducerea sarcinii administrative, acordarea unui sprijin special din partea instituțiilor Uniunii și accesul la finanțare din partea Uniunii.***

Or. en

Amendamentul 726
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Propunere de regulament
Considerentul 17

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) Prin stabilirea unor cerințe esențiale neutre din punct de vedere tehnologic, ar	(17) Prin stabilirea unor cerințe esențiale neutre din punct de vedere tehnologic, ar

trebui stimulată inovarea ***oferindu-le*** furnizorilor de servicii spațiale acces la piețele actuale și la potențiale piețe noi, ceea ce ar crea o gamă mai largă de opțiuni pentru utilizatorii finali.	trebui stimulată inovarea***, oferind*** furnizorilor de servicii spațiale acces la piețele actuale și la potențiale piețe noi, ceea ce ar crea o gamă mai largă de opțiuni pentru utilizatorii finali***, asigurând în același timp o participare sporită a întreprinderilor mici cu capitalizare medie, a întreprinderilor mici și mijlocii și a instituțiilor de cercetare și de învățământ, prin reducerea sarcinii administrative, îmbunătățirea accesului la finanțare și oportunități echitabile în cadrul lanțurilor valorice europene din sectorul spațial***.
	Or. en

Amendamentul 727
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 17

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) Prin stabilirea unor cerințe esențiale neutre din punct de vedere tehnologic, ar trebui stimulată inovarea oferindu-le furnizorilor de servicii spațiale acces la piețele actuale și la potențiale piețe noi, ceea ce ar crea o gamă mai largă de opțiuni pentru utilizatorii finali.	(17) Prin stabilirea unor cerințe esențiale neutre din punct de vedere tehnologic, ar trebui stimulată inovarea ***și competitivitatea sectorului spațial european,*** oferindu-le furnizorilor de servicii spațiale acces la piețele actuale și la potențiale piețe noi, ceea ce ar crea o gamă mai largă de opțiuni pentru utilizatorii finali ***și au asigura un echilibru adecvat între libertatea de operare a operatorilor și necesitatea protejării intereselor publice***.
	Or. ro

Justificare

Într-o lume fără frontiere este necesar să existe un echilibru sustenabil și corect între libertatea de operare a diverșilor operatori și actori din domeniu și necesitatea protejării intereselor publice.

Amendamentul 728
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 17 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(17a) Pentru a asigura buna funcționare a pieței interne și pentru a menține un nivel ridicat de siguranță, reziliență și sustenabilitate din punctul de vedere al mediului a infrastructurii spațiale, cadrul de reglementare armonizat pentru activitățile spațiale trebuie să garanteze și condiții de concurență echitabile și să prevină denaturarea concurenței. Prin urmare, normele prevăzute în prezentul regulament ar trebui să se aplice în mod nediscriminatoriu tuturor furnizorilor de servicii spațiale care oferă date sau servicii spațiale în cadrul Uniunii. Printre aceștia se numără furnizorii stabiliți în Uniune, care fac obiectul autorizării și supravegherii, și furnizorii de servicii spațiale stabiliți în țări terțe și organizațiile internaționale. Dacă aceștia din urmă furnizează servicii sau date în Uniune, ei ar trebui să facă obiectul unor cerințe echivalente privind înregistrarea și supravegherea, pentru a se asigura că toți actorii, indiferent de locul lor de stabilire sau de statutul lor juridic, respectă aceleași standarde de siguranță și sustenabilitate. O astfel de aplicare uniformă a normelor este esențială pentru a asigura integritatea pieței interne și viabilitatea pe termen lung a activităților spațiale în beneficiul întregii umanități.

Or. en

Amendamentul 729
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament

Considerentul 17 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(17a) Pentru a crea condiții egale pentru desfășurarea activității pe piața internă, prezentul regulament ar trebui să se aplice operatorilor spațiali din Uniune și furnizorilor de servicii spațiale din țări terțe, dacă aceștia furnizează Uniunii date spațiale și servicii spațiale. Simpla disponibilitate sau revânzare în Uniune a datelor spațiale recepționate în afara Uniunii, fără nicio legătură operațională, tehnică sau de supraveghere cu Uniunea, nu poate fi considerată în sine ca având o legătură substanțială cu piața internă în sensul prezentului regulament.

Or. en

Amendamentul 730
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 17 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(17b) Pentru a menține competențele statelor membre, prezentul regulament nu ar trebui să se aplice obiectelor spațiale care sunt utilizate exclusiv pentru a permite obiective de apărare sau de securitate națională, indiferent de entitatea care desfășoară activitățile spațiale respective. Obiectele spațiale care sunt utilizate doar parțial în scopuri de apărare ar trebui excluse din domeniul de aplicare al prezentului regulament atunci când trebuie plasate în cadrul unei operațiuni și sub controlul unui stat membru, în scopuri de apărare, numai pe durata misiunii spațiale respective efectuate de forțele militare. În astfel de cazuri, fiecărui stat membru îi revine

	sarcina de a stabili, având în vedere circumstanțele cazului, dacă respectivul obiect spațial ar intra sub incidența excluderii respective.

Or. en

Amendamentul 731
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 17 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(17c) Prin urmare, prezentul regulament nu ar trebui să aducă atingere competenței statelor membre în ceea ce privește toate aspectele legate de securitatea națională, care se extinde și la cazurile în care statele membre trebuie, în scopurile și pentru exercitarea unei astfel de competențe în materie de securitate națională, să execute operațiuni spațiale specifice, de exemplu prin preluarea controlului asupra unui obiect spațial aflat sub jurisdicția lor.

Or. en

Amendamentul 732
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 18

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(18) Numai în cazuri limitate, având în vedere importanța strategică a accesului Uniunii sau al statelor membre la anumite servicii spațiale, Comisia ar trebui să acorde o derogare de la cerințele prevăzute în prezentul regulament pentru	***eliminat***

serviciile de lansare, atunci când acest lucru este justificat de un interes public. Comisiei ar trebui să i se confere competențe de executare pentru a acorda o derogare unui operator de lansare dintr-o țară terță atunci când este îndeplinită condiția privind interesul public.

Or. fr

Amendamentul 733
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Propunere de regulament
Considerentul 18

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(18) Numai în cazuri limitate, având în vedere importanța strategică a accesului Uniunii sau al statelor membre la anumite servicii spațiale, Comisia ar trebui să acorde o derogare de la cerințele prevăzute în prezentul regulament pentru serviciile de lansare, atunci când acest lucru este justificat de un interes public. Comisiei ar trebui să i se confere competențe de executare pentru a acorda o derogare unui operator de lansare dintr-o țară terță atunci când este îndeplinită condiția privind interesul public.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 734
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 18

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(18) Numai în cazuri limitate, având în vedere importanța strategică a accesului Uniunii sau al statelor membre la anumite servicii spațiale, Comisia ar trebui să acorde o derogare de la cerințele prevăzute în prezentul regulament pentru serviciile de lansare, atunci când acest lucru este justificat de un interes public. ***Comisiei*** ar trebui să ***i se confere competențe de executare pentru a acorda*** o derogare ***unui operator*** de lansare dintr-o țară terță atunci când este îndeplinită condiția privind interesul public.	(18) ***În prezent, capacitățile de lansare ale Europei sunt insuficiente. Uniunea este prea dependentă de părți terțe în acest domeniu. Din acest motiv, Uniunea ar trebui să investească în capacitățile europene de lansare și să își extindă în mod semnificativ accesul la spațiu.*** Numai în cazuri limitate, având în vedere importanța strategică a accesului Uniunii sau al statelor membre la anumite servicii spațiale, Comisia ar trebui să acorde o derogare de la cerințele prevăzute în prezentul regulament pentru serviciile de lansare, atunci când acest lucru este justificat de un interes public. ***Comisia*** ar trebui să ***adopte o decizie prin care să acorde*** o derogare ***operatorului*** de lansare dintr-o țară terță atunci când este îndeplinită condiția privind interesul public.

Or. en

Amendamentul 735
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 18

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(18) Numai în cazuri ***limitate***, având în vedere importanța strategică a accesului Uniunii sau al statelor membre la anumite servicii spațiale, Comisia ar trebui să acorde o derogare de la cerințele prevăzute în prezentul regulament pentru serviciile de lansare***, atunci când acest lucru este justificat de un interes public***. Comisiei ar trebui să i se confere competențe de executare pentru a acorda o derogare unui operator de lansare dintr-o țară terță ***atunci când este îndeplinită condiția privind interesul public***.	(18) Numai în cazuri ***justificate și excepționale***, având în vedere importanța strategică a accesului Uniunii sau al statelor membre la anumite servicii spațiale, Comisia ar trebui să acorde o derogare de la cerințele prevăzute în prezentul regulament pentru serviciile de lansare. Comisiei ar trebui să i se confere competențe de executare pentru a acorda o derogare unui operator de lansare dintr-o țară terță.

Or. en

Amendamentul 736
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 19

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) În același timp, ar putea fi necesare acțiuni rapide în cazuri de urgență sau de criză, în mod excepțional și temporar, pentru a utiliza datele spațiale sau serviciile spațiale furnizate de furnizorii de servicii spațiale care nu sunt înregistrați în Uniune.	(19) În același timp, ar putea fi necesare acțiuni rapide în cazuri de urgență sau de criză, în mod excepțional și temporar, pentru a utiliza datele spațiale sau serviciile spațiale furnizate de furnizorii de servicii spațiale care nu sunt înregistrați în Uniune***, cu condiția să fie stabilite mecanisme clare și transparente care să permită accesul prompt la aceste resurse, cu respectarea cerințelor esențiale de securitate, confidențialitate și protecție a datelor**. ***Aceste măsuri ar trebui să fie limitate strict la durata și la domeniul necesar gestionării situației de urgență, fiind supuse unor garanții adecvate și unui control corespunzător, pentru a preveni utilizarea abuzivă și pentru a asigura revenirea rapidă la regimul obișnuit.***

Or. ro

Justificare

Apariția unor situații de urgență nu poate fi prevăzută, dar este nevoie de mecanisme clare și transparente pentru asigurarea securității, confidențialității și protejarea datelor.

Amendamentul 737
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 20

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(20) Furnizorii de servicii spațiale	(20) Furnizorii de servicii spațiale

stabiliți în Uniune ar trebui să facă obiectul unui regim de autorizare, pentru a aborda aspectele-cheie privind siguranța și reziliența ale serviciilor spațiale tipice care se referă, de exemplu, la operarea navelor spațiale, la furnizarea de servicii de lansare și la operarea și întreținerea locurilor de lansare. Operatorii spațiali din Uniune ai activelor deținute de Uniune ar trebui să fie autorizați de Agenția Uniunii Europene pentru Programul spațial („agenția”) instituită prin Regulamentul (UE) 2021/696 al Parlamentului European și al Consiliului[5], în timp ce operatorii spațiali ***din Uniune*** care operează alte active decât activele deținute de Uniune ar trebui să fie autorizați de statele membre.	stabiliți în Uniune ar trebui să facă obiectul unui regim de autorizare, pentru a aborda aspectele-cheie privind siguranța și reziliența ale serviciilor spațiale tipice care se referă, de exemplu, la operarea navelor spațiale, la furnizarea de servicii de lansare și la operarea și întreținerea locurilor de lansare. Operatorii spațiali din Uniune ai activelor deținute de Uniune ar trebui să fie autorizați de Agenția Uniunii Europene pentru Programul spațial („agenția”) instituită prin Regulamentul (UE) 2021/696 al Parlamentului European și al Consiliului[5], în timp ce operatorii spațiali care operează alte active decât activele deținute de Uniune ar trebui să fie autorizați de statele membre. ***Pe termen lung, pentru a reduce riscul suprareglementării și al fragmentării pieței Uniunii, agenția ar trebui să devină o agenție spațială de sine stătătoare, însărcinată cu proiectarea, dezvoltarea și gestionarea activelor spațiale ale UE, precum și cu regimul de autorizare pentru operarea navelor spațiale, furnizarea de servicii de lansare și exploatarea și întreținerea locurilor de lansare.***
[5] Regulamentul (UE) 2021/696 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 aprilie 2021 de instituire a Programului spațial al Uniunii și a Agenției Uniunii Europene pentru Programul spațial și de abrogare a Regulamentelor (UE) nr. 912/2010, (UE) nr. 1285/2013 și (UE) nr. 377/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE (JO L 170, 12.5.2021, p. 69, ELI: ***https://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj)***	[5] Regulamentul (UE) 2021/696 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 aprilie 2021 de instituire a Programului spațial al Uniunii și a Agenției Uniunii Europene pentru Programul spațial și de abrogare a Regulamentelor (UE) nr. 912/2010, (UE) nr. 1285/2013 și (UE) nr. 377/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE (JO L 170, 12.5.2021, p. 69, ELI: ***https://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj)***

Or. en

Amendamentul 738
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 20

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(20) ***Furnizorii de servicii spațiale*** stabiliți în Uniune ar trebui să facă obiectul unui regim de autorizare, pentru a aborda aspectele-cheie privind siguranța și reziliența ale serviciilor spațiale tipice care se referă, de exemplu, la operarea navelor spațiale, la furnizarea de servicii de lansare și la operarea și întreținerea locurilor de lansare. Operatorii spațiali din Uniune ai activelor deținute de Uniune ar trebui să fie autorizați de ***Agenția*** Uniunii Europene pentru Programul spațial („agenția”) instituită prin Regulamentul (UE) 2021/696 al Parlamentului European și al ***Consiliului***[(5)], în timp ce operatorii spațiali din Uniune care operează alte active decât activele deținute de Uniune ar trebui să fie autorizați de statele membre.	(20) ***Operatorii spațiali*** stabiliți în Uniune ar trebui să facă obiectul unui regim de autorizare, pentru a aborda aspectele-cheie privind siguranța și reziliența ale serviciilor spațiale tipice care se referă, de exemplu, la operarea navelor spațiale, la furnizarea de servicii de lansare și la operarea și întreținerea locurilor de lansare. Operatorii spațiali din Uniune ai activelor deținute de Uniune ar trebui să fie autorizați de ***Comisie, cu evaluarea tehnică a Agenției*** Uniunii Europene pentru Programul spațial („agenția”) instituită prin Regulamentul (UE) 2021/696 al Parlamentului European și al ***Consiliului***[5], în timp ce operatorii spațiali din Uniune care operează alte active decât activele deținute de Uniune ar trebui să fie autorizați de statele membre.
[(5)] Regulamentul (UE) 2021/696 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 aprilie 2021 de instituire a Programului spațial al Uniunii și a Agenției Uniunii Europene pentru Programul spațial și de abrogare a Regulamentelor (UE) nr. 912/2010, (UE) nr. 1285/2013 și (UE) nr. 377/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE (JO L 170, 12.5.2021, p. 69, ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj)	[(5)] Regulamentul (UE) 2021/696 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 aprilie 2021 de instituire a Programului spațial al Uniunii și a Agenției Uniunii Europene pentru Programul spațial și de abrogare a Regulamentelor (UE) nr. 912/2010, (UE) nr. 1285/2013 și (UE) nr. 377/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE (JO L 170, 12.5.2021, p. 69, ELI: https://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj)

Or. en

Amendamentul 739
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 20 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(20a) În cazul în care perturbarea, degradarea, refuzul, manipularea sau pierderea controlului efectiv asupra anumitor activități spațiale ar fi de natură să afecteze grav securitatea publică, siguranța publică, protecția civilă, continuitatea activității guvernamentale, infrastructura critică, serviciile esențiale, programele spațiale ale Uniunii sau reziliența economiei Uniunii, agenția ar trebui să verifice, în cadrul procedurii de autorizare sau de înregistrare, dacă operatorul păstrează un control efectiv în Uniune asupra funcțiilor esențiale pentru desfășurarea, continuitatea, securitatea și redresarea activităților spațiale relevante.

Or. en

Justificare

Sistemul de autorizare nu abordează în prezent riscul ca controlul operațional critic asupra activelor spațiale înregistrate în UE să fie exercitat din afara Uniunii. În paralel cu logica UE de examinare a investițiilor străine, este important ca în procesul de autorizare a activităților spațiale sensibile din punctul de vedere al securității să se verifice dacă există un control operațional real din Uniune, eliminând riscul arbitrajului de reglementare creat de structurile fictive.

Amendamentul 740
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 21

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(21) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți în Uniune care furnizează servicii spațiale avansate, cum ar fi serviciile spațiale de evitare a coliziunilor (Collision Avoidance, CA) sau serviciile și operațiunile în spațiul cosmic (ISOS), sprijină serviciile spațiale tipice și joacă un rol în protejarea și sustenabilitatea pe termen lung a activelor infrastructurii spațiale. Prin urmare, este oportun ca această categorie de furnizori de servicii	(21) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți în Uniune care furnizează servicii spațiale avansate, cum ar fi serviciile spațiale de evitare a coliziunilor (Collision Avoidance, CA) sau serviciile și operațiunile în spațiul cosmic (ISOS), sprijină serviciile spațiale tipice și joacă un rol în protejarea și sustenabilitatea pe termen lung a activelor infrastructurii spațiale. Prin urmare, este oportun ca această categorie de furnizori de servicii

spațiale emergente să fie supusă unui set redus de norme. Acest lucru ar permite dezvoltarea de noi aplicații și piețe în sectorul spațial (dezvoltarea economică în spațiul cosmic).	spațiale emergente să fie supusă unui set redus de norme. Acest lucru ar permite dezvoltarea de noi aplicații și piețe în sectorul spațial (dezvoltarea economică în spațiul cosmic). ***În viitor, ar putea fi avut în vedere un sistem de certificare pentru a asigura un ecosistem de încredere pentru serviciile spațiale de evitare a coliziunilor.***

Or. en

Amendamentul 741
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 21

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(21) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți în Uniune care furnizează servicii spațiale avansate, cum ar fi serviciile ***spațiale de evitare a coliziunilor (Collision Avoidance, CA) sau serviciile*** și operațiunile în spațiul cosmic (ISOS), sprijină serviciile spațiale tipice și joacă un rol în protejarea și sustenabilitatea pe termen lung a activelor infrastructurii spațiale. Prin urmare, este oportun ca această categorie de furnizori de servicii spațiale emergente să fie supusă unui set ***redus*** de norme. ***Acest lucru ar permite dezvoltarea de noi aplicații și piețe în sectorul spațial (dezvoltarea economică în spațiul cosmic).***	(21) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți în Uniune care furnizează servicii spațiale avansate, cum ar fi serviciile și operațiunile în spațiul cosmic (ISOS), sprijină serviciile spațiale tipice și joacă un rol în protejarea și sustenabilitatea pe termen lung a activelor infrastructurii spațiale. Prin urmare, este oportun ca această categorie de furnizori de servicii spațiale emergente să fie supusă unui set de norme.

Or. fr

Amendamentul 742
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 21

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(21) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți în Uniune care furnizează servicii spațiale avansate, cum ar fi serviciile spațiale de evitare a coliziunilor (Collision Avoidance, CA) sau serviciile și operațiunile în spațiul cosmic (ISOS), sprijină serviciile spațiale tipice și joacă un rol în protejarea și sustenabilitatea pe termen lung a activelor infrastructurii spațiale. Prin urmare, este oportun ca această categorie de furnizori de servicii spațiale emergente să fie supusă unui set redus de norme. ***Acest lucru ar permite dezvoltarea de noi aplicații și piețe în sectorul spațial (dezvoltarea economică în spațiul cosmic).***	(21) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți în Uniune care furnizează servicii spațiale avansate, cum ar fi serviciile spațiale de evitare a coliziunilor (Collision Avoidance, CA) sau serviciile și operațiunile în spațiul cosmic (ISOS), sprijină serviciile spațiale tipice și joacă un rol în protejarea și sustenabilitatea pe termen lung a activelor infrastructurii spațiale. Prin urmare, este oportun ca această categorie de furnizori de servicii spațiale emergente să fie supusă unui set redus de norme.

Or. en

Amendamentul 743
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 21 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(21a) Având în vedere că serviciile de evitare a coliziunilor spațiale sunt esențiale pentru a asigura siguranța, sustenabilitatea și accesibilitatea spațiului, ar trebui să se prevadă că acestea nu pot fi încredințate unor entități care urmăresc interese comerciale. Prin urmare, este oportun să se rezerve furnizarea unor astfel de servicii unui singur operator public desemnat de Uniune, singurul autorizat să intervină în beneficiul operatorilor spațiali aflați sub jurisdicția sa. Operatorii din țări terțe, precum și organizațiile internaționale care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament ar trebui, de asemenea, să aibă obligația de a se

înregistra la operatorul respectiv.

Or. fr

Amendamentul 744
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 22

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(22) Furnizorii primari de date spațiale joacă un rol esențial în calitate de intermediari între sectoarele din amonte și din aval, întrucât canalizează datele spațiale de la operatorii spațiali către diferitele utilizări ulterioare ale datelor spațiale respective, în beneficiul întregii economii și al cetățenilor. În acest sens, deși furnizorilor primari de date spațiale nu ar trebui să li se aplice normele de fond care se aplică operatorilor spațiali, aceștia joacă totuși un rol important în sectorul spațial, prin stabilirea faptului că datele spațiale pe care le transmit în lanțul valoric provin de la operatori spațiali care respectă prezentul regulament. ***Prin urmare, agenția ar trebui să întocmească o listă a acestor furnizori primari de date spațiale din Uniune. Având în vedere rolul lor de intermediari, furnizorii primari de date spațiale sunt cei mai în măsură să primească alerte sau plângeri cu privire la posibile nereguli privind utilizarea în Uniune a datelor spațiale, să alerteze în mod direct furnizorii lor sau să aducă la cunoștința agenției sau a autorității competente relevante din statul membru în care sunt stabiliți orice acuzații cu privire la date spațiale care ar putea proveni de la operatori spațiali neînregistrați sau neconformi și care ar putea fi utilizate pe piața internă.***	(22) Furnizorii primari de date spațiale joacă un rol esențial în calitate de intermediari între sectoarele din amonte și din aval, întrucât canalizează datele spațiale de la operatorii spațiali către diferitele utilizări ulterioare ale datelor spațiale respective, în beneficiul întregii economii și al cetățenilor. În acest sens, deși furnizorilor primari de date spațiale nu ar trebui să li se aplice normele de fond care se aplică operatorilor spațiali, aceștia joacă totuși un rol important în sectorul spațial, prin stabilirea faptului că datele spațiale pe care le transmit în lanțul valoric provin de la operatori spațiali care respectă prezentul regulament.

Or. en

Amendamentul 745
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 22

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(22) Furnizorii primari de date spațiale joacă un rol esențial în calitate de intermediari între sectoarele din amonte și din aval, întrucât canalizează datele spațiale de la operatorii spațiali către diferitele utilizări ulterioare ale datelor spațiale respective, în beneficiul întregii economii și al cetățenilor. În acest sens, deși furnizorilor primari de date spațiale nu ar trebui să li se aplice normele de fond care se aplică operatorilor spațiali, aceștia joacă totuși un rol important în sectorul spațial, prin stabilirea faptului că datele spațiale pe care le transmit în lanțul valoric provin de la operatori spațiali care respectă prezentul regulament. ***Prin urmare, agenția ar trebui să întocmească o listă a acestor furnizori primari de date spațiale din Uniune. Având în vedere rolul lor de intermediari,*** furnizorii primari de date spațiale ***sunt cei mai în măsură să primească alerte sau plângeri cu privire la posibile nereguli privind utilizarea*** în Uniune ***a datelor spațiale***, ***să alerteze*** în ***mod direct furnizorii lor sau să aducă la cunoștința agenției sau a autorității competente relevante din statul membru în care sunt stabiliți orice acuzații cu privire la date spațiale care ar putea proveni de la operatori spațiali neînregistrați sau neconformi*** și ***care ar putea fi utilizate pe piața internă***.	(22) Furnizorii primari de date spațiale joacă un rol esențial în calitate de intermediari între sectoarele din amonte și din aval, întrucât canalizează datele spațiale de la operatorii spațiali către diferitele utilizări ulterioare ale datelor spațiale respective, în beneficiul întregii economii și al cetățenilor. În acest sens, deși furnizorilor primari de date spațiale nu ar trebui să li se aplice normele de fond care se aplică operatorilor spațiali, aceștia joacă totuși un rol important în sectorul spațial, prin stabilirea faptului că datele spațiale pe care le transmit în lanțul valoric provin de la operatori spațiali care respectă prezentul regulament. Furnizorii primari de date spațiale ***ar trebui să ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că datele pe care le furnizează*** în Uniune ***respectă cerințele prezentului regulament***, ***inclusiv înregistrarea*** în ***URSA*** și ***obținerea unui certificat electronic***.

Or. en

Amendamentul 746
Jens Geier

Propunere de regulament
Considerentul 22 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(22a) Pentru a se asigura că prezentul regulament nu conduce la denaturări ale concurenței în detrimentul operatorilor din Uniune, deciziile de echivalare și derogările ar trebui acordate numai în condiții stricte, transparente și verificabile. Operatorii din țări terțe nu ar trebui să beneficieze de avantaje de piață dacă își desfășoară activitatea în condiții juridice sau tehnice mai puțin stricte decât operatorii din Uniune.

Or. en

Amendamentul 747
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Considerentul 22 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(22b) Furnizorii din UE de servicii de cunoaștere a situației spațiale joacă un rol strategic în a garanta siguranța, reziliența și sustenabilitatea activităților spațiale. Capacitățile lor de monitorizare orbitală, de evitare a coliziunilor și de atenuare a riscurilor sunt esențiale pentru funcționarea ecosistemului spațial al UE. Pentru a stimula inovarea, fiabilitatea operațională și autonomia europeană în managementul traficului spațial, acești furnizori ar trebui să fie implicați activ în elaborarea standardelor tehnice și a actelor de punere în aplicare în temeiul prezentului regulament.

Or. en

Amendamentul 748
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 23

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(23) Pentru a crea condiții egale de funcționare pe piața internă, normele pentru toți furnizorii de servicii spațiale care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament, inclusiv pentru operatorii spațiali ***din Uniune***, ar trebui să se aplice în măsura în care datele spațiale și serviciile spațiale sunt furnizate în Uniune.	(23) Pentru a crea condiții egale de funcționare pe piața internă, normele pentru toți furnizorii de servicii spațiale care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament, inclusiv pentru operatorii spațiali, ar trebui să se aplice ***numai acestora*** în măsura în care datele spațiale și serviciile spațiale sunt furnizate în Uniune***, indiferent de locul de stabilire al operatorilor spațiali și al furnizorilor de servicii spațiale***.

Or. en

Amendamentul 749
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 24

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(24) Prin urmare, pentru a se asigura că niciun operator spațial nu beneficiază de un avantaj prin faptul că nu face obiectul normelor prevăzute de prezentul regulament, este oportun să se asigure un tratament uniform al tuturor operatorilor spațiali, inclusiv al furnizorilor de servicii spațiale din țări terțe, cum ar fi operatorii de nave spațiale din țări terțe, furnizorii de servicii de lansare din țări terțe, furnizorii primari de date spațiale din țări terțe, dacă aceștia furnizează date spațiale sau servicii spațiale în Uniune.	(24) Prin urmare, pentru a se asigura că niciun operator spațial nu beneficiază de un avantaj prin faptul că nu face obiectul normelor prevăzute de prezentul regulament, este oportun să se asigure un tratament uniform al tuturor operatorilor spațiali, inclusiv al furnizorilor de servicii spațiale din țări terțe, cum ar fi operatorii de nave spațiale din țări terțe, furnizorii de servicii de lansare din țări terțe, furnizorii primari de date spațiale din țări terțe, dacă aceștia furnizează date spațiale sau servicii spațiale în Uniune. ***Prezentul regulament***

asigură condiții de concurență echitabile între operatorii spațiali din Uniune și operatorii din țări terțe. Derogările și deciziile de echivalare ar trebui acordate numai în condiții echitabile și echilibrate.

Or. en

Amendamentul 750
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 24

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(24) Prin urmare, pentru a se asigura că niciun operator spațial nu beneficiază de un avantaj prin faptul că nu face obiectul normelor prevăzute de prezentul regulament, este oportun să se asigure un tratament uniform al tuturor operatorilor spațiali, inclusiv al furnizorilor de servicii spațiale din țări terțe, cum ar fi operatorii de nave spațiale din țări terțe, furnizorii de servicii de lansare din țări terțe, furnizorii primari de date spațiale din țări terțe, dacă aceștia furnizează date spațiale sau servicii spațiale în Uniune.	(24) Prin urmare, pentru a se asigura că niciun operator spațial nu beneficiază de un avantaj prin faptul că nu face obiectul normelor prevăzute de prezentul regulament, este oportun să se asigure un tratament uniform al tuturor operatorilor spațiali, inclusiv al ***organizațiilor internaționale și al*** furnizorilor de servicii spațiale din țări terțe, cum ar fi operatorii de nave spațiale din țări terțe, furnizorii de servicii de lansare din țări terțe, furnizorii primari de date spațiale din țări terțe, dacă aceștia furnizează date spațiale sau servicii spațiale în Uniune.

Or. en

Amendamentul 751
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(25) Prin urmare, prezentul regulament ar trebui să se aplice furnizorilor de	***eliminat***

servicii spațiale indiferent de locul lor de stabilire, dacă datele spațiale sau serviciile spațiale sunt furnizate în Uniune, demonstrând astfel o legătură substanțială cu piața internă, prevenind riscul de eludare a normelor în dezavantajul consumatorilor și al întreprinderilor din Uniune și garantând eficiența obiectivelor urmărite de prezentul regulament.

Or. en

Amendamentul 752
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(25) Prin urmare, prezentul regulament ar trebui să se aplice furnizorilor de servicii spațiale indiferent de locul lor de stabilire, dacă datele spațiale sau serviciile spațiale sunt furnizate în Uniune, demonstrând astfel o legătură substanțială cu piața internă, prevenind riscul de eludare a normelor în dezavantajul consumatorilor și al întreprinderilor din Uniune și garantând eficiența obiectivelor urmărite de prezentul regulament.	(25) Prin urmare, prezentul regulament ar trebui să se aplice furnizorilor de servicii spațiale indiferent de locul lor de stabilire, dacă datele spațiale sau serviciile spațiale sunt furnizate în Uniune, demonstrând astfel o legătură substanțială cu piața internă, prevenind riscul de eludare a normelor în dezavantajul consumatorilor și al întreprinderilor din Uniune și garantând eficiența obiectivelor urmărite de prezentul regulament***, dar și asigurarea unui echilibru adecvat între libertatea de operare a operatorilor și furnizorilor de servicii spațiale și necesitatea protejării intereselor publice***.

Or. ro

Justificare

Într-o lume fără frontiere este necesar să existe un echilibru sustenabil și corect între libertatea de operare a diverșilor operatori și actori din domeniu și necesitatea protejării intereselor publice.

Amendamentul 753
András Gyürk, Jorge Martín Frías, András László, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 26

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(26) Toți furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță ar trebui să desemneze în scris unul sau mai mulți reprezentanți legali în Uniune***, în funcție de nevoile lor comerciale și de cerințele organizaționale. Acești reprezentanți legali din Uniune ar trebui să dispună de toate competențele și resursele necesare*** pentru a ***coopera cu autoritățile relevante, cu Comisia și cu agenția cu privire la toate aspectele care sunt necesare pentru primirea informațiilor și a deciziilor referitoare la respectarea și asigurarea respectării prezentului regulament***.	(26) Toți furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță ar trebui să desemneze în scris unul sau mai mulți reprezentanți legali în Uniune pentru a ***asigura un schimb eficient de informații***.

Or. en

Amendamentul 754
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 26

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(26) Toți furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță ar trebui să desemneze în scris unul sau mai mulți reprezentanți legali în Uniune, în funcție de nevoile lor comerciale și de cerințele organizaționale. ***Acești reprezentanți legali din Uniune ar trebui să dispună de toate competențele și resursele necesare pentru a coopera cu autoritățile relevante, cu Comisia și cu agenția cu privire la toate aspectele care sunt necesare pentru primirea informațiilor și a deciziilor***	(26) Toți furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță ar trebui să desemneze în scris unul sau mai mulți reprezentanți legali în Uniune, în funcție de nevoile lor comerciale și de cerințele organizaționale.

referitoare la respectarea și asigurarea respectării prezentului regulament.

Or. en

Amendamentul 755
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 27

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(27) Anumite jurisdicții din țări terțe pot să adopte niveluri ridicate de siguranță, reziliență și sustenabilitate din punctul de vedere al mediului a activităților spațiale și, ca atare, să aplice cerințe privind siguranța, reziliența și sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului similare celor prevăzute în prezentul regulament.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 756
András Gyürk, Jorge Martín Frías, András László, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 27

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(27) Anumite jurisdicții din țări terțe pot să adopte niveluri ridicate de siguranță, reziliență și sustenabilitate din punctul de vedere al mediului a activităților spațiale și, ca atare, să aplice cerințe privind siguranța, reziliența și sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului similare celor prevăzute în prezentul regulament.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 757
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 27

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(27) Anumite jurisdicții din țări terțe pot să adopte niveluri ridicate de siguranță, reziliență și sustenabilitate din punctul de vedere al mediului a activităților spațiale și, ca atare, să aplice cerințe privind siguranța, reziliența și sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului similare celor prevăzute în prezentul regulament.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 758
Markus Buchheit

Propunere de regulament
Considerentul 27

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(27) Anumite jurisdicții din țări terțe pot să adopte niveluri ridicate de siguranță, reziliență și sustenabilitate din punctul de vedere al mediului a activităților spațiale și, ca atare, să aplice cerințe privind siguranța, reziliența și sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului similare celor prevăzute în prezentul regulament.	(27) Anumite jurisdicții din țări terțe pot să adopte niveluri ridicate de siguranță, reziliență și sustenabilitate din punctul de vedere al mediului a activităților spațiale și, ca atare, să aplice cerințe privind siguranța, reziliența și sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului similare celor prevăzute în prezentul regulament. ***Aceste niveluri de protecție ar trebui să evite utilizarea criteriilor de mediu sau legate de reziliență ca restricții disimulate asupra comerțului.***

Or. en

Amendamentul 759
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 28

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(28) În aceste cazuri, rolul unui mecanism de echivalare este să asigure recunoașterea unui nivel de protecție comparabil cu cel necesar în temeiul prezentului regulament. Astfel, atunci când Comisia a efectuat o evaluare privind cadrul juridic aplicabil al unei țări terțe și normele obligatorii din punct de vedere juridic aplicabile în țara terță respectivă, iar ele au fost considerate echivalente cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, aceasta este baza pe care trebuie stabilită conformitatea furnizorilor de servicii spațiale stabiliți în țara terță respectivă. Astfel de furnizori de servicii spațiale ar trebui să poată furniza date spațiale și servicii spațiale în Uniune pe baza unei decizii de echivalare care trebuie să fie adoptată de Comisie.	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 760
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 28

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(28) În aceste cazuri, rolul unui mecanism de echivalare este să asigure recunoașterea unui nivel de protecție comparabil cu cel necesar în temeiul prezentului regulament. Astfel, atunci când Comisia a efectuat o evaluare privind cadrul juridic aplicabil al unei țări	***eliminat***

terțe și normele obligatorii din punct de vedere juridic aplicabile în țara terță respectivă, iar ele au fost considerate echivalente cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, aceasta este baza pe care trebuie stabilită conformitatea furnizorilor de servicii spațiale stabiliți în țara terță respectivă. Astfel de furnizori de servicii spațiale ar trebui să poată furniza date spațiale și servicii spațiale în Uniune pe baza unei decizii de echivalare care trebuie să fie adoptată de Comisie.

Or. en

Amendamentul 761
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 28

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(28) ***În aceste cazuri***, rolul unui mecanism de echivalare este să asigure recunoașterea unui nivel de protecție comparabil cu cel necesar în temeiul prezentului regulament. Astfel, atunci când Comisia a efectuat o evaluare privind cadrul juridic aplicabil al unei țări terțe și normele obligatorii din punct de vedere juridic aplicabile în țara terță respectivă, iar ele au fost considerate echivalente cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, ***aceasta este baza pe care trebuie stabilită*** conformitatea furnizorilor de servicii spațiale stabiliți în țara terță respectivă. Astfel de furnizori de servicii spațiale ar trebui să poată furniza date spațiale și servicii spațiale în Uniune pe baza unei decizii de echivalare care trebuie să fie adoptată de Comisie.	(28) ***Anumite jurisdicții din țări terțe pot să adopte niveluri ridicate de siguranță, reziliență și sustenabilitate din punctul de vedere al mediului pentru activitățile spațiale și, ca atare, să aplice cerințe privind siguranța, reziliența și sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului similare celor prevăzute în prezentul regulament.*** Rolul unui mecanism de echivalare este să asigure recunoașterea unui nivel de protecție comparabil cu cel necesar în temeiul prezentului regulament. Astfel, atunci când Comisia a efectuat o evaluare privind cadrul juridic aplicabil al unei țări terțe și normele obligatorii din punct de vedere juridic aplicabile în țara terță respectivă, iar ele au fost considerate echivalente cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, conformitatea furnizorilor de servicii spațiale stabiliți în țara terță respectivă ***ar trebui stabilită pe baza***

echivalenței. Astfel de furnizori de servicii spațiale ar trebui să poată furniza date spațiale și servicii spațiale în Uniune pe baza unei decizii de echivalare care trebuie să fie adoptată de Comisie.

Or. en

Amendamentul 762
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier, Pascale Piera, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Marion Maréchal

Propunere de regulament
Considerentul 28

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(28) În aceste cazuri, rolul unui mecanism de echivalare este să asigure recunoașterea unui nivel de protecție comparabil cu cel necesar în temeiul prezentului regulament. Astfel, atunci când Comisia a efectuat o evaluare privind cadrul juridic aplicabil al unei țări terțe și normele obligatorii din punct de vedere juridic aplicabile în țara terță respectivă, iar ele au fost considerate echivalente cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, aceasta este baza pe care trebuie stabilită conformitatea furnizorilor de servicii spațiale stabiliți în țara terță respectivă. Astfel de furnizori de servicii spațiale ar trebui să poată furniza date spațiale și servicii spațiale în Uniune pe baza unei decizii de echivalare care trebuie să fie adoptată de Comisie.	(28) În aceste cazuri, rolul unui mecanism de echivalare este să asigure recunoașterea unui nivel de protecție comparabil cu cel necesar în temeiul prezentului regulament. Astfel, atunci când Comisia a efectuat o evaluare privind cadrul juridic aplicabil al unei țări terțe și normele obligatorii din punct de vedere juridic aplicabile în țara terță respectivă, iar ele au fost considerate echivalente cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, aceasta este baza pe care trebuie stabilită conformitatea furnizorilor de servicii spațiale stabiliți în țara terță respectivă. Astfel de furnizori de servicii spațiale ar trebui să poată furniza date spațiale și servicii spațiale în Uniune pe baza unei decizii de echivalare care trebuie să fie adoptată de Comisie. ***Obiectivul deciziilor de echivalare ar trebui să fie asigurarea concurenței loiale, evitarea arbitrajului de reglementare și consolidarea bazei industriale spațiale a Uniunii, inclusiv prin promovarea parteneriatelor cu operatorii cu sediul în Uniune.***

Or. en

Amendamentul 763
Markus Buchheit

Propunere de regulament
Considerentul 28

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(28) În aceste cazuri, rolul unui mecanism de echivalare este să asigure recunoașterea unui nivel de protecție comparabil cu cel necesar în temeiul prezentului regulament. Astfel, atunci când Comisia a efectuat o evaluare privind cadrul juridic aplicabil al unei țări terțe și normele obligatorii din punct de vedere juridic aplicabile în țara terță respectivă, iar ele au fost considerate echivalente cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, aceasta este baza pe care trebuie stabilită conformitatea furnizorilor de servicii spațiale stabiliți în țara terță respectivă. Astfel de furnizori de servicii spațiale ar trebui să poată furniza date spațiale și servicii spațiale în Uniune pe baza unei decizii de echivalare care trebuie să fie adoptată de Comisie.	(28) În aceste cazuri, rolul unui mecanism de echivalare este să asigure recunoașterea unui nivel de protecție comparabil cu cel necesar în temeiul prezentului regulament. Astfel, atunci când Comisia a efectuat o evaluare privind cadrul juridic aplicabil al unei țări terțe și normele obligatorii din punct de vedere juridic aplicabile în țara terță respectivă, iar ele au fost considerate echivalente cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, aceasta este baza pe care trebuie stabilită conformitatea furnizorilor de servicii spațiale stabiliți în țara terță respectivă. Astfel de furnizori de servicii spațiale ar trebui să poată furniza date spațiale și servicii spațiale în Uniune pe baza unei decizii de echivalare care trebuie să fie adoptată de Comisie. ***Mecanismul de echivalare ar trebui aplicat în mod nediscriminatoriu, transparent și proporțional, punându-se accent strict pe siguranță, reziliență și cerințe tehnice clar definite.***

Or. en

Amendamentul 764
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Considerentul 28

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(28) În aceste cazuri, rolul unui mecanism de echivalare este să asigure	(28) În aceste cazuri, rolul unui mecanism de echivalare este să asigure

recunoașterea ***unui nivel de protecție comparabil*** cu ***cel necesar în temeiul prezentului*** regulament***. Astfel***, ***atunci când Comisia a efectuat o evaluare privind cadrul juridic aplicabil al unei țări terțe și normele obligatorii*** din ***punct*** de ***vedere juridic aplicabile*** în ***țara terță respectivă, iar ele au fost considerate echivalente cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, aceasta este baza pe care trebuie stabilită conformitatea furnizorilor*** de ***servicii spațiale stabiliți*** în țara terță ***respectivă***. ***Astfel de furnizori de servicii spațiale*** ar trebui să ***poată furniza date spațiale și servicii spațiale în Uniune pe baza unei decizii de echivalare care trebuie să fie adoptată de Comisie***.

recunoașterea ***unor rezultate echivalente*** cu ***cele urmărite de prezentul*** regulament, ***evaluate mai degrabă pe baza rezultatelor decât pe baza unor dispoziții identice. Deciziile de echivalare pot fi parțiale, vizând titluri specifice*** din ***prezentul regulament. Comisia acordă prioritate țărilor cu cadre existente*** de ***cooperare bilaterală*** în ***domeniul spațial și adoptă decizii în termen de 18 luni de la o cerere oficială. Mecanismul se aplică în mod simetric, și anume operatorii spațiali din Uniune beneficiază*** de ***acces echivalent pe piață*** în țara terță ***în cauză***. ***Deciziile privind echivalarea*** ar trebui să ***vizeze asigurarea unor condiții de concurență echitabile, prevenirea arbitrajului de reglementare și consolidarea bazei industriale spațiale a Uniunii, inclusiv prin promovarea parteneriatelor cu operatorii stabiliți în Uniune***.

Or. en

Amendamentul 765
András Gyürk, Jorge Martín Frías, András László, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 28

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(28) ***În aceste cazuri, rolul unui mecanism de echivalare este să asigure recunoașterea unui nivel de protecție comparabil cu cel necesar*** în ***temeiul prezentului*** regulament. ***Astfel, atunci când Comisia a efectuat o evaluare privind cadrul juridic aplicabil*** al ***unei țări terțe*** și ***normele obligatorii din punct*** de ***vedere juridic aplicabile în țara terță respectivă, iar ele au fost considerate echivalente*** cu cerințele prevăzute în prezentul regulament***, aceasta este baza pe*** care ***trebuie stabilită conformitatea furnizorilor de servicii spațiale*** stabiliți în țara terță respectivă. Astfel de ***furnizori de***	(28) ***Anumite țări terțe care împărtășesc aceleași principii ar putea respecta standarde înalte de siguranță, reziliență și durabilitate a activităților spațiale, similare celor prevăzute în prezentul regulament. Rolul unui mecanism de echivalare este să asigure recunoașterea caracterului echivalent*** al ***cerințelor cadrului juridic*** și de ***supraveghere al unei țări terțe care să asigure rezultate similare*** cu cerințele prevăzute în prezentul regulament***. În cazul în*** care ***Comisia a efectuat o evaluare, conformitatea operatorilor spațiali*** stabiliți în țara terță respectivă ***ar***

servicii spațiale ar trebui să poată furniza date spațiale și servicii spațiale în Uniune pe baza unei decizii de echivalare care trebuie să fie adoptată de Comisie.	***trebui să fie stabilită pe baza echivalării***. Astfel de ***operatori spațiali*** ar trebui să poată furniza date spațiale și servicii spațiale în Uniune pe baza unei decizii de echivalare care trebuie să fie adoptată de Comisie.

Or. en

Amendamentul 766
András Gyürk, Jorge Martín Frías, András László, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 29

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(29) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță pentru care nu a fost adoptată o decizie de echivalare ar trebui să aibă obligația de a se supune ***unor verificări*** pentru a se stabili conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament. ***Pentru a promova convergența abordărilor privind supravegherea, agenția ar trebui să efectueze evaluările tehnice necesare pentru ca Comisia să stabilească conformitatea și să poată decide, pe baza evaluărilor tehnice, cu privire la înregistrarea furnizorilor de servicii spațiale în Uniune și cu privire la eventuale măsuri de supraveghere. În acest scop ar trebui creat un registru la nivelul Uniunii.***	(29) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță pentru care nu a fost adoptată o decizie de echivalare ar trebui să aibă obligația de a se supune ***unei evaluări tehnice*** pentru a se stabili conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament.

Or. en

Amendamentul 767
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Considerentul 29

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(29) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță pentru care nu a fost adoptată o decizie de echivalare ar trebui să aibă obligația de a se supune unor verificări pentru a se stabili conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament. ***Pentru a promova convergența abordărilor privind supravegherea, agenția ar trebui*** să ***efectueze evaluările tehnice necesare pentru ca Comisia să stabilească conformitatea și să poată decide, pe baza evaluărilor tehnice, cu privire la înregistrarea furnizorilor de servicii spațiale în Uniune*** și ***cu privire*** la ***eventuale măsuri de supraveghere***. ***În acest scop ar trebui creat un registru la nivelul Uniunii***.	(29) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță pentru care nu a fost adoptată o decizie de echivalare ar trebui să aibă obligația de a se supune unor verificări pentru a se stabili conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament. ***Accesul furnizorilor de servicii spațiale din țări terțe la piața Uniunii nu trebuie*** să ***conducă la condiții de concurență mai favorabile decât cele aplicabile operatorilor spațiali din Uniune. În cazul în care o țară terță nu acordă operatorilor spațiali din Uniune acces efectiv*** și ***nediscriminatoriu*** la ***piață, înregistrarea în URSO este refuzată***. ***Sarcina probei legată de reciprocitate revine operatorului dintr-o țară terță care solicită înregistrarea***.

Or. en

Amendamentul 768
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 29

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(29) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță ***pentru care nu a fost adoptată o decizie de echivalare ar trebui*** să aibă obligația de a se supune unor verificări pentru a se stabili conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament. Pentru a promova convergența abordărilor privind supravegherea, agenția ar trebui să efectueze evaluările tehnice necesare pentru ca Comisia să stabilească conformitatea și să poată decide, pe baza evaluărilor tehnice, cu privire la înregistrarea furnizorilor de servicii spațiale în Uniune și cu privire la eventuale măsuri de supraveghere. În acest scop ar trebui creat un registru la nivelul Uniunii.	(29) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță ***trebuie*** să aibă obligația de a se supune unor verificări pentru a se stabili conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament. Pentru a promova convergența abordărilor privind supravegherea, agenția ar trebui să efectueze evaluările tehnice necesare pentru ca Comisia să stabilească conformitatea și să poată decide, pe baza evaluărilor tehnice, cu privire la înregistrarea furnizorilor de servicii spațiale în Uniune și cu privire la eventuale măsuri de supraveghere. În acest scop ar trebui creat un registru la nivelul Uniunii.

Or. fr

Amendamentul 769
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 29

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(29) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță ***pentru care nu a fost adoptată o decizie de echivalare*** ar trebui să aibă obligația de a se supune unor verificări pentru a se stabili conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament. Pentru a promova convergența abordărilor privind supravegherea, agenția ar trebui să efectueze evaluările tehnice necesare pentru ca Comisia să stabilească conformitatea și să poată decide, pe baza evaluărilor tehnice, cu privire la înregistrarea furnizorilor de servicii spațiale în Uniune și cu privire la eventuale măsuri de supraveghere. În acest scop ar trebui creat un registru la nivelul Uniunii.	(29) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță ar trebui să aibă obligația de a se supune unor verificări pentru a se stabili conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament. Pentru a promova convergența abordărilor privind supravegherea, agenția ar trebui să efectueze evaluările tehnice necesare pentru ca Comisia să stabilească conformitatea și să poată decide, pe baza evaluărilor tehnice, cu privire la înregistrarea furnizorilor de servicii spațiale în Uniune și cu privire la eventuale măsuri de supraveghere. În acest scop ar trebui creat un registru la nivelul Uniunii.

Or. en

Amendamentul 770
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 29

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(29) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță pentru care nu a fost adoptată o decizie de echivalare ar trebui să aibă obligația de a se supune unor ***verificări*** pentru a se stabili conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul	(29) Furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță pentru care nu a fost adoptată o decizie de echivalare ar trebui să aibă obligația de a se supune unor ***evaluări tehnice*** pentru a se stabili conformitatea cu cerințele prevăzute în

regulament. Pentru a promova convergența abordărilor privind supravegherea, agenția ar trebui să efectueze evaluările tehnice necesare pentru ca Comisia să stabilească conformitatea și să poată decide, pe baza evaluărilor tehnice, cu privire la înregistrarea furnizorilor de servicii spațiale în Uniune și cu privire la eventuale măsuri de supraveghere. În acest scop ar trebui creat un registru la nivelul Uniunii.	prezentul regulament. Pentru a promova convergența abordărilor privind supravegherea, agenția ar trebui să efectueze evaluările tehnice necesare pentru ca Comisia să stabilească conformitatea și să poată decide, pe baza evaluărilor tehnice, cu privire la înregistrarea furnizorilor de servicii spațiale în Uniune și cu privire la eventuale măsuri de supraveghere. În acest scop ar trebui creat un registru la nivelul Uniunii.
	Or. en

Amendamentul 771
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Considerentul 30

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(30) Uniunea ***ar trebui*** să ***încerce să încheie treptat acorduri*** de recunoaștere reciprocă ***cu*** țări terțe.	(30) Uniunea ***urmărește în mod activ încheierea de acorduri de recunoaștere reciprocă cu țările partenere strategice în domeniul spațial. Astfel de acorduri sunt concepute astfel încât să nu creeze un dezavantaj concurențial pentru operatorii spațiali din Uniune în raport cu operatorii din țări terțe care obțin acces pe piața Uniunii. În cazul în care un acord de recunoaștere reciprocă ar face ca operatorii din țări terțe să beneficieze de condiții mai favorabile decât cele aplicabile operatorilor din Uniune, Comisia nu încheie un astfel de acord sau îl suspendă.***
	Or. en

Amendamentul 772
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 30

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(30) Uniunea ar trebui să încerce să încheie treptat acorduri de recunoaștere reciprocă cu țări terțe.	(30) Uniunea ar trebui să încerce să încheie treptat acorduri de recunoaștere reciprocă cu țări terțe***, care să includă mecanisme clare și transparente ce vor permite accesul la servicii spațiale în Uniune, cu respectarea cerințelor esențiale de securitate, confidențialitate și protecție a datelor, dar și pentru a preveni utilizarea abuzivă***.

Or. ro

Justificare

Într-o lume fără frontiere este necesar să existe un echilibru sustenabil și corect între libertatea de operare a diverșilor operatori și actori din domeniu și securitatea activității și a datelor.

Amendamentul 773
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 30

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(30) ***Uniunea*** ar trebui să ***încerce să încheie treptat acorduri*** de recunoaștere reciprocă ***cu țări*** terțe.	(30) ***Pentru a garanta independența Uniunii și pentru a asigura aplicarea pe termen lung a dispozițiilor prezentului regulament,*** ar trebui ***ca orice echivalență cu furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță*** să ***fie integrată în acordurile de cooperare și*** de recunoaștere reciprocă ***încheiate între Uniune și țările*** terțe.

Or. fr

Amendamentul 774
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 30

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(30) Uniunea ar trebui să încerce să încheie ***treptat*** acorduri de recunoaștere reciprocă cu țări terțe.	(30) Uniunea ar trebui să încerce să încheie acorduri de recunoaștere reciprocă ***a condițiilor de reciprocitate*** cu țări terțe ***pentru a consolida abordarea echivalării reciproce. Ar trebui luate în considerare parteneriatele instituționale și economice deja existente.***

Or. en

Amendamentul 775
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 30

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(30) Uniunea ar trebui să încerce să încheie treptat acorduri de recunoaștere reciprocă cu țări terțe.	(30) Uniunea ar trebui să încerce să încheie treptat acorduri de recunoaștere reciprocă cu țări terțe ***care acordă acces reciproc pe piață pe baza unor cerințe extrem de ambițioase***.

Or. en

Amendamentul 776
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 30

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(30) Uniunea ar trebui să încerce să încheie treptat acorduri de recunoaștere reciprocă cu țări terțe.	(30) Uniunea ar trebui să încerce să încheie treptat acorduri de recunoaștere reciprocă cu țări terțe***, ținând seama de parteneriatele internaționale existente și***

de relațiile de afaceri existente.

Or. en

Amendamentul 777
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 31

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(31) ***Pentru a acoperi în mod cuprinzător toate activele infrastructurii spațiale și pentru a evita lacunele, prezentul regulament ar trebui să se aplice și activelor operate de*** organizațiile internaționale implicate în activități spațiale, cum ar fi Agenția Spațială Europeană (ESA) sau Organizația Europeană pentru Exploatarea Sateliților Meteorologici (EUMETSAT)***. Aceste organizații internaționale***, ***având în vedere expertiza lor*** tehnică, științifică și operațională ***extinsă***, precum și ***infrastructura*** și ***capacitățile lor*** specifice în domeniul spațial***,*** sunt parteneri esențiali pentru Comisie, agenție și statele membre, în special în contextul punerii în aplicare a componentelor Programului spațial al Uniunii, care desfășoară achiziții publice comune sau programe comune ale statelor membre.	(31) Organizațiile internaționale implicate în activități spațiale, cum ar fi Agenția Spațială Europeană (ESA) sau Organizația Europeană pentru Exploatarea Sateliților Meteorologici (EUMETSAT), ***dispun de o vastă expertiză*** tehnică, științifică și operațională, precum și ***de infrastructură*** și ***capacități*** specifice în domeniul spațial***. Aceste organizații*** sunt parteneri esențiali pentru Comisie, agenție și statele membre, în special în contextul punerii în aplicare a componentelor Programului spațial al Uniunii, care desfășoară achiziții publice comune sau programe comune ale statelor membre.

Or. en

Amendamentul 778
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 31

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(31) ***Pentru a acoperi în mod cuprinzător toate activele infrastructurii spațiale și pentru a evita lacunele, prezentul regulament ar trebui să se aplice și activelor operate de*** organizațiile internaționale implicate în activități spațiale, cum ar fi Agenția Spațială Europeană (ESA) sau Organizația Europeană pentru Exploatarea Sateliților Meteorologici (EUMETSAT)***. Aceste organizații internaționale***, ***având în vedere expertiza lor*** tehnică, științifică și operațională ***extinsă***, precum și ***infrastructura*** și ***capacitățile lor*** specifice în domeniul spațial***,*** sunt parteneri esențiali pentru Comisie, agenție și statele membre, în special în contextul punerii în aplicare a componentelor Programului spațial al Uniunii, care desfășoară achiziții publice comune sau programe comune ale statelor membre.	(31) Organizațiile internaționale implicate în activități spațiale, cum ar fi Agenția Spațială Europeană (ESA) sau Organizația Europeană pentru Exploatarea Sateliților Meteorologici (EUMETSAT), ***dispun de o vastă expertiză*** tehnică, științifică și operațională, precum și ***de infrastructură*** și ***capacități*** specifice în domeniul spațial***. Aceste organizații*** sunt parteneri esențiali pentru Comisie, agenție și statele membre, în special în contextul punerii în aplicare a componentelor Programului spațial al Uniunii, care desfășoară achiziții publice comune sau programe comune ale statelor membre.

Or. en

Amendamentul 779
Jens Geier

Propunere de regulament
Considerentul 31

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(31) ***Pentru a acoperi în mod cuprinzător toate activele infrastructurii spațiale și pentru a evita lacunele, prezentul regulament ar trebui să se aplice și activelor operate de*** organizațiile internaționale implicate în activități spațiale, cum ar fi Agenția Spațială Europeană (ESA) sau Organizația Europeană pentru Exploatarea Sateliților Meteorologici (EUMETSAT)***. Aceste organizații internaționale***, ***având în vedere expertiza lor*** tehnică, științifică și operațională ***extinsă***, precum și	(31) Organizațiile internaționale implicate în activități spațiale, cum ar fi Agenția Spațială Europeană (ESA) sau Organizația Europeană pentru Exploatarea Sateliților Meteorologici (EUMETSAT), ***dispun de o vastă expertiză*** tehnică, științifică și operațională, precum și ***de infrastructură*** și ***capacități*** specifice în domeniul spațial***. Aceste organizații*** sunt parteneri esențiali pentru Comisie, agenție și statele membre, în special în contextul punerii în aplicare a componentelor Programului spațial al Uniunii, care

infrastructura și ***capacitățile lor*** specifice în domeniul spațial***,*** sunt parteneri esențiali pentru Comisie, agenție și statele membre, în special în contextul punerii în aplicare a componentelor Programului spațial al Uniunii, care desfășoară achiziții publice comune sau programe comune ale statelor membre.	desfășoară achiziții publice comune sau programe comune ale statelor membre.

Or. en

Amendamentul 780
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 32

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(32) Pentru a asigura coerența în materie de reglementare ***în contextul armonizării generate de prezentul regulament***, ***aceste organizații internaționale*** ar ***trebui, atunci când își operează propriile active, să se supună dreptului Uniunii, în condiții adecvate privind mijloacele de aplicare și de asigurare a respectării dreptului Uniunii, care ar trebui prevăzute în acorduri internaționale încheiate între Uniune și fiecare dintre aceste organizații internaționale. În cazul în care*** astfel de organizații internaționale ***operează active ale statelor membre, respectarea normelor prevăzute de prezentul regulament ar trebui*** să ***fie asigurată de autoritățile competente. În cazul în care aceste organizații internaționale operează active deținute de Uniune, respectarea normelor ar trebui să fie asigurată în conformitate cu dispozițiile acordurilor de contribuție încheiate de Comisie în acest sens.***	(32) Pentru a asigura coerența în materie de reglementare, ar ***fi important ca*** astfel de organizații internaționale ***și Uniunea*** să ***încheie acorduri internaționale*** care ar ***putea promova obiectivele stabilite*** în ***prezentul regulament***.

Or. en

Amendamentul 781
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 32

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(32) Pentru a asigura coerența în materie de reglementare ***în contextul armonizării generate de prezentul regulament***, ***aceste organizații internaționale*** ar ***trebui, atunci când își operează propriile active, să se supună dreptului Uniunii, în condiții adecvate privind mijloacele de aplicare și de asigurare a respectării dreptului Uniunii, care ar trebui prevăzute în acorduri internaționale încheiate între Uniune și fiecare dintre aceste organizații internaționale. În cazul în care*** astfel de organizații internaționale ***operează active ale statelor membre, respectarea normelor prevăzute de prezentul regulament ar trebui*** să ***fie asigurată de autoritățile competente. În cazul în care aceste organizații internaționale operează active deținute de Uniune, respectarea normelor ar trebui să fie asigurată în conformitate cu dispozițiile acordurilor de contribuție încheiate de Comisie în acest sens.***	(32) Pentru a asigura coerența în materie de reglementare, ar ***fi important ca*** astfel de organizații internaționale ***și Uniunea*** să ***încheie acorduri internaționale*** care ar ***putea promova obiectivele stabilite*** în ***prezentul regulament***.

Or. en

Amendamentul 782
Jens Geier

Propunere de regulament
Considerentul 32

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(32) Pentru a asigura coerența în materie de reglementare ***în contextul armonizării generate*** de ***prezentul regulament, aceste*** organizații internaționale ***ar trebui, atunci când își operează propriile active, să se supună dreptului Uniunii, în condiții***	(32) Pentru a asigura coerența în materie de reglementare***, este important ca astfel*** de organizații internaționale și ***Uniunea să încheie*** acorduri internaționale ***care ar putea promova obiectivele stabilite în prezentul regulament***. În cazul în care

adecvate privind mijloacele de aplicare și ***de asigurare a respectării dreptului Uniunii, care ar trebui prevăzute în*** acorduri internaționale ***încheiate între Uniune și fiecare dintre aceste organizații internaționale***. În cazul în care astfel de organizații internaționale operează active ale statelor membre, respectarea normelor prevăzute de prezentul regulament ar trebui să fie asigurată de autoritățile competente. În cazul în care aceste organizații internaționale operează active deținute de Uniune, respectarea normelor ar trebui să fie asigurată în conformitate cu dispozițiile acordurilor de contribuție încheiate de Comisie în acest sens.

astfel de organizații internaționale operează active ale statelor membre, respectarea normelor prevăzute de prezentul regulament ar trebui să fie asigurată de autoritățile competente. În cazul în care aceste organizații internaționale operează active deținute de Uniune, respectarea normelor ar trebui să fie asigurată în conformitate cu dispozițiile acordurilor de contribuție încheiate de Comisie în acest sens.

Or. en

Amendamentul 783
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 32

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(32) Pentru a asigura coerența în materie de reglementare ***în contextul armonizării generate de prezentul regulament***, ***aceste organizații internaționale*** ar ***trebui, atunci când își operează propriile active, să se supună dreptului Uniunii, în condiții adecvate privind mijloacele de aplicare și*** de ***asigurare a respectării dreptului Uniunii, care ar trebui prevăzute în*** acorduri internaționale ***încheiate între Uniune și fiecare dintre aceste organizații internaționale***. În cazul în care astfel de organizații internaționale operează active ale statelor membre, respectarea normelor prevăzute de prezentul regulament ar trebui să fie asigurată de autoritățile competente. În cazul în care aceste organizații internaționale operează active deținute de Uniune, respectarea normelor ar trebui să	(32) Pentru a asigura coerența în materie de reglementare, ar ***fi important ca astfel*** de ***organizații internaționale și Uniunea să încheie*** acorduri internaționale ***care ar putea promova obiectivele stabilite în prezentul regulament***. În cazul în care astfel de organizații internaționale operează active ale statelor membre, respectarea normelor prevăzute de prezentul regulament ar trebui să fie asigurată de autoritățile competente. În cazul în care aceste organizații internaționale operează active deținute de Uniune, respectarea normelor ar trebui să fie asigurată în conformitate cu dispozițiile acordurilor de contribuție încheiate de Comisie în acest sens.

fie asigurată în conformitate cu dispozițiile acordurilor de contribuție încheiate de Comisie în acest sens.

Or. en

Amendamentul 784
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 33

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(33) ESA este o organizație internațională cu o vastă expertiză în domeniul spațial și un partener important în punerea în aplicare a Programului spațial al Uniunii. ESA dezvoltă și operează, în conformitate cu acordurile specifice, active ale infrastructurii spațiale pentru Programul spațial al Uniunii și pentru Programul Uniunii privind conectivitatea securizată. De asemenea, ESA dezvoltă misiuni spațiale în numele statelor membre în cadrul activităților sale obligatorii și al programelor sale opționale și oferă, la cererea unuia sau mai multor state membre, asistență pentru proiecte naționale din domeniul spațial. De asemenea, ESA este un factor determinant central în elaborarea de standarde tehnice pentru activitățile spațiale. Condițiile de punere în aplicare a prezentului regulament pentru ESA ar trebui definite mai detaliat într-un acord care să țină seama în mod corespunzător de statutul și de cadrul instituțional al ESA.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 785

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 33

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(33) ESA este o organizație internațională cu o vastă expertiză în domeniul spațial și un partener important în punerea în aplicare a Programului spațial al Uniunii. ESA dezvoltă și operează, în conformitate cu acordurile specifice, active ale infrastructurii spațiale pentru Programul spațial al Uniunii și pentru Programul Uniunii privind conectivitatea securizată. De asemenea, ESA dezvoltă misiuni spațiale în numele statelor membre în cadrul activităților sale obligatorii și al programelor sale opționale și oferă, la cererea unuia sau mai multor state membre, asistență pentru proiecte naționale din domeniul spațial. De asemenea, ESA este un factor determinant central în elaborarea de standarde tehnice pentru activitățile spațiale. Condițiile de punere în aplicare a prezentului regulament pentru ESA ar trebui definite mai detaliat într-un acord care să țină seama în mod corespunzător de statutul și de cadrul instituțional al ESA.	(33) ESA este o organizație internațională cu o vastă expertiză în domeniul spațial și un partener important în punerea în aplicare a Programului spațial al Uniunii. ESA dezvoltă și operează, în conformitate cu acordurile specifice, active ale infrastructurii spațiale pentru Programul spațial al Uniunii și pentru Programul Uniunii privind conectivitatea securizată. De asemenea, ESA dezvoltă misiuni spațiale în numele statelor membre în cadrul activităților sale obligatorii și al programelor sale opționale și oferă, la cererea unuia sau mai multor state membre, asistență pentru proiecte naționale din domeniul spațial. De asemenea, ESA este un factor determinant central în elaborarea de standarde tehnice pentru activitățile spațiale ***pe baza Acordului-cadru cu Comunitatea Europeană din 2004, precum și în contextul Cooperării europene pentru standardizare spațială (ECSS)***. Condițiile de punere în aplicare a prezentului regulament pentru ESA ar trebui definite mai detaliat într-un acord care să țină seama în mod corespunzător de statutul și de cadrul instituțional al ***ESA și să se bazeze pe articolul 218 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. Acordul ar trebui să stabilească o relație adecvată între Uniune și ESA.***

Or. en

Amendamentul 786
Jens Geier

Propunere de regulament

Considerentul 33

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(33) ESA este o organizație internațională cu o vastă expertiză în domeniul spațial și un partener important în punerea în aplicare a Programului spațial al Uniunii. ESA dezvoltă și operează, în conformitate cu acordurile specifice, active ale infrastructurii spațiale pentru Programul spațial al Uniunii și pentru Programul Uniunii privind conectivitatea securizată. De asemenea, ESA dezvoltă misiuni spațiale în numele statelor membre în cadrul activităților sale obligatorii și al programelor sale opționale și oferă, la cererea unuia sau mai multor state membre, asistență pentru proiecte naționale din domeniul spațial. De asemenea, ESA este un factor determinant central în elaborarea de standarde tehnice pentru activitățile spațiale. Condițiile de punere în aplicare a prezentului regulament pentru ESA ar trebui definite mai detaliat într-un acord care să țină seama în mod corespunzător de statutul și de cadrul instituțional al ESA.	(33) ESA este o organizație internațională cu o vastă expertiză în domeniul spațial și un partener important în punerea în aplicare a Programului spațial al Uniunii. ESA dezvoltă și operează, în conformitate cu acordurile specifice, active ale infrastructurii spațiale pentru Programul spațial al Uniunii și pentru Programul Uniunii privind conectivitatea securizată. De asemenea, ESA dezvoltă misiuni spațiale în numele statelor membre în cadrul activităților sale obligatorii și al programelor sale opționale și oferă, la cererea unuia sau mai multor state membre, asistență pentru proiecte naționale din domeniul spațial. De asemenea, ESA este un factor determinant central în elaborarea de standarde tehnice pentru activitățile spațiale. ***Având în vedere capacitățile sale tehnice unice și extinse, ESA ar trebui să fie implicată în mod sistematic în toate considerațiile tehnice, evaluările și lucrările pregătitoare pentru orice acte delegate și de punere în aplicare în temeiul prezentului regulament.*** Condițiile de punere în aplicare a prezentului regulament pentru ESA ar trebui definite mai detaliat într-un acord care să țină seama în mod corespunzător de statutul și de cadrul instituțional al ESA.

Or. en

Amendamentul 787
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 33

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(33) ESA este o organizație	(33) ESA este o organizație

internațională cu o vastă expertiză în domeniul spațial și un partener important în punerea în aplicare a Programului spațial al Uniunii. ESA dezvoltă și operează, în conformitate cu acordurile specifice, active ale infrastructurii spațiale pentru Programul spațial al Uniunii și pentru Programul Uniunii privind conectivitatea securizată. ***De asemenea,*** ESA ***dezvoltă misiuni spațiale în numele statelor membre*** în ***cadrul activităților sale obligatorii și al programelor sale opționale*** și ***oferă, la cererea unuia sau mai multor state membre, asistență pentru proiecte naționale din domeniul spațial***. ***De asemenea***, ***ESA este un factor determinant central în elaborarea de standarde tehnice pentru activitățile spațiale.*** Condițiile de punere în aplicare a prezentului regulament pentru ESA ar trebui definite ***mai detaliat într-un acord*** care să țină seama în mod corespunzător de statutul și de cadrul instituțional al ESA.

internațională cu ***care ar trebui stabilită o relație adecvată. ESA dispune de*** o vastă expertiză în domeniul spațial și ***este*** un partener important în punerea în aplicare a Programului spațial al Uniunii. ESA dezvoltă și operează, ***după caz,*** în conformitate cu acordurile specifice, active ale infrastructurii spațiale pentru Programul spațial al Uniunii și pentru Programul Uniunii privind conectivitatea securizată. ESA ***este un factor determinant central*** în ***elaborarea de standarde tehnice pentru activitățile spațiale*** și ***a încheiat un acord-cadru cu Comunitatea Europeană în 2004***. ***Cu toate acestea***, ***întrucât ESA nu intră sub incidența dreptului Uniunii,*** condițiile de punere în aplicare a prezentului regulament pentru ESA ar trebui definite ***într-un acord întemeiat pe articolul 218 din TFEU*** care să țină seama în mod corespunzător de statutul și de cadrul instituțional al ESA.

Or. en

Amendamentul 788
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 34

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(34) Normele prevăzute în prezentul regulament ar trebui să acopere atât activele deținute de Uniune, menționate în Regulamentul (UE) 2021/696 și în Regulamentul (UE) 2023/588 ale Parlamentului European și ale Consiliului(6), cât și activele ***statelor membre, indiferent dacă sunt*** deținute ***sau operate de operatori guvernamentali sau comerciali, inclusiv activele cu dublă utilizare plasate sub control civil și atunci când sunt utilizate în scopuri civile***.	(34) Normele prevăzute în prezentul regulament ar trebui să acopere atât activele deținute de Uniune, menționate în Regulamentul (UE) 2021/696 și în Regulamentul (UE) 2023/588 ale Parlamentului European și ale Consiliului[6], cât și activele ***operatorilor comerciali. Activele*** deținute ***de statele membre care nu intră în domeniul de aplicare pot fi aduse în conformitate în mod voluntar pentru a promova obiectivele prezentului regulament***.

(6) Regulamentul (UE) 2023/588 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 martie 2023 de instituire a Programului Uniunii privind conectivitatea securizată pentru perioada 2023-2027 (JO L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).	***(6) Regulamentul (UE) 2023/588 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 martie 2023 de instituire a Programului Uniunii privind conectivitatea securizată pentru perioada 2023-2027 (JO L 79, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).***

Or. en

Amendamentul 789
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 35

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(35) În ceea ce privește activele deținute de Uniune, furnizorii de servicii spațiale ar trebui să obțină din partea agenției autorizația de a opera astfel de active deținute de Uniune care respectă cerințele privind siguranța, reziliența și sustenabilitatea ***din punctul de vedere al mediului***.	(35) În ceea ce privește activele deținute de Uniune, furnizorii de servicii spațiale ar trebui să obțină din partea agenției autorizația de a opera astfel de active deținute de Uniune care respectă cerințele privind siguranța, reziliența și sustenabilitatea.

Or. en

Amendamentul 790
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 36

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(36) Pentru a menține competențele statelor membre, prezentul regulament nu ar trebui să se aplice obiectelor spațiale care sunt utilizate exclusiv pentru a permite obiective de apărare sau de	***eliminat***

securitate națională, indiferent de entitatea care desfășoară activitățile spațiale respective. Obiectele spațiale care sunt utilizate doar parțial în scopuri de apărare ar trebui excluse din domeniul de aplicare al prezentului regulament atunci când trebuie plasate în cadrul unei operațiuni și sub controlul unui stat membru, în scopuri de apărare, numai pe durata misiunii spațiale respective efectuate de forțele militare. În astfel de cazuri, fiecărui stat membru îi revine sarcina de a stabili, având în vedere circumstanțele cazului, dacă respectivul obiect spațial ar intra sub incidența excluderii menționate mai sus.

Or. en

Amendamentul 791
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 36

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(36) Pentru a menține competențele statelor membre, prezentul regulament nu ar trebui să se aplice obiectelor spațiale care sunt utilizate exclusiv pentru a permite obiective de apărare sau de securitate națională, indiferent de entitatea care desfășoară activitățile spațiale respective. ***Obiectele spațiale care sunt utilizate doar parțial în scopuri de apărare ar trebui excluse din domeniul de aplicare al prezentului regulament atunci când trebuie plasate în cadrul unei operațiuni și sub controlul unui stat membru, în scopuri de apărare, numai pe durata misiunii spațiale respective efectuate de forțele militare. În astfel de cazuri, fiecărui stat membru îi revine sarcina de a stabili, având în vedere circumstanțele cazului, dacă respectivul obiect spațial ar intra sub incidența excluderii menționate***	(36) Pentru a menține competențele statelor membre, prezentul regulament nu ar trebui să se aplice obiectelor spațiale care sunt utilizate exclusiv pentru a permite obiective de apărare sau de securitate națională, indiferent de entitatea care desfășoară activitățile spațiale respective.

mai sus.

Or. fr

Amendamentul 792
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 36

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(36) Pentru a menține competențele statelor membre, prezentul regulament nu ar trebui să se aplice obiectelor spațiale care sunt utilizate exclusiv pentru a permite obiective de apărare sau de securitate națională, indiferent de entitatea care desfășoară activitățile spațiale respective. Obiectele spațiale care sunt utilizate doar ***parțial*** în scopuri de apărare ar trebui excluse din domeniul de aplicare al prezentului regulament atunci când trebuie plasate în cadrul unei operațiuni și sub controlul unui stat membru***, în scopuri de apărare, numai*** pe durata ***misiunii spațiale*** respective ***efectuate de forțele militare. În astfel de cazuri, fiecărui stat membru îi revine sarcina de a stabili, având în vedere circumstanțele cazului, dacă respectivul obiect spațial ar intra sub incidența excluderii menționate mai sus.***	(36) Pentru a menține competențele statelor membre, prezentul regulament nu ar trebui să se aplice obiectelor spațiale care sunt utilizate exclusiv pentru a permite obiective de apărare sau de securitate națională, indiferent de entitatea care desfășoară activitățile spațiale respective. Obiectele spațiale care sunt utilizate doar ***temporar*** în scopuri de apărare ar trebui excluse din domeniul de aplicare al prezentului regulament atunci când trebuie plasate în cadrul unei operațiuni și sub controlul unui stat membru pe durata ***operațiunilor*** respective.

Or. en

Amendamentul 793
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 37

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(37) Prin urmare, prezentul regulament nu ar trebui să aducă atingere competenței statelor membre în ceea ce privește toate aspectele legate de securitatea națională, care se extinde și la cazurile în care statele membre trebuie, în scopurile și pentru exercitarea unei astfel de competențe în materie de securitate națională, să execute operațiuni spațiale specifice, de exemplu prin preluarea controlului asupra unui obiect spațial aflat sub jurisdicția lor.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 794
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) Având în vedere reglementarea existentă a spectrului de frecvențe radio în temeiul normelor privind telecomunicațiile internaționale și al legislației ***naționale*** și a ***UE*** în conformitate cu ***acestea***, în special Decizia nr. 676/2002/CE a Parlamentului European și a Consiliului[7], Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului[8] și Decizia nr. 243/2012/UE a Parlamentului European și a Consiliului[9], prezentul regulament nu ar trebui să reglementeze aspecte legate de alocarea sau autorizarea spectrului de frecvențe radio. În plus, în cazul în care o entitate care este un furnizor de rețele și servicii de comunicații electronice acționează doar ca simplu utilizator al unei instalații puse la dispoziție de un operator spațial, aceasta ar trebui considerată doar furnizor primar de date spațiale în temeiul prezentului regulament. Dacă un furnizor de rețele și servicii de comunicații electronice operează sau controlează și un satelit***, un***	(38) Având în vedere reglementarea existentă a spectrului de frecvențe radio în temeiul normelor privind telecomunicațiile internaționale și al legislației ***Uniunii*** și ***legislației naționale*** în conformitate cu ***dreptul UE***, în special Decizia nr. 676/2002/CE a Parlamentului European și a Consiliului[7], Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului[8] și Decizia nr. 243/2012/UE a Parlamentului European și a Consiliului[9], prezentul regulament nu ar trebui să reglementeze aspecte legate de alocarea sau autorizarea spectrului de frecvențe radio. În plus, în cazul în care o entitate care este un furnizor de rețele și servicii de comunicații electronice acționează doar ca simplu utilizator al unei instalații puse la dispoziție de un operator spațial, aceasta ar trebui considerată doar furnizor primar de date spațiale în temeiul prezentului regulament. Dacă un furnizor de rețele și servicii de comunicații electronice

lansator sau ***o infrastructură*** de lansare, acesta ar trebui considerat operator spațial în temeiul prezentului regulament.

operează sau controlează și un satelit sau ***realizează operațiuni*** de lansare, acesta ar trebui considerat operator spațial în temeiul prezentului regulament.

---

(7) Decizia nr. 676/2002/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 martie 2002 privind cadrul de reglementare pentru politica de gestionare a spectrului de frecvențe radio în Comunitatea Europeană (decizia privind spectrul de frecvențe radio) (JO L 108, 24.4.2002, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/676(1)/oj)

(8) Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2018 de instituire a Codului european al comunicațiilor electronice (JO L 321, 17.12.2018, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj)

(9) Decizia nr. 243/2012/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 14 martie 2012 de instituire a unui program multianual pentru politica în domeniul spectrului de frecvențe radio (JO L 81, 21.3.2012, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/243(2)/oj)

(7) Decizia nr. 676/2002/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 7 martie 2002 privind cadrul de reglementare pentru politica de gestionare a spectrului de frecvențe radio în Comunitatea Europeană (decizia privind spectrul de frecvențe radio) (JO L 108, 24.4.2002, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/676(1)/oj)

(8) Directiva (UE) 2018/1972 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 decembrie 2018 de instituire a Codului european al comunicațiilor electronice (JO L 321, 17.12.2018, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj)

(9) Decizia nr. 243/2012/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 14 martie 2012 de instituire a unui program multianual pentru politica în domeniul spectrului de frecvențe radio (JO L 81, 21.3.2012, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/243(2)/oj)

Or. en

Amendamentul 795
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 40

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(40) Normele minime armonizate esențiale privind siguranța, reziliența și sustenabilitatea activităților spațiale	(40) Normele minime armonizate esențiale privind siguranța, reziliența și sustenabilitatea activităților spațiale

prevăzute în prezentul regulament ar trebui să integreze autorizațiile emise de autoritățile competente sau, după caz, regimurile stabilite de statele membre pentru entitățile guvernamentale care desfășoară un program spațial național. Ar trebui recunoscut caracterul specific al anumitor entități, cum ar fi agențiile spațiale guvernamentale care desfășoară programe spațiale naționale, care ar putea să nu fie neapărat supuse autorizării în același mod ca și alți furnizori de servicii spațiale. ***În consecință, în ceea ce privește aceste entități, statele membre ar trebui să asigure o supraveghere adecvată care să respecte și să pună în aplicare principiul separării rolurilor și al absenței conflictelor de interese.***	prevăzute în prezentul regulament ar trebui să integreze autorizațiile emise de autoritățile competente sau, după caz, regimurile stabilite de statele membre pentru entitățile guvernamentale care desfășoară un program spațial național. Ar trebui recunoscut caracterul specific al anumitor entități, cum ar fi agențiile spațiale guvernamentale care desfășoară programe spațiale naționale, care ar putea să nu fie neapărat supuse autorizării în același mod ca și alți furnizori de servicii spațiale.

Or. en

Amendamentul 796
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 41

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(41) Pentru a permite derularea neîntreruptă a proceselor de autorizare pe piața internă și pentru a asigura tratamentul egal al tuturor operatorilor spațiali din Uniune, durata totală a autorizațiilor ar trebui să fie de 12 luni, cu posibilitatea de a suspenda termenele aplicabile în procesul de autorizare pentru a ține seama de necesitatea unor clarificări și evaluări suplimentare.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 797

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 41

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(41) Pentru a permite derularea neîntreruptă a proceselor de autorizare pe piața internă și pentru a asigura tratamentul egal al tuturor operatorilor spațiali din Uniune, durata totală a autorizațiilor ar trebui să fie de 12 luni, cu posibilitatea de a suspenda termenele aplicabile în procesul de autorizare pentru a ține seama de necesitatea unor clarificări și evaluări suplimentare.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 798
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 41

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(41) Pentru a permite derularea neîntreruptă a proceselor de autorizare pe piața internă și pentru a asigura tratamentul egal al tuturor operatorilor spațiali din Uniune, durata totală a ***autorizațiilor*** ar trebui să ***fie de*** 12 luni, cu posibilitatea de a suspenda termenele aplicabile în procesul de autorizare pentru a ține seama de necesitatea unor clarificări și evaluări suplimentare.	(41) Pentru a permite derularea neîntreruptă a proceselor de autorizare pe piața internă și pentru a asigura tratamentul egal al tuturor operatorilor spațiali din Uniune, durata totală a ***procesului de autorizare nu*** ar trebui să ***depășească*** 12 luni, ***având în vedere complexitatea activității spațiale implicate, cu scopul de a permite solicitantului să obțină răspuns rapid și*** cu posibilitatea de a suspenda termenele aplicabile în procesul de autorizare pentru a ține seama de necesitatea unor clarificări și evaluări suplimentare.

Or. en

Amendamentul 799
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 41 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(41a) Având în vedere complexitatea tehnică și durata pregătirii unei misiuni spațiale, solicitanții ar trebui să dispună de suficient timp pentru a furniza toate informațiile sau clarificările necesare. Prin urmare, pentru autoritățile competente naționale ar trebui prevăzută și o suspendare a termenelor aplicabile în procesele de autorizare.

Or. en

Amendamentul 800
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 42

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(42) Statele membre ***ar trebui să aibă în continuare*** libertatea de a efectua orice schimburi cu potențialii solicitanți înainte de procesele lor oficiale de autorizare, în conformitate cu normele naționale. Astfel de schimburi preliminare și informale ar permite solicitanților să înțeleagă mai bine și să asigure respectarea cerințelor prevăzute în prezentul regulament și în legislația națională***, după caz, inclusiv în orice legislație relevantă a altor state membre, în cazul în care, de exemplu, sunt necesare mai multe autorizații pe piața internă, având în vedere criteriile de naționalitate sau de stabilire, de loc de***	(42) Statele membre ***au*** libertatea de a efectua orice schimburi cu potențialii solicitanți înainte de procesele lor oficiale de autorizare, în conformitate cu normele naționale. Astfel de schimburi preliminare și informale ar permite solicitanților să înțeleagă mai bine și să asigure respectarea cerințelor prevăzute în prezentul regulament și în legislația națională.

operare și de lansare.

Or. en

Amendamentul 801
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 42

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(42) Statele membre ar trebui să aibă în continuare libertatea de a efectua orice schimburi cu potențialii solicitanți înainte de procesele lor oficiale de autorizare, în conformitate cu normele naționale. Astfel de schimburi preliminare și informale ar permite solicitanților să înțeleagă mai bine și să asigure respectarea cerințelor prevăzute în prezentul regulament și în legislația națională***, după caz, inclusiv în orice legislație relevantă a altor state membre, în cazul în care, de exemplu, sunt necesare mai multe autorizații pe piața internă, având în vedere criteriile de naționalitate sau de stabilire, de loc de operare și de lansare***.	(42) Statele membre ar trebui să aibă în continuare libertatea de a efectua orice schimburi cu potențialii solicitanți înainte de procesele lor oficiale de autorizare, în conformitate cu normele naționale. Astfel de schimburi preliminare și informale ar permite solicitanților să înțeleagă mai bine și să asigure respectarea cerințelor prevăzute în prezentul regulament și în legislația națională.

Or. en

Amendamentul 802
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 43

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(43) Autoritățile competente ale unui stat membru ar trebui să accepte și să recunoască autorizațiile emise de autoritățile competente ale altor state	(43) Autoritățile competente ale unui stat membru ar trebui să accepte și să recunoască autorizațiile emise de autoritățile competente ale altor state

membre în ceea ce privește aspectele reglementate de prezentul regulament. În același timp, ar trebui asigurată transparența deplină a cerințelor naționale care ar putea fi stabilite de statele membre, inclusiv a cerințelor mai stricte care pot fi necesare pentru a garanta siguranța, reziliența sau sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului a unei operațiuni sau a unei lansări efectuate pe teritoriul lor pentru o misiune spațială realizată de operatori spațiali autorizați în propriul stat membru de stabilire. Astfel de informații ar trebui furnizate prin intermediul unui portal de informații comun.

membre în ceea ce privește aspectele reglementate de prezentul regulament. În același timp, ar trebui asigurată transparența deplină a cerințelor naționale care ar putea fi stabilite de statele membre, inclusiv a cerințelor mai stricte care pot fi necesare pentru a garanta siguranța, reziliența sau sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului a unei operațiuni sau a unei lansări efectuate pe teritoriul lor pentru o misiune spațială realizată de operatori spațiali autorizați în propriul stat membru de stabilire. Astfel de informații ar trebui furnizate prin intermediul unui portal de informații comun***, cu respectarea măsurilor de securitate și protecția datelor***.

Or. ro

Justificare

Într-o lume fără frontiere din domeniul spațial este necesar să existe transparența procedurilor și un echilibru sustenabil și corect între libertatea de operare a diverșilor operatori și actori din domeniu și protejarea intereselor tuturor părților.

Amendamentul 803
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 43

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(43) Autoritățile competente ale unui stat membru ar trebui să accepte și să recunoască autorizațiile emise de autoritățile competente ale altor state membre în ceea ce privește aspectele reglementate de prezentul regulament. În același timp, ar trebui asigurată transparența deplină a cerințelor naționale care ar putea fi stabilite de statele membre, inclusiv a cerințelor mai stricte care pot fi necesare pentru a garanta siguranța, reziliența sau sustenabilitatea din punctul	(43) Autoritățile competente ale unui stat membru ar trebui să accepte și să recunoască autorizațiile emise de autoritățile competente ale altor state membre în ceea ce privește aspectele reglementate de prezentul regulament. În același timp, ar trebui asigurată transparența deplină a cerințelor naționale care ar putea fi stabilite de statele membre, inclusiv a cerințelor mai stricte care pot fi necesare pentru a garanta siguranța, reziliența sau sustenabilitatea din punctul

de vedere al mediului a unei ***operațiuni sau a unei lansări efectuate pe teritoriul lor pentru o misiune spațială*** realizată de operatori spațiali autorizați în propriul stat membru ***de stabilire***. Astfel de informații ar trebui furnizate prin intermediul unui portal de informații comun.

de vedere al mediului a unei ***activități spațiale*** realizată de operatori spațiali autorizați în propriul stat membru. Astfel de informații ar trebui furnizate prin intermediul unui portal de informații comun.

Or. en

Amendamentul 804
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 43

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(43) Autoritățile competente ale unui stat membru ar trebui să accepte și să recunoască autorizațiile emise de autoritățile competente ale altor state membre ***în ceea ce privește aspectele reglementate de prezentul regulament***. În același timp, ar trebui asigurată transparența deplină a cerințelor naționale care ar putea fi stabilite de statele membre, inclusiv a cerințelor mai stricte care pot fi necesare pentru a garanta siguranța, reziliența sau sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului a unei operațiuni sau a unei lansări efectuate pe teritoriul lor pentru o misiune spațială realizată de operatori spațiali autorizați în propriul stat membru de stabilire. Astfel de informații ar trebui furnizate prin intermediul unui portal de informații comun.	(43) Autoritățile competente ale unui stat membru ar trebui să accepte și să recunoască autorizațiile emise de autoritățile competente ale altor state membre. În același timp, ar trebui asigurată transparența deplină a cerințelor naționale care ar putea fi stabilite de statele membre, inclusiv a cerințelor mai stricte care pot fi necesare pentru a garanta siguranța, reziliența sau sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului a unei operațiuni sau a unei lansări efectuate pe teritoriul lor pentru o misiune spațială realizată de operatori spațiali autorizați în propriul stat membru de stabilire. Astfel de informații ar trebui furnizate prin intermediul unui portal de informații comun.

Or. en

Amendamentul 805
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 43

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(43) Autoritățile competente ale unui stat membru ar trebui să accepte și să recunoască autorizațiile emise de autoritățile competente ale altor state membre în ceea ce privește aspectele reglementate de prezentul regulament. În același timp, ar trebui asigurată transparența deplină a cerințelor naționale care ar putea fi stabilite de statele membre, inclusiv a cerințelor mai stricte care pot fi necesare pentru a garanta siguranța, reziliența sau sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului a unei operațiuni sau a unei lansări efectuate pe teritoriul lor pentru o ***misiune*** spațială realizată de operatori spațiali autorizați în propriul stat membru de stabilire. Astfel de informații ar trebui furnizate prin intermediul unui portal de informații comun.	(43) Autoritățile competente ale unui stat membru ar trebui să accepte și să recunoască autorizațiile emise de autoritățile competente ale altor state membre în ceea ce privește aspectele reglementate de prezentul regulament. În același timp, ar trebui asigurată transparența deplină a cerințelor naționale care ar putea fi stabilite de statele membre, inclusiv a cerințelor mai stricte care pot fi necesare pentru a garanta siguranța, reziliența sau sustenabilitatea din punctul de vedere al mediului a unei operațiuni sau a unei lansări efectuate pe teritoriul lor pentru o ***activitate*** spațială realizată de operatori spațiali autorizați în propriul stat membru de stabilire. Astfel de informații ar trebui furnizate prin intermediul unui portal de informații comun.

Or. en

Amendamentul 806
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 43 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(43a) Portalul de informare este un instrument de sprijin și nu servește drept platformă de autorizare. Acesta trebuie să aibă o arhitectură care să asigure interoperabilitatea cu portalurile naționale, respectând autonomia statelor membre. Utilizarea portalului este voluntară.

Or. en

Amendamentul 807
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 44

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(44) Având în vedere complexitatea tehnică și durata pregătirii unei misiuni spațiale, solicitanții ar trebui să dispună de suficient timp pentru a furniza toate informațiile sau clarificările necesare. Prin urmare, pentru autoritățile competente ar trebui prevăzută și o suspendare a termenelor aplicabile în procesele de autorizare.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 808
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 44

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(44) Având în vedere complexitatea tehnică și durata pregătirii unei misiuni spațiale, solicitanții ar trebui să dispună de suficient timp pentru a furniza toate informațiile sau clarificările necesare. Prin urmare, pentru autoritățile competente ar trebui prevăzută și o suspendare a termenelor aplicabile în procesele de autorizare.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 809

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 44

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(44) Având în vedere complexitatea tehnică și durata pregătirii unei misiuni spațiale, solicitanții ar trebui să dispună de suficient timp pentru a furniza toate informațiile sau clarificările necesare. Prin urmare, pentru autoritățile competente ar trebui prevăzută și o suspendare a termenelor aplicabile în procesele de autorizare.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 810
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 44

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(44) Având în vedere complexitatea tehnică și durata pregătirii unei misiuni spațiale, solicitanții ar trebui să dispună de suficient timp pentru a furniza toate informațiile sau clarificările necesare. ***Prin urmare, pentru autoritățile competente ar trebui prevăzută și o suspendare a termenelor aplicabile în procesele de autorizare.***	(44) Având în vedere complexitatea tehnică și durata pregătirii unei misiuni spațiale, solicitanții ar trebui să dispună de suficient timp pentru a furniza toate informațiile sau clarificările necesare.

Or. fr

Amendamentul 811
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 45

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(45) Conformitatea obiectelor spațiale cu cerințele prezentului regulament ar trebui să fie prezumată atât pentru furnizorii de servicii spațiale stabiliți în Uniune, deoarece o astfel de conformitate a fost verificată de autoritățile naționale competente în momentul emiterii autorizației, cât și pentru furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță pentru care Comisia a emis o decizie de echivalare.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 812
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 45

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(45) Conformitatea obiectelor spațiale cu cerințele prezentului regulament ar trebui să fie prezumată atât pentru furnizorii de servicii spațiale stabiliți în Uniune, deoarece o astfel de conformitate a fost verificată de autoritățile naționale competente în momentul emiterii autorizației***, cât și pentru furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță pentru care Comisia a emis o decizie de echivalare***.	(45) Conformitatea obiectelor spațiale cu cerințele prezentului regulament ar trebui să fie prezumată atât pentru furnizorii de servicii spațiale stabiliți în Uniune, deoarece o astfel de conformitate a fost verificată de autoritățile naționale competente în momentul emiterii autorizației.

Or. en

Amendamentul 813
Marina Mesure

Propunere de regulament

Considerentul 45

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(45) Conformitatea obiectelor spațiale cu cerințele prezentului regulament ar trebui să fie prezumată atât pentru furnizorii de servicii spațiale stabiliți în Uniune, deoarece o astfel de conformitate a fost verificată de autoritățile naționale competente în momentul emiterii autorizației, cât și pentru furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță ***pentru*** care ***Comisia*** a ***emis o decizie*** de ***echivalare***.	(45) Conformitatea obiectelor spațiale cu cerințele prezentului regulament ar trebui să fie prezumată atât pentru furnizorii de servicii spațiale stabiliți în Uniune, deoarece o astfel de conformitate a fost verificată de autoritățile naționale competente în momentul emiterii autorizației, cât și pentru furnizorii de servicii spațiale stabiliți într-o țară terță ***cu*** care a ***fost încheiat un acord*** de ***cooperare și de recunoaștere reciprocă***.

Or. fr

Amendamentul 814
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 46

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(46) După ce a fost stabilită conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, înregistrarea în Registrul ***obiectelor*** spațiale al Uniunii (***URSO***) și emiterea unui certificat electronic – care dovedesc că datele spațiale au fost generate de obiecte spațiale conforme cu prezentul regulament și, respectiv, că ***serviciile*** spațiale se bazează pe utilizarea și operarea de obiecte spațiale conforme cu prezentul regulament – ar trebui să permită furnizarea liberă a datelor spațiale și a serviciilor spațiale în Uniune. Agenția ar trebui să emită furnizorilor de servicii spațiale înregistrați certificatele electronice individuale.	(46) După ce a fost stabilită conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, înregistrarea în Registrul ***activităților*** spațiale al Uniunii (***URSA***) și emiterea unui certificat electronic – care dovedesc că datele spațiale au fost generate de obiecte spațiale conforme cu prezentul regulament și, respectiv, că ***activitățile*** spațiale se bazează pe utilizarea și operarea de obiecte spațiale conforme cu prezentul regulament – ar trebui să permită furnizarea liberă a datelor spațiale și a serviciilor spațiale în Uniune. Agenția ar trebui să emită furnizorilor de servicii spațiale înregistrați certificatele electronice individuale.

Or. en

Justificare

Modificarea „Registrului obiectelor spațiale al Uniunii (URSO)” în „Registrul activităților spațiale al Uniunii (URSA)” este repetitivă și se aplică întregului text.

Amendamentul 815
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 46

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(46) După ce a fost stabilită conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, înregistrarea în Registrul ***obiectelor*** spațiale al Uniunii (***URSO***) și emiterea unui certificat electronic – care dovedesc că datele spațiale au fost generate de obiecte spațiale conforme cu prezentul regulament și, respectiv, că serviciile spațiale se bazează pe utilizarea și operarea de obiecte spațiale conforme cu prezentul regulament – ar trebui să permită furnizarea liberă a datelor spațiale și a serviciilor spațiale în Uniune. Agenția ar trebui să emită furnizorilor de servicii spațiale înregistrați certificatele electronice individuale.	(46) După ce a fost stabilită conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, înregistrarea în Registrul ***activităților*** spațiale al Uniunii (***URSA***) și emiterea unui certificat electronic – care dovedesc că datele spațiale au fost generate de obiecte spațiale conforme cu prezentul regulament și, respectiv, că serviciile spațiale se bazează pe utilizarea și operarea de obiecte spațiale conforme cu prezentul regulament – ar trebui să permită furnizarea liberă a datelor spațiale și a serviciilor spațiale în Uniune. Agenția ar trebui să emită furnizorilor de servicii spațiale înregistrați certificatele electronice individuale.

Or. en

Justificare

Redenumirea registrului din „Registrul obiectelor spațiale al Uniunii” (URSO) în „Registrul activităților spațiale al Uniunii” (URSA) elimină suprapunerea terminologică directă cu registrele naționale ținute de statele membre în temeiul Convenției ONU din 1975 privind înregistrarea. „Obiecte” descrie ceea ce statele raportează către ONU; prezentul regulament reglementează „activitățile”. Modificarea previne ambiguitatea juridică pentru operatori și pentru statele membre cu privire la tipul de instrument căruia îi aparține obligația de înregistrare, astfel cum se clarifică în noul considerent 47a.

Amendamentul 816
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 46

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(46) După ce a fost stabilită conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, înregistrarea în Registrul obiectelor spațiale al Uniunii (URSO) și emiterea unui certificat electronic – care dovedesc că datele spațiale au fost generate de obiecte spațiale conforme cu prezentul regulament și, respectiv, că serviciile spațiale se bazează pe utilizarea și operarea de ***obiecte*** spațiale conforme cu prezentul regulament – ar trebui să permită furnizarea liberă a datelor spațiale și a serviciilor spațiale în Uniune. Agenția ar trebui să emită ***furnizorilor de servicii spațiale*** înregistrați certificatele electronice individuale.	(46) După ce a fost stabilită conformitatea cu cerințele prevăzute în prezentul regulament, înregistrarea în Registrul obiectelor spațiale al Uniunii (URSO) și emiterea unui certificat electronic – care dovedesc că datele spațiale au fost generate de obiecte spațiale conforme cu prezentul regulament și, respectiv, că serviciile spațiale se bazează pe utilizarea și operarea de ***activități*** spațiale conforme cu prezentul regulament – ar trebui să permită furnizarea liberă a datelor spațiale și a serviciilor spațiale în Uniune. Agenția ar trebui să emită ***operatorilor spațiali*** înregistrați certificatele electronice individuale.

Or. en

Amendamentul 817
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 47

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(47) Listele consolidate ale tuturor furnizorilor de servicii spațiale înregistrați în URSO, stabiliți în Uniune și în țări terțe, ar trebui să fie puse la dispoziția publicului prin intermediul site-ului URSO, asigurându-se astfel transparența cu privire la toți ***furnizorii de servicii spațiale*** înregistrați în Uniune***. Orice persoană ar putea verifica sursa datelor spațiale pentru a se asigura, în orice moment, că serviciile spațiale furnizate în Uniune utilizează date care au fost generate de obiecte spațiale care respectă cerințele dreptului Uniunii.***	(47) Listele consolidate ale tuturor furnizorilor de servicii spațiale înregistrați în URSO, stabiliți în Uniune și în țări terțe, ar trebui să fie puse la dispoziția publicului prin intermediul site-ului URSO, asigurându-se astfel transparența cu privire la toți ***operatorii spațiali*** înregistrați în Uniune ***și la activitățile acestora***.

Or. en

Amendamentul 818
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 47

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(47) Listele consolidate ale tuturor furnizorilor de servicii spațiale ***înregistrați*** în ***URSO***, stabiliți în Uniune și în țări terțe, ar trebui să fie puse la dispoziția publicului prin intermediul site-ului URSO, asigurându-se astfel transparența cu privire la toți ***furnizorii de servicii spațiale*** înregistrați în Uniune***. Orice persoană ar putea verifica sursa datelor spațiale pentru a se asigura, în orice moment, că serviciile spațiale furnizate în Uniune utilizează date care au fost generate de obiecte spațiale care respectă cerințele dreptului Uniunii.***	(47) Listele consolidate ale tuturor furnizorilor de servicii spațiale în ***URSA***, stabiliți în Uniune și în țări terțe, ar trebui să fie puse la dispoziția publicului prin intermediul site-ului URSO, asigurându-se astfel transparența cu privire la toți ***operatorii spațiali*** înregistrați în Uniune ***și la activitățile acestora***.

Or. en

Amendamentul 819
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 47

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(47) Listele consolidate ale tuturor furnizorilor de servicii spațiale înregistrați în URSO, stabiliți în Uniune și în țări terțe, ar trebui să fie puse la dispoziția publicului prin intermediul site-ului URSO, asigurându-se astfel transparența cu privire la toți furnizorii de servicii spațiale înregistrați în Uniune. Orice persoană ar	(47) Listele consolidate ale tuturor furnizorilor de servicii spațiale înregistrați în URSO, stabiliți în Uniune și în țări terțe, ar trebui să fie puse la dispoziția publicului prin intermediul site-ului URSO, ***pe baza tehnologiilor și a API cu sursă deschisă și utilizând politica privind datele deschise,*** asigurându-se astfel transparența cu privire

putea verifica sursa datelor spațiale pentru a se asigura, în orice moment, că serviciile spațiale furnizate în Uniune utilizează date care au fost generate de obiecte spațiale care respectă cerințele dreptului Uniunii.	la toți furnizorii de servicii spațiale înregistrați în Uniune. Orice persoană ar putea verifica sursa datelor spațiale pentru a se asigura, în orice moment, că serviciile spațiale furnizate în Uniune utilizează date care au fost generate de obiecte spațiale care respectă cerințele dreptului Uniunii.

Or. en

Amendamentul 820
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 47

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(47) Listele consolidate ale tuturor furnizorilor de servicii spațiale înregistrați în URSO, stabiliți în Uniune și în țări terțe, ar trebui să fie puse la dispoziția publicului prin intermediul site-ului URSO, asigurându-se astfel transparența cu privire la toți furnizorii de servicii spațiale înregistrați în Uniune. Orice persoană ar putea verifica sursa datelor spațiale pentru a se asigura, în orice moment, că serviciile spațiale furnizate în Uniune utilizează date care au fost generate de obiecte spațiale care respectă cerințele dreptului Uniunii.	(47) Listele consolidate ale tuturor furnizorilor de servicii spațiale înregistrați în URSO, stabiliți în Uniune și în țări terțe, ar trebui să fie puse la dispoziția publicului prin intermediul site-ului URSO***, cu traducere în toate limbile oficiale ale Uniunii Europene***, asigurându-se astfel transparența cu privire la toți furnizorii de servicii spațiale înregistrați în Uniune. Orice persoană ar putea verifica sursa datelor spațiale pentru a se asigura, în orice moment, că serviciile spațiale furnizate în Uniune utilizează date care au fost generate de obiecte spațiale care respectă cerințele dreptului Uniunii.

Or. ro

Justificare

Transparența măsurilor și a deciziilor se poate realiza inclusiv prin accesul la informații care trebuie să fie publicate în toate limbile oficiale pentru a putea fi consultate de toată lumea interesată.

Amendamentul 821
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 47

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(47) Listele consolidate ale tuturor furnizorilor de servicii spațiale înregistrați în ***URSO***, stabiliți în Uniune și în țări terțe, ar trebui să fie puse la dispoziția publicului prin intermediul site-ului ***URSO***, asigurându-se astfel transparența cu privire la toți furnizorii de servicii spațiale înregistrați în Uniune. Orice persoană ar putea verifica sursa datelor spațiale pentru a se asigura, în orice moment, că serviciile spațiale furnizate în Uniune utilizează date care au fost generate de obiecte spațiale care respectă cerințele dreptului Uniunii.	(47) Listele consolidate ale tuturor furnizorilor de servicii spațiale înregistrați în ***URSA***, stabiliți în Uniune și în țări terțe, ar trebui să fie puse la dispoziția publicului prin intermediul site-ului ***URSA***, asigurându-se astfel transparența cu privire la toți furnizorii de servicii spațiale înregistrați în Uniune. Orice persoană ar putea verifica sursa datelor spațiale pentru a se asigura, în orice moment, că serviciile spațiale furnizate în Uniune utilizează date care au fost generate de obiecte spațiale care respectă cerințele dreptului Uniunii.

Or. en

Justificare

Redenumire în tot textul în conformitate cu considerentul 46.

Amendamentul 822
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 47 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(47a) Instituirea Registrului activităților spațiale al Uniunii (URSA) reflectă necesitatea de a asigura un cadru cuprinzător, transparent și centralizat pentru a înregistra și supraveghe activitățile spațiale desfășurate în Uniune. În temeiul dreptului internațional spațial, în special al Convenției privind înregistrarea obiectelor lansate în spațiul cosmic, rămâne în sarcina statelor membre să înregistreze obiectele spațiale pentru care se califică drept state de lansare și să transmită informațiile relevante către Organizația Națiunilor

Unite. Prin urmare, URSA ar trebui să fie concepută astfel încât să sprijine și să faciliteze îndeplinirea acestor obligații internaționale, ceea ce presupune inclusiv să asigure disponibilitatea, coerența și trasabilitatea informațiilor relevante la nivelul Uniunii, evitând dublarea procedurilor de înregistrare. Instituirea și funcționarea URSA nu ar trebui să afecteze alocarea responsabilităților internaționale între statele membre în temeiul dreptului internațional, ci ar trebui să contribuie la o mai bună coordonare, securitate juridică și coerență în înregistrarea și supravegherea activităților spațiale în Uniune.

Or. en

Justificare

Fără o legătură explicită între URSA și obligațiile naționale de înregistrare la ONU, operatorii europeni s-ar putea trezi cu cerințe de înregistrare redundante și inconsecvente. Acest considerent lămurește că URSA mai mult completează decât înlocuiește obligațiile statelor membre ca state de lansare în temeiul dreptului internațional, realizând simplificarea prin coordonare: un strat de date la nivelul Uniunii care alimentează cu date cadrul internațional, fără însă să-l dubleze.

Amendamentul 823
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 48

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(48) La ***cererea Comisiei, ar trebui elaborat un standard specific pentru certificatul electronic, care*** ar trebui ***să existe până la data aplicării prezentului regulament***. Certificatul electronic ar stabili legătura dintre un anumit obiect spațial și datele spațiale care au fost generate prin utilizarea sa, garantându-se integritatea respectivelor date spațiale.	(48) La ***finalizarea înregistrării în URSA*** ar trebui ***eliberat un certificat electronic***. Certificatul electronic ar stabili legătura dintre un anumit obiect spațial și datele spațiale care au fost generate prin utilizarea sa, garantându-se integritatea respectivelor date spațiale.

Or. en

Amendamentul 824
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Propunere de regulament
Considerentul 48

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(48) La ***cererea Comisiei, ar trebui elaborat un standard specific pentru certificatul electronic, care*** ar trebui ***să existe până la data aplicării prezentului regulament***. Certificatul electronic ar stabili legătura dintre un anumit obiect spațial și datele spațiale care au fost generate prin utilizarea sa, garantându-se integritatea respectivelor date spațiale.	(48) La ***finalizarea înregistrării în URSO*** ar trebui ***eliberat un certificat electronic***. Certificatul electronic ar stabili legătura dintre un anumit obiect spațial și datele spațiale care au fost generate prin utilizarea sa, garantându-se integritatea respectivelor date spațiale.

Or. en

Amendamentul 825
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 48

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(48) La cererea Comisiei, ar trebui elaborat un standard specific pentru certificatul electronic, care ar trebui să existe până la data aplicării prezentului regulament. Certificatul electronic ar stabili legătura dintre un anumit obiect spațial și datele spațiale care au fost generate prin utilizarea sa, garantându-se integritatea respectivelor date spațiale.	(48) La cererea Comisiei, ar trebui elaborat un ***model european*** standard specific pentru certificatul electronic, care ar trebui să existe până la data aplicării prezentului regulament. Certificatul electronic ar stabili legătura dintre un anumit obiect spațial și datele spațiale care au fost generate prin utilizarea sa, garantându-se integritatea respectivelor date spațiale.

Or. ro

Justificare

Este benefic pentru toate părțile existența unui model european standard specific pentru certificatul electronic, pentru facilitarea procedurilor.

Amendamentul 826
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 49

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(49) Pentru a răspunde cererii tot mai mari a clienților de oferte de sateliți, pentru a profita de avantajele progreselor tehnologice și ale reducerilor de costuri asociate și pentru a asigura un acces mai bun la capital, ar trebui raționalizate procesele de autorizare pentru lansarea constelațiilor de sateliți. În anumite condiții și sub rezerva unui set de garanții, ar trebui să fie disponibilă o procedură de autorizare simplificată, care să conducă la emiterea unei autorizații unice valabile pentru întreaga constelație de sateliți.	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 827
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 49

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(49) Pentru a răspunde cererii tot mai mari ***a*** clienților de oferte de sateliți, ***pentru a profita de avantajele progreselor tehnologice și ale reducerilor de costuri asociate și pentru a asigura un acces mai bun la capital,*** ar trebui ***raționalizate*** procesele de autorizare pentru lansarea	(49) Pentru a răspunde cererii tot mai mari ***din partea*** clienților de oferte de sateliți, ar trebui ***simplificate*** procesele de autorizare pentru lansarea constelațiilor de sateliți. ***Prin urmare,*** în anumite condiții și sub rezerva unui set de garanții, ar trebui să fie disponibilă o procedură de autorizare

constelațiilor de sateliți. În anumite condiții și sub rezerva unui set de garanții, ar trebui să fie disponibilă o procedură de autorizare simplificată, ***care*** să ***conducă la emiterea unei autorizații unice valabile*** pentru întreaga constelație de sateliți.

simplificată, ***în urma căreia*** să ***se emită o autorizație unică, valabilă*** pentru întreaga constelație de sateliți.

Or. en

Amendamentul 828
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 49

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(49) Pentru a răspunde cererii tot mai mari a clienților de oferte de sateliți, pentru a profita de avantajele progreselor tehnologice și ale reducerilor de costuri asociate și pentru a asigura un acces mai bun la capital, ar trebui raționalizate procesele de autorizare pentru lansarea constelațiilor de sateliți. În anumite condiții și sub rezerva unui set de garanții, ***ar trebui să fie disponibilă*** o procedură de autorizare simplificată, ***care*** să ***conducă la emiterea unei autorizații unice valabile*** pentru ***întreaga constelație de*** sateliți.	(49) Pentru a răspunde cererii tot mai mari a clienților de oferte de sateliți, pentru a profita de avantajele progreselor tehnologice și ale reducerilor de costuri asociate și pentru a asigura un acces mai bun la capital, ar trebui raționalizate procesele de autorizare pentru lansarea constelațiilor de sateliți. În anumite condiții și sub rezerva unui set de garanții, ***s-ar putea pune la dispoziție*** o procedură de autorizare simplificată, ***în urma căreia*** să ***se emită o autorizație unică, valabilă*** pentru ***mai mulți*** sateliți ***dintr-o constelație***.

Or. en

Amendamentul 829
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 50

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(50) Recunoscând natura și obiectivele specifice ale navelor spațiale de cercetare, care rămân esențiale pentru avansarea	(50) Recunoscând natura și obiectivele specifice ale navelor spațiale de cercetare, care rămân esențiale pentru avansarea

cunoștințelor științifice și a capacităților tehnologice, prezentul regulament ar trebui să stabilească anumite derogări pentru aceste categorii, pentru a răspunde nevoilor și caracteristicilor lor specifice, asigurând în același timp siguranța și sustenabilitatea orbitelor.	cunoștințelor științifice și a capacităților tehnologice, ***este benefică o cooperare strânsă între sectorul public și cel privat pentru a permite dezvoltarea unui ecosistem spațial robust, capabil să răspundă provocărilor actuale și viitoare, motiv pentru care*** prezentul regulament ar trebui să stabilească anumite derogări pentru aceste categorii, pentru a răspunde nevoilor și caracteristicilor lor specifice, asigurând în același timp siguranța și sustenabilitatea orbitelor.

Or. ro

Justificare

Pentru un sector puternic și care să poată evolua constant și rapid în concordanță cu evoluțiile noilor tehnologii este benefică o cooperare între sectorul public și cel privat pentru a răspunde totodată provocărilor actuale și viitoare.

Amendamentul 830
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 50

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(50) Recunoscând natura și obiectivele specifice ale ***navelor spațiale*** de cercetare, care rămân esențiale pentru avansarea cunoștințelor științifice și a capacităților tehnologice, prezentul regulament ar trebui să stabilească ***anumite derogări*** pentru aceste categorii, pentru a răspunde nevoilor și caracteristicilor lor specifice, asigurând în același timp siguranța și sustenabilitatea orbitelor.	(50) Recunoscând natura și obiectivele specifice ale ***institutelor*** de cercetare, care rămân esențiale pentru avansarea cunoștințelor științifice și a capacităților tehnologice, prezentul regulament ar trebui să stabilească ***capacități de sprijin tehnic și financiar*** pentru aceste categorii, pentru a răspunde nevoilor și caracteristicilor lor specifice, asigurând în același timp siguranța și sustenabilitatea orbitelor.

Or. fr

Amendamentul 831
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 51

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(51) Operatorii spațiali ar trebui să beneficieze de derogări specifice de la normele prevăzute în diferitele domenii reglementate de prezentul regulament. Atunci când efectuează misiuni spațiale de cercetare, aceștia ar trebui să fie exceptați de la anumite norme privind siguranța. În mod similar, operatorii spațiali care se califică drept întreprinderi mici sau care sunt instituții de cercetare sau de învățământ ar trebui să aplice o gestionare simplificată a riscurilor, axându-se pe activele critice și abordând principalele riscuri. Misiunile spațiale demonstrative și de validare pe orbită (IOD/IOV) ar trebui, de asemenea, să fie exceptate de la calcularea amprentei de mediu (EF) a activităților spațiale.	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 832
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 51

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(51) Operatorii spațiali ar trebui să beneficieze de derogări specifice de la normele prevăzute în diferitele domenii reglementate de prezentul regulament. Atunci când efectuează misiuni spațiale de cercetare, aceștia ar trebui să fie exceptați de la anumite norme privind siguranța. În mod similar, operatorii spațiali care se califică drept întreprinderi mici sau care sunt instituții de cercetare sau de învățământ ar trebui să aplice o gestionare simplificată a riscurilor, axându-se pe activele critice și abordând	***eliminat***

principalele riscuri. Misiunile spațiale demonstrative și de validare pe orbită (IOD/IOV) ar trebui, de asemenea, să fie exceptate de la calcularea amprentei de mediu (EF) a activităților spațiale.

Or. en

Amendamentul 833
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 51

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(51) Operatorii spațiali ar trebui să beneficieze de derogări specifice de la normele prevăzute în diferitele domenii reglementate de prezentul regulament. Atunci când efectuează misiuni spațiale de cercetare, aceștia ar trebui să fie exceptați de la anumite norme privind siguranța. În mod similar, operatorii spațiali care se califică drept întreprinderi mici sau care sunt instituții de cercetare sau de învățământ ar trebui să aplice o gestionare simplificată a riscurilor, axându-se pe activele critice și abordând principalele riscuri. Misiunile spațiale demonstrative și de validare pe orbită (IOD/IOV) ar trebui, de asemenea, să fie exceptate de la ***calcularea*** amprentei de mediu (EF) a activităților spațiale.	(51) Operatorii spațiali ar trebui să beneficieze de derogări specifice de la normele prevăzute în diferitele domenii reglementate de prezentul regulament. Atunci când efectuează misiuni spațiale de cercetare, aceștia ar trebui să fie exceptați de la anumite norme privind siguranța. În mod similar, operatorii spațiali care se califică drept întreprinderi mici ***și mijlocii, întreprinderi cu capitalizare medie*** sau care sunt instituții de cercetare sau de învățământ ar trebui să aplice o gestionare simplificată a riscurilor, axându-se pe activele critice și abordând principalele riscuri. Misiunile spațiale demonstrative și de validare pe orbită (IOD/IOV) ***și misiunile ISOS*** ar trebui, de asemenea, să fie exceptate de la ***estimarea*** amprentei de mediu (EF) a activităților spațiale. ***Întreprinderilor cu capitalizare medie, întreprinderilor mici și mijlocii, precum și instituțiilor de cercetare și de învățământ ar trebui să li se acorde perioade de tranziție mai lungi pentru estimarea amprentei de mediu.***

Or. en

Amendamentul 834
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 51

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(51) Operatorii spațiali ar trebui să beneficieze de derogări specifice de la normele prevăzute în diferitele domenii reglementate de prezentul regulament. Atunci când efectuează misiuni spațiale de cercetare, aceștia ar trebui să fie exceptați de la anumite norme privind siguranța. În mod similar, operatorii spațiali care se califică drept întreprinderi mici sau care sunt instituții de cercetare sau de învățământ ar trebui să aplice o gestionare simplificată a riscurilor, axându-se pe activele critice și abordând principalele riscuri. Misiunile spațiale demonstrative și de validare pe orbită (IOD/IOV) ar trebui, de asemenea, să fie exceptate de la ***calcularea amprentei de mediu (***EF***)*** a activităților spațiale.	(51) Operatorii spațiali ar trebui să beneficieze de derogări specifice de la normele prevăzute în diferitele domenii reglementate de prezentul regulament. Atunci când efectuează misiuni spațiale de cercetare, aceștia ar trebui să fie exceptați de la anumite norme privind siguranța. În mod similar, operatorii spațiali care se califică drept întreprinderi mici ***și mijlocii, întreprinderi mici cu capitalizare medie*** sau care sunt instituții de cercetare sau de învățământ ar trebui să aplice o gestionare simplificată a riscurilor, axându-se pe activele critice și abordând principalele riscuri***, și ar trebui să beneficieze de perioade de tranziție mai lungi pentru estimarea amprentei de mediu (EF)***. Misiunile spațiale demonstrative și de validare pe orbită (IOD/IOV) ***și misiunile ISOS*** ar trebui, de asemenea, să fie exceptate de la ***calcularea*** EF a activităților spațiale.

Or. en

Amendamentul 835
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 52

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(52) Asigurarea unui acces sigur, rezilient, sustenabil și eficient din punctul de vedere al costurilor la spațiu este esențială pentru obținerea unei varietăți de servicii și pentru sprijinirea cercetării	(52) Asigurarea unui acces sigur, rezilient, sustenabil și eficient din punctul de vedere al costurilor la spațiu este esențială pentru obținerea unei varietăți de servicii și pentru sprijinirea cercetării

științifice, aliniate totodată la principiile și drepturile esențiale consacrate în OST. În același timp, operatorii de lansare pot avea nevoie de timp și pentru a se adapta la noile măsuri de siguranță pentru lansare. Prezentul regulament ar trebui să prevadă un mecanism adecvat pentru a asigura accesul la spațiu în timp ce industria se adaptează la noul nivel de referință în materie de siguranță instituit la nivelul Uniunii.	științifice, aliniate totodată la principiile și drepturile esențiale consacrate în OST. În același timp, operatorii de lansare pot avea nevoie de timp și pentru a se adapta la noile măsuri de siguranță pentru lansare. Prezentul regulament ar trebui să prevadă un mecanism adecvat pentru a asigura accesul la spațiu în timp ce industria se adaptează la noul nivel de referință în materie de siguranță instituit la nivelul Uniunii. ***Mecanismul respectiv ar trebui să țină seama de stadiul de maturitate a proiectării activelor spațiale aflate deja în curs de dezvoltare la momentul intrării în vigoare a prezentului regulament, astfel încât să se evite impunerea unor obligații disproporționate operatorilor care și-au asumat deja angajamente ireversibile în materie de proiectare la nivel de sistem. Finalizarea analizei cerințelor de sistem, fiind prima etapă oficială la care sunt stabilite cerințele funcționale și de performanță ale unui activ spațial, ar trebui să servească drept punct de referință pentru a determina eligibilitatea pentru regimul tranzitoriu stabilit în temeiul articolului 118.***

Or. en

Justificare

Analiza cerințelor de sistem (SRR) este etapa oficială în care arhitectura navelor spațiale este stabilită ireversibil. Utilizarea SRR ca prag de eligibilitate pentru regimul tranzitoriu în temeiul articolului 118 este o cerință de proporționalitate elementară: nu ar fi rezonabil să li se ceară operatorilor care au pornit deja la drum cu un proiect să schimbe proiectul pentru a se conforma cerințelor adoptate după momentul respectiv. Noile cerințe se aplică generației următoare de nave spațiale, nu sistemelor a căror proiectare este bătută în cuie.

Amendamentul 836
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 52

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(52) Asigurarea unui acces sigur, rezilient, sustenabil și eficient din punctul de vedere al costurilor la spațiu este esențială pentru obținerea unei varietăți de servicii și pentru sprijinirea cercetării științifice, aliniate totodată la principiile și drepturile esențiale consacrate în OST. ***În același timp, operatorii de lansare pot avea nevoie de timp și pentru a se adapta la noile măsuri de siguranță pentru lansare. Prezentul regulament ar trebui să prevadă un mecanism adecvat pentru a asigura accesul la spațiu în timp ce industria se adaptează la noul nivel de referință în materie de siguranță instituit la nivelul Uniunii.***	(52) Asigurarea unui acces sigur, rezilient, sustenabil și eficient din punctul de vedere al costurilor la spațiu este esențială pentru obținerea unei varietăți de servicii și pentru sprijinirea cercetării științifice, aliniate totodată la principiile și drepturile esențiale consacrate în OST.

Or. en

Amendamentul 837
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 52

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(52) Asigurarea unui acces sigur, rezilient, sustenabil și eficient din punctul de vedere al costurilor la spațiu este esențială pentru obținerea unei varietăți de servicii și pentru sprijinirea cercetării științifice, aliniate totodată la principiile și drepturile esențiale consacrate în OST. În același timp, operatorii de lansare pot avea nevoie de timp și pentru a se adapta la noile măsuri de siguranță pentru lansare. Prezentul regulament ar trebui să prevadă un mecanism adecvat pentru a asigura accesul la spațiu în timp ce industria se adaptează la noul nivel de referință în materie de siguranță instituit la nivelul Uniunii.	(52) Asigurarea unui acces sigur, rezilient, sustenabil și eficient din punctul de vedere al costurilor la spațiu este esențială pentru obținerea unei varietăți de servicii și pentru sprijinirea cercetării științifice ***și a competitivității***, aliniate totodată la principiile și drepturile esențiale consacrate în OST. În același timp, operatorii de lansare pot avea nevoie de timp și pentru a se adapta la noile măsuri de siguranță pentru lansare. Prezentul regulament ar trebui să prevadă un mecanism adecvat pentru a asigura accesul la spațiu în timp ce industria se adaptează la noul nivel de referință în materie de siguranță instituit la nivelul Uniunii***, asigurându-se totodată un echilibru adecvat între libertatea de operare a***

operatorilor și necesitatea protejării intereselor publice.

Or. ro

Justificare

Într-o lume care evoluează rapid, inclusiv în domeniul spațial, este necesar să existe o corelare între cercetare și dezvoltarea de noi produse și servicii, dar trebuie să fie asigurată totodată protecția intereselor tuturor părților.

Amendamentul 838
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 52

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(52) Asigurarea unui acces sigur, rezilient***, sustenabil*** și ***eficient din punctul de vedere al costurilor*** la spațiu este esențială pentru obținerea unei varietăți de servicii și pentru sprijinirea cercetării științifice, aliniate totodată la principiile și drepturile esențiale consacrate în OST. În același timp, operatorii de lansare pot avea nevoie de timp și pentru a se adapta la noile măsuri de siguranță pentru lansare. Prezentul regulament ar trebui să prevadă un mecanism adecvat pentru a asigura accesul la spațiu în timp ce industria se adaptează la noul nivel de referință în materie de siguranță instituit la nivelul Uniunii.	(52) Asigurarea unui acces sigur, rezilient și ***sustenabil*** la spațiu este esențială pentru obținerea unei varietăți de servicii și pentru sprijinirea cercetării științifice, aliniate totodată la principiile și drepturile esențiale consacrate în OST. În același timp, operatorii de lansare pot avea nevoie de timp și pentru a se adapta la noile măsuri de siguranță pentru lansare. Prezentul regulament ar trebui să prevadă un mecanism adecvat pentru a asigura accesul la spațiu în timp ce industria se adaptează la noul nivel de referință în materie de siguranță instituit la nivelul Uniunii.

Or. fr

Amendamentul 839
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 53

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(53) Congestionarea anumitor orbite, care generează un risc sporit de coliziune a sateliților și de proliferare a deșeurilor spațiale, precum și peisajul amenințărilor geopolitice care prezintă un risc sporit pentru securitatea cibernetică a infrastructurii spațiale, împreună cu riscul de contact fizic în spațiu, cum ar fi proximitatea și perturbările, constituie provocări cu caracter global pe care multe națiuni cu capacități spațiale au început să le abordeze.	(53) Congestionarea anumitor orbite, care generează un risc sporit de coliziune a sateliților și de proliferare a deșeurilor spațiale, precum și peisajul amenințărilor geopolitice care prezintă un risc sporit pentru securitatea cibernetică a infrastructurii spațiale, împreună cu riscul de contact fizic în spațiu, cum ar fi proximitatea și perturbările, constituie provocări cu caracter global pe care multe națiuni cu capacități spațiale au început să le abordeze. ***În fața acestor provocări transfrontaliere, numai o abordare bazată pe cooperarea internațională va permite definirea unor standarde comune capabile să asigure siguranța și sustenabilitatea activităților spațiale în serviciul binelui comun.***

Or. fr

Amendamentul 840
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 53

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(53) Congestionarea anumitor orbite, care generează un risc ***sporit*** de coliziune a sateliților și de proliferare a deșeurilor spațiale, precum și peisajul amenințărilor geopolitice care prezintă un risc ***sporit*** pentru securitatea cibernetică a infrastructurii spațiale, împreună cu riscul de contact fizic în spațiu, cum ar fi proximitatea și perturbările, constituie provocări cu caracter global pe care multe națiuni cu capacități spațiale au început să le ***abordeze***.	(53) Congestionarea anumitor orbite, ***amploarea tot mai mare a operațiunilor de lansare de sateliți și a constelațiilor,*** care generează un risc ***mai mare*** de coliziune a sateliților și de proliferare a deșeurilor spațiale, precum și peisajul amenințărilor geopolitice care prezintă un risc ***mai mare*** pentru securitatea cibernetică a infrastructurii spațiale, împreună cu riscul de contact fizic în spațiu, cum ar fi proximitatea și perturbările, constituie provocări cu caracter global pe care multe națiuni cu capacități spațiale au început să le ***înfrunte***.

Or. en

Amendamentul 841
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 53 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(53a) Creșterea rapidă a numărului de obiecte de pe orbita terestră, inclusiv a deșeurilor spațiale, prezintă riscuri din ce în ce mai mari pentru siguranța, sustenabilitatea și accesibilitatea activităților spațiale; din cauza naturii lor inerent transnaționale, aceste riscuri nu pot fi abordate în mod eficace prin acțiuni unilaterale; prin urmare, este necesar să se promoveze instituirea unui program internațional pentru prevenirea și reducerea poluării orbitale, bazat pe o cooperare consolidată între state și organizațiile internaționale, în vederea conservării spațiului cosmic ca resursă comună în beneficiul generațiilor prezente și viitoare.

Or. fr

Amendamentul 842
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 54

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(54) De la microlansatoare la lansatoare grele, piața lansatoarelor a evoluat. Sunt dezvoltate noi capacități, cum ar fi posibilitatea de reutilizare, de exemplu, a primei trepte și a rachetelor auxiliare ale vehiculelor de lansare. ***Mai multe state membre dezvoltă capacități*** de lansare ***și***, ***prin urmare***, ***intensifică accesul*** la ***spațiu***.	(54) De la microlansatoare la lansatoare grele, piața lansatoarelor a evoluat. Sunt dezvoltate noi capacități, cum ar fi posibilitatea de reutilizare, de exemplu, a primei trepte și a rachetelor auxiliare ale vehiculelor de lansare. ***Recuperarea treptelor reutilizabile ale vehiculelor de lansare după reintrarea în atmosferă și separarea de sarcina utilă constituie o***

fază operațională distinctă – faza de recuperare – în cursul căreia apar riscuri de siguranță specifice, inclusiv riscul de impact cu deșeuri dacă recuperarea eșuează, și care necesită coordonarea cu autoritățile maritime și cu autoritățile aeronautice civile din zona de recuperare desemnată. În plus, cerința de a proiecta treptele de lansare a vehiculelor pentru dispariția în atmosferă la reintrare este incompatibilă structural cu treptele concepute special pentru a supraviețui la reintrare în scopul recuperării. Cerințele de siguranță aplicabile vehiculelor de lansare reutilizabile ar trebui să țină seama de particularitățile lor tehnice, inclusiv, după caz, de derogările specifice de la cerințele de proiectare în vederea eliminării, cu condiția să se demonstreze că se poate oferi un nivel de siguranță echivalent.

Or. en

Justificare

O etapă de rachetă construită pentru a supraviețui reintrării în atmosferă în vederea recuperării nu poate fi concepută și pentru a se autodistruge la reintrare: cele două obiective sunt fizic incompatibile. Dacă nu se rezolvă acest aspect, obligația de autodistrugere ar interzice efectiv tehnologia de lansare reutilizabilă în care industria europeană investește cel mai masiv. Faza de recuperare este stabilită ca o categorie operațională distinctă, cu propria sa logică de siguranță, menținând competitivitatea europeană în segmentul cel mai dinamic din punct de vedere comercial al pieței lansărilor.

Amendamentul 843
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 54

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(54) De la microlansatoare la ***lansatoare*** grele, piața lansatoarelor a evoluat. Sunt dezvoltate noi capacități, cum ar fi	(54) De la microlansatoare la ***vehicule de lansare*** grele, piața lansatoarelor a evoluat. Sunt dezvoltate noi capacități, cum

posibilitatea de reutilizare, de exemplu, a primei trepte și a rachetelor auxiliare ale vehiculelor de lansare. Mai multe state membre dezvoltă capacități de lansare și, prin urmare, intensifică accesul la spațiu.	ar fi posibilitatea de reutilizare, de exemplu, a primei trepte și a rachetelor auxiliare ale vehiculelor de lansare. Mai multe state membre dezvoltă capacități de lansare și, prin urmare, intensifică accesul la spațiu.
	Or. en

Amendamentul 844
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 55

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(55) Accesul la spațiu este esențial pentru autonomia strategică a UE. Totuși, intensificarea traficului de lansări ***are consecințe*** și ***asupra siguranței*** lansării și reintrării în atmosferă, precum și ***asupra siguranței*** în aer și la sol. Creșterea traficului de lansări în spațiu ar putea să genereze, de asemenea, un impact negativ asupra ***performanței economice, de mediu și eficiente a cerului unic european. Riscul de perturbare a*** traficului aerian și maritim ar trebui redus la minimum de comun acord cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic aerian. ***Coordonarea dintre autoritățile relevante și furnizorii de servicii de trafic aerian competenți de la nivel național contribuie la limitarea impactului perturbării traficului și a riscului de coliziune.*** Atunci când lansările în spațiu afectează mai multe state membre, este necesară o coordonare în timp util între operatorii spațiali și administratorul rețelei europene. Această coordonare ar trebui să includă o evaluare a dimensiunii închiderii spațiului aerian european, a duratei acesteia și a rutelor aeriene afectate. ***Numai într-o etapă ulterioară ar trebui instituite mecanisme adecvate de partajare a costurilor pentru***	(55) Accesul la spațiu este esențial pentru autonomia strategică a UE. Totuși, intensificarea traficului de lansări ***generează*** și ***alte provocări pentru siguranța*** lansării și reintrării în atmosferă, precum și ***pentru siguranța*** în aer și la sol. Creșterea traficului de lansări în spațiu ar putea să genereze, de asemenea, un impact negativ asupra traficului aerian și maritim***; de aceea, acest impact*** ar trebui redus la minimum de comun acord cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic aerian. Atunci când lansările în spațiu afectează mai multe state membre, este necesară o coordonare în timp util între operatorii spațiali și administratorul rețelei europene. Această coordonare ar trebui să includă o evaluare a dimensiunii închiderii spațiului aerian european, a duratei acesteia și a rutelor aeriene afectate. Acest lucru va stimula utilizarea sigură și sustenabilă a spațiului aerian pentru toți utilizatorii.

utilizarea spațiului aerian. Acest lucru va stimula utilizarea sigură și sustenabilă a spațiului aerian pentru toți utilizatorii. ***În plus, etapele de lansare și de reintrare în atmosferă pot crea și un risc de accident la sol, care trebuie limitat printr-o coordonare strânsă cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic afectați. Riscul tot mai mare de coliziune cu aeronavele în etapa de tranziție a lansării în spațiu și a reintrării în atmosferă poate fi atenuat prin metodologii bine stabilite în domeniul siguranței aviației și prin bune practici privind evaluarea riscurilor.***

Or. en

Amendamentul 845
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 55

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(55) Accesul la spațiu este esențial pentru autonomia strategică a UE. Totuși, intensificarea traficului de lansări are consecințe și asupra siguranței lansării și reintrării în atmosferă, precum și asupra siguranței în aer și la sol. Creșterea traficului de lansări în spațiu ar putea să genereze, de asemenea, un impact negativ asupra performanței economice, de mediu și eficiente a cerului unic european. Riscul de perturbare a traficului aerian și maritim ar trebui redus la minimum de comun acord cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic aerian. Coordonarea dintre autoritățile relevante și furnizorii de servicii de trafic aerian competenți de la nivel național contribuie la limitarea impactului perturbării traficului și a riscului de coliziune. Atunci când lansările în spațiu afectează mai multe state membre, este necesară o coordonare în	(55) Accesul la spațiu este esențial pentru autonomia strategică a UE. Totuși, intensificarea traficului de lansări are consecințe și asupra siguranței lansării și reintrării în atmosferă, precum și asupra siguranței în aer și la sol. Creșterea traficului de lansări în spațiu ar putea să genereze, de asemenea, un impact negativ asupra performanței economice, de mediu și eficiente a cerului unic european. Riscul de perturbare a traficului aerian și maritim ar trebui redus la minimum de comun acord cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic aerian. Coordonarea dintre autoritățile relevante și furnizorii de servicii de trafic aerian competenți de la nivel național contribuie la limitarea impactului perturbării traficului și a riscului de coliziune. Atunci când lansările în spațiu afectează mai multe state membre, este necesară o coordonare în

timp util între operatorii spațiali și administratorul rețelei europene. Această coordonare ar trebui să includă o evaluare a dimensiunii închiderii spațiului aerian european, a duratei acesteia și a rutelor aeriene afectate. Numai într-o etapă ulterioară ar trebui instituite mecanisme adecvate de partajare a costurilor pentru utilizarea spațiului aerian. Acest lucru va stimula utilizarea sigură și sustenabilă a spațiului aerian pentru toți utilizatorii. În plus, etapele de lansare și de reintrare în atmosferă pot crea și un risc de accident la sol, care trebuie limitat printr-o coordonare strânsă cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic afectați. Riscul tot mai mare de coliziune cu aeronavele în etapa de tranziție a lansării în spațiu și a reintrării în atmosferă poate fi atenuat prin metodologii bine stabilite în domeniul siguranței aviației și prin bune practici privind evaluarea riscurilor.	timp util între operatorii spațiali și administratorul rețelei europene. Această coordonare ar trebui să includă o evaluare a dimensiunii închiderii spațiului aerian european, a duratei acesteia și a rutelor aeriene afectate. Numai într-o etapă ulterioară ar trebui instituite mecanisme adecvate de partajare a costurilor pentru utilizarea spațiului aerian. Acest lucru va stimula utilizarea sigură și sustenabilă a spațiului aerian pentru toți utilizatorii. În plus, etapele de lansare și de reintrare în atmosferă pot crea și un risc de accident la sol, care trebuie limitat printr-o coordonare strânsă cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic afectați. Riscul tot mai mare de coliziune cu aeronavele în etapa de tranziție a lansării în spațiu și a reintrării în atmosferă poate fi atenuat prin metodologii bine stabilite în domeniul siguranței aviației și prin bune practici privind evaluarea riscurilor. ***Pentru a asigura un standard de siguranță armonizat, cuantificabil și verificabil, ar trebui să se aplice un prag de risc de accidente care să reflecte cele mai bune practici și să fie luat drept nivel de referință comun în materie de siguranță pentru toate activitățile de lansare și de reintrare în atmosferă.***

Or. en

Justificare

În ziua de azi, fiecare stat membru cu infrastructură de lansare aplică propria metodologie națională pentru a calcula riscul acceptabil de accidente la sol, impunând praguri divergente, care denaturează concurența între siturile de lansare europene. Un prag comun la nivelul Uniunii oferă operatorilor un standard de proiectare indiferent de locul de lansare, înlocuiește 27 de abordări naționale cu un singur criteriu de referință auditabil și asigură condițiile de concurență loială de care are nevoie piața internă.

Amendamentul 846
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 55

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(55) Accesul la spațiu este esențial pentru autonomia strategică a UE. Totuși, intensificarea traficului de lansări are consecințe și asupra siguranței lansării și reintrării în atmosferă, precum și asupra siguranței în aer și la sol. Creșterea traficului de lansări în spațiu ar putea să genereze, de asemenea, un impact negativ asupra performanței economice, de mediu și eficiente a cerului unic european. Riscul de perturbare a traficului aerian și maritim ar trebui redus la minimum de comun acord cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic aerian. Coordonarea dintre autoritățile relevante și furnizorii de servicii de trafic aerian competenți de la nivel național contribuie la limitarea impactului perturbării traficului și a riscului de coliziune. Atunci când lansările în spațiu afectează mai multe state membre, este necesară o coordonare în timp util între operatorii spațiali și administratorul rețelei europene. Această coordonare ar trebui să includă o evaluare a dimensiunii închiderii spațiului aerian european, a duratei acesteia și a rutelor aeriene afectate. ***Numai într-o etapă ulterioară ar trebui instituite mecanisme adecvate de partajare a costurilor pentru utilizarea spațiului aerian.*** Acest lucru va stimula utilizarea sigură și sustenabilă a spațiului aerian pentru toți utilizatorii. În plus, etapele de lansare și de reintrare în atmosferă pot crea și un risc de accident la sol, care trebuie limitat printr-o coordonare strânsă cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic afectați. Riscul tot mai mare de coliziune cu aeronavele în etapa de tranziție a lansării în spațiu și a reintrării în atmosferă poate fi atenuat prin metodologii bine stabilite în domeniul siguranței aviației și prin bune practici privind evaluarea riscurilor.	(55) Accesul la spațiu este esențial pentru autonomia strategică a UE. Totuși, intensificarea traficului de lansări are consecințe și asupra siguranței lansării și reintrării în atmosferă, precum și asupra siguranței în aer și la sol. Creșterea traficului de lansări în spațiu ar putea să genereze, de asemenea, un impact negativ asupra performanței economice, de mediu și eficiente a cerului unic european. Riscul de perturbare a traficului aerian și maritim ar trebui redus la minimum de comun acord cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic aerian. Coordonarea dintre autoritățile relevante și furnizorii de servicii de trafic aerian competenți de la nivel național contribuie la limitarea impactului perturbării traficului și a riscului de coliziune. Atunci când lansările în spațiu afectează mai multe state membre, este necesară o coordonare în timp util între operatorii spațiali și administratorul rețelei europene. Această coordonare ar trebui să includă o evaluare a dimensiunii închiderii spațiului aerian european, a duratei acesteia și a rutelor aeriene afectate. Acest lucru va stimula utilizarea sigură și sustenabilă a spațiului aerian pentru toți utilizatorii. În plus, etapele de lansare și de reintrare în atmosferă pot crea și un risc de accident la sol, care trebuie limitat printr-o coordonare strânsă cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic afectați. Riscul tot mai mare de coliziune cu aeronavele în etapa de tranziție a lansării în spațiu și a reintrării în atmosferă poate fi atenuat prin metodologii bine stabilite în domeniul siguranței aviației și prin bune practici privind evaluarea riscurilor.

Or. en

Amendamentul 847
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 55

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(55) Accesul la spațiu este esențial pentru autonomia strategică a UE. Totuși, intensificarea traficului de lansări are consecințe și asupra siguranței lansării și reintrării în atmosferă, precum și asupra siguranței în aer și la sol. Creșterea traficului de lansări în spațiu ar putea să genereze, de asemenea, un impact negativ asupra performanței economice***, de mediu*** și ***eficiente a cerului unic european***. Riscul de perturbare a traficului aerian și maritim ar trebui redus la minimum de comun acord cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic aerian. Coordonarea dintre autoritățile relevante și furnizorii de servicii de trafic aerian competenți de la nivel național contribuie la limitarea impactului perturbării traficului și a riscului de coliziune. Atunci când lansările în spațiu afectează mai multe state membre, este necesară o coordonare în timp util între operatorii spațiali și administratorul rețelei europene. Această coordonare ar trebui să includă o evaluare a dimensiunii închiderii spațiului aerian european, a duratei acesteia și a rutelor aeriene afectate. Numai într-o etapă ulterioară ar trebui instituite mecanisme adecvate de partajare a costurilor pentru utilizarea spațiului aerian. Acest lucru va stimula utilizarea sigură și sustenabilă a spațiului aerian pentru toți utilizatorii. În plus, etapele de lansare și de reintrare în atmosferă pot crea și un risc de accident la sol, care trebuie limitat printr-o coordonare strânsă cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic afectați.	(55) Accesul la spațiu este esențial pentru autonomia strategică a UE. Totuși, intensificarea traficului de lansări are consecințe și asupra siguranței lansării și reintrării în atmosferă, precum și asupra siguranței în aer și la sol. Creșterea traficului de lansări în spațiu ar putea să genereze, de asemenea, un impact negativ asupra performanței economice și ***de mediu***. Riscul de perturbare a traficului aerian și maritim ar trebui redus la minimum de comun acord cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic aerian. Coordonarea dintre autoritățile relevante și furnizorii de servicii de trafic aerian competenți de la nivel național contribuie la limitarea impactului perturbării traficului și a riscului de coliziune. Atunci când lansările în spațiu afectează mai multe state membre, este necesară o coordonare în timp util între operatorii spațiali și administratorul rețelei europene. Această coordonare ar trebui să includă o evaluare a dimensiunii închiderii spațiului aerian european, a duratei acesteia și a rutelor aeriene afectate. Numai într-o etapă ulterioară ar trebui instituite mecanisme adecvate de partajare a costurilor pentru utilizarea spațiului aerian. Acest lucru va stimula utilizarea sigură și sustenabilă a spațiului aerian pentru toți utilizatorii. În plus, etapele de lansare și de reintrare în atmosferă pot crea și un risc de accident la sol, care trebuie limitat printr-o coordonare strânsă cu autoritățile relevante și cu furnizorii de servicii de trafic afectați.

Riscul tot mai mare de coliziune cu aeronavele în etapa de tranziție a lansării în spațiu și a reintrării în atmosferă poate fi atenuat prin metodologii bine stabilite în domeniul siguranței aviației și prin bune practici privind evaluarea riscurilor.	Riscul tot mai mare de coliziune cu aeronavele în etapa de tranziție a lansării în spațiu și a reintrării în atmosferă poate fi atenuat prin metodologii bine stabilite în domeniul siguranței aviației și prin bune practici privind evaluarea riscurilor.

Or. fr

Amendamentul 848
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 56

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(56) Activitățile de lansare sunt în mod inerent riscante și pot cauza daune ireversibile dacă nu sunt gestionate în mod corespunzător. Prin urmare, ar trebui stabilite norme pentru a se asigura că lansatoarele pot fi urmărite și sunt supuse unei evaluări a riscurilor care identifică și instituie mai multe măsuri de atenuare, în măsura posibilului, a riscurilor asociate.	(56) Activitățile de lansare sunt în mod inerent riscante și pot cauza daune ireversibile dacă nu sunt gestionate în mod corespunzător. Prin urmare, ar trebui stabilite norme pentru a se asigura că lansatoarele pot fi urmărite și sunt supuse unei evaluări a riscurilor care identifică și instituie mai multe măsuri de atenuare, în măsura posibilului, a riscurilor asociate. ***Dacă din motive de siguranță a persoanelor sau a bunurilor este nevoie de o intervenție imediată în timpul fazei de lansare, și nu este timp să se treacă prin procedurile administrative obișnuite, autorității competente ar trebui să i se confere prerogativa de a emite instrucțiuni operaționale obligatorii în timp real pentru operatorul de lansare, inclusiv autoritatea de a activa sisteme de neutralizare la bord pentru a preveni daune iminente asupra persoanelor sau bunurilor. Respectiva autoritate de a aplica măsuri de siguranță în timp real este o garanție operațională esențială care completează evaluarea riscurilor înainte de lansare și ar trebui exercitată în coordonare cu furnizorii de servicii de navigație aeriană și cu furnizorul de servicii spațiale de evitare a coliziunilor din Uniune. Modalitățile de a exercita o***

asemenea autoritate în timp real, inclusiv structura decizională, mecanismele de coordonare și garanțiile, ar trebui specificate în prezentul regulament și, dacă este necesar, detaliate mai mult prin acte delegate.

Or. en

Justificare

Un vehicul de lansare care se abate de la traiectoria sa nominală reprezintă un risc imediat, unde timpul este un factor critic, care nu poate fi tratat prin canale administrative obișnuite. Fiecare autoritate de lansare responsabilă exercită în prezent o competență de neutralizare de facto în timp real; dacă această competență se codifică explicit în dreptul Uniunii, cu structuri de coordonare clare care implică furnizorii de servicii de navigație aeriană și furnizorul Uniunii de evitare a coliziunilor, se transformă o practică națională informală într-un standard al Uniunii care oferă siguranță juridică și coordonare.

Amendamentul 849
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 56

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(56) Activitățile de lansare sunt în mod inerent riscante și pot cauza daune ireversibile dacă nu sunt gestionate în mod corespunzător. Prin urmare, ar trebui stabilite norme pentru a se asigura că lansatoarele pot fi urmărite și sunt supuse unei evaluări a riscurilor care identifică și instituie mai multe măsuri de atenuare, în măsura posibilului, a riscurilor asociate.	(56) Activitățile de lansare sunt în mod inerent riscante și pot cauza daune ireversibile dacă nu sunt gestionate în mod corespunzător. Prin urmare, ar trebui stabilite norme pentru a se asigura că lansatoarele pot fi urmărite și sunt supuse unei evaluări a riscurilor care identifică și instituie mai multe măsuri de atenuare, în măsura posibilului, a riscurilor asociate. ***Operatorii spațiali din Uniune ar trebui să răspundă în fața legii pentru toate aspectele activităților lor spațiale pe întreaga durată de viață a misiunilor lor spațiale. Această răspundere juridică ar trebui să acopere siguranța, reziliența și sustenabilitatea și să se aplice atât în spațiu, cât și pe Pământ. În plus, operatorii spațiali ar trebui să poarte responsabilitatea financiară și organizatorică pentru gestionarea etapei***

	de scoatere din uz a obiectelor și serviciilor lor. Pe măsură ce activitățile spațiale se extind exponențial, impulsionate de creșterea frecvenței lansărilor și de înmulțirea constelațiilor de sateliți, se intensifică presiunea aferentă asupra mediului. Deși această expansiune a generat noi venituri pentru operatorii spațiali, ea nu a fost însoțită de o creștere proporțională a responsabilității financiare a operatorilor de a atenua impactul activităților lor asupra mediului.

Or. en

Amendamentul 850
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 56

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(56) Activitățile de lansare sunt în mod inerent riscante și pot cauza daune ireversibile dacă nu sunt gestionate în mod corespunzător. Prin urmare, ar trebui stabilite norme pentru a se asigura că lansatoarele pot fi urmărite și sunt supuse unei evaluări a riscurilor care identifică și instituie mai multe măsuri de atenuare, în măsura posibilului, a riscurilor asociate.	(56) Activitățile de lansare sunt în mod inerent riscante și pot cauza daune ireversibile dacă nu sunt gestionate ***sau nu sunt monitorizate*** în mod corespunzător ***și fără comunicare corespunzătoare între statele membre privind acesta lansări***. Prin urmare, ar trebui stabilite norme pentru a se asigura că lansatoarele pot fi urmărite și sunt supuse unei evaluări a riscurilor care identifică și instituie mai multe măsuri de atenuare, în măsura posibilului, a riscurilor asociate.

Or. ro

Justificare

Comunicarea dinspre și către statele membre pentru diverse acțiuni în domeniul spațial este esențială pentru a evita posibile accidente sau incidente tehnice.

Amendamentul 851

András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 56

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(56) Activitățile de lansare ***sunt în mod inerent riscante și pot cauza daune ireversibile dacă nu sunt gestionate în mod corespunzător. Prin urmare, ar trebui stabilite*** norme ***pentru a se asigura*** că lansatoarele pot fi urmărite și sunt supuse unei evaluări a riscurilor care identifică și instituie mai multe măsuri de atenuare***, în măsura posibilului***, ***a riscurilor asociate***.	(56) Activitățile de lansare ***necesită*** norme ***adecvate care să asigure*** că lansatoarele pot fi urmărite și sunt supuse unei evaluări a riscurilor care identifică și instituie mai multe măsuri de atenuare ***a riscurilor asociate***, ***în măsura posibilului***.

Or. en

Amendamentul 852
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 56

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(56) Activitățile de lansare sunt în mod inerent riscante ***și pot cauza daune ireversibile dacă nu sunt gestionate în mod corespunzător***. Prin urmare, ar trebui stabilite norme pentru a se asigura că ***lansatoarele*** pot fi urmărite și sunt supuse unei evaluări a riscurilor care identifică și instituie mai multe măsuri de atenuare, în măsura posibilului***, a riscurilor asociate***.	(56) Activitățile de lansare sunt în mod inerent riscante. Prin urmare, ar trebui stabilite norme pentru a se asigura că ***vehiculele de lansare*** pot fi urmărite și sunt supuse unei evaluări a riscurilor care identifică și instituie mai multe măsuri de atenuare ***a riscurilor asociate***, în măsura posibilului.

Or. en

Amendamentul 853
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 56 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(56a) Operațiunile de lansare implică riscul de a provoca daune terților pe suprafața Pământului, în spațiul aerian și, după caz, în spațiul cosmic. Prin urmare, operatorii spațiali care desfășoară operațiuni de lansare și operatorii de locuri de lansare ar trebui să aibă obligația de a deține o asigurare sau o altă garanție financiară aprobată care să acopere potențialele daune cauzate terților în etapa de lansare. Nivelul respectivei asigurări sau garanții financiare ar trebui să fie proporțional cu riscurile specifice fiecărei operațiuni de lansare, ținând seama, în special, de natura și amploarea lansării și de caracteristicile locului de lansare. Pentru a avea siguranța că victimele sunt despăgubite efectiv dacă operatorul care poartă răspunderea juridică nu este în măsură să își îndeplinească integral obligațiile, statele membre ar trebui să ofere o garanție de stat, în condițiile prevăzute în dreptul intern, pentru partea din despăgubire care depășește pragul stabilit în autorizație, în cazurile prevăzute de prezentul regulament. Comisia ar trebui să publice orientări privind cerințele minime pentru sistemele naționale de garanții de stat. Cerințele minime privind asigurările și garanțiile financiare ar trebui stabilite prin acte delegate. Acest cadru ar trebui să fie în concordanță cu obligațiile statelor membre în temeiul dreptului spațial internațional, inclusiv al Convenției privind răspunderea civilă.

Or. en

Justificare

Operațiunile de lansare creează riscuri reziduale de a provoca daune terților, care nu pot fi eliminate total doar prin măsuri tehnice de atenuare. Prin urmare, sunt necesare norme clare privind asigurările, garanțiile financiare și sprijinul din partea statului pentru a proteja potențialele victime, a întări securitatea juridică și a asigura un cadru mai coerent pentru activitățile de lansare în Uniune.

Amendamentul 854
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 56 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(56a) Având în vedere impactul în creștere al activităților spațiale asupra mediului și posibilitățile limitate de a-l atenua, Uniunea ar trebui să adopte o abordare prudentă față de misiunile care nu au scopuri științifice sau societale. În Uniune nu ar trebui autorizate misiuni de tip turism spațial. În plus, ar trebui să se aplice contrastimulente financiare – sub forma unor taxe proporțional mai mari percepute de agenție – operatorilor care, pe lângă activitățile autorizate derulate în Uniune, efectuează misiuni de acest tip în afara Uniunii.

Or. en

Amendamentul 855
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 57

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(57) Proiecțiile arată că, chiar și în absența unor noi lansări, coliziunile dintre obiectele spațiale aflate deja în spațiu vor deveni o sursă importantă de deșeuri. În ultimă instanță, riscul de coliziune între	(57) Proiecțiile arată că, chiar și în absența unor noi lansări, coliziunile dintre obiectele spațiale aflate deja în spațiu vor deveni o sursă importantă de deșeuri. În ultimă instanță, riscul de coliziune între

obiectele spațiale ar pune sub presiune orbită terestră joasă (LEO), care este deja congestionată, creând astfel un risc pentru accesul viitor la spațiu. În ceea ce privește masa, majoritatea deșeurilor spațiale provin din părți ale vehiculelor de lansare (caroserii de rachete). Între timp, numărul navelor spațiale aflate pe orbită crește rapid din cauza evoluției constelațiilor de sateliți.

obiectele spațiale ar pune sub presiune orbită terestră joasă (LEO), care este deja congestionată, creând astfel un risc pentru accesul viitor la spațiu. ***Această proliferare a deșeurilor sporește riscul unui efect în cascadă, cunoscut sub numele de sindromul Kessler, în care fiecare coliziune generează noi fragmente care pot cauza alte coliziuni, făcând anumite orbite inutilizabile. Aceasta amenință, de asemenea, securitatea sateliților operaționali esențiali pentru comunicații, navigație și observarea Pământului, precum și securitatea misiunilor locuite. În plus, costurile legate de protecția, monitorizarea și evitarea deșeurilor cresc semnificativ pentru operatori, în timp ce capacitățile de supraveghere spațială sunt supuse unei presiuni semnificative.*** În ceea ce privește masa, majoritatea deșeurilor spațiale provin din părți ale vehiculelor de lansare (caroserii de rachete). Între timp, numărul navelor spațiale aflate pe orbită crește rapid din cauza evoluției constelațiilor de sateliți. ***Situația este critică și este necesar să se adopte o soluție globală.***

Or. fr

Amendamentul 856
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 57

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(57) Proiecțiile arată că, chiar și în absența unor noi lansări, coliziunile dintre obiectele spațiale aflate deja în spațiu vor deveni o sursă importantă de deșeuri. În ultimă instanță, riscul de coliziune între obiectele spațiale ar pune sub presiune orbită terestră joasă (LEO), care este deja congestionată, creând astfel un risc pentru accesul viitor la spațiu. În ceea ce privește	(57) Proiecțiile arată că, chiar și în absența unor noi lansări, coliziunile dintre obiectele spațiale aflate deja în spațiu vor deveni o sursă importantă de deșeuri***, motiv pentru care ar trebui impuse obligații clare privind eliminarea la sfârșitul vieții operaționale (end-of-life). De exemplu, sateliții din orbită joasă (LEO) ar trebui fie să fie deorbitați controlat, fie***

masa, majoritatea deșeurilor spațiale provin din părți ale vehiculelor de lansare (caroserii de rachete). Între timp, numărul navelor spațiale aflate pe orbită crește rapid din cauza evoluției constelațiilor de sateliți.

transferați pe orbite „cimitir”, într-un interval de timp limitat (de regulă, 25 de ani sau mai puțin). În ultimă instanță, riscul de coliziune între obiectele spațiale ar pune sub presiune orbită terestră joasă (LEO), care este deja congestionată, creând astfel un risc pentru accesul viitor la spațiu. În ceea ce privește masa, majoritatea deșeurilor spațiale provin din părți ale vehiculelor de lansare (caroserii de rachete). Între timp, numărul navelor spațiale aflate pe orbită crește rapid din cauza evoluției constelațiilor de sateliți.

Or. ro

Justificare

Dezvoltarea sectorului spațial determină creșterea numărului de obiecte lansate în cosmos, motiv pentru care este esențial să se determine măsuri clare și viabile pentru eliminarea acestor obiecte spațiale de diverse mărimi la sfârșitul vieții operaționale.

Amendamentul 857
Katri Kulmuni

Propunere de regulament
Considerentul 57

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(57) Proiecțiile arată că, chiar și în absența unor noi lansări, coliziunile dintre obiectele spațiale aflate deja în spațiu vor deveni o sursă importantă de deșeuri. În ultimă instanță, riscul de coliziune între obiectele spațiale ar pune sub presiune orbită terestră joasă (LEO), care este deja congestionată, creând astfel un risc pentru accesul viitor la spațiu. În ceea ce privește masa, majoritatea deșeurilor spațiale provin din părți ale vehiculelor de lansare (caroserii de rachete). Între timp, numărul navelor spațiale aflate pe orbită crește rapid din cauza evoluției constelațiilor de sateliți.	(57) Proiecțiile arată că, chiar și în absența unor noi lansări, coliziunile dintre obiectele spațiale aflate deja în spațiu vor deveni o sursă importantă de deșeuri. În ultimă instanță, riscul de coliziune între obiectele spațiale ar pune sub presiune orbită terestră joasă (LEO), care este deja congestionată, creând astfel un risc pentru accesul viitor la spațiu. În ceea ce privește masa, majoritatea deșeurilor spațiale provin din părți ale vehiculelor de lansare (caroserii de rachete). Între timp, numărul navelor spațiale aflate pe orbită crește rapid din cauza evoluției constelațiilor de sateliți. ***Prin urmare, ar trebui să se investească în cercetare, dezvoltare și inovare pentru a preveni crearea de noi deșeuri spațiale,***

pentru a dezvolta mecanisme de recuperare a deșeurilor spațiale existente și pentru a garanta că inovațiile rezultate din cercetarea menționată anterior pot fi introduse concret pe piață.

Or. en

Amendamentul 858
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 57

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(57) Proiecțiile arată că, chiar și ***în absența unor*** noi lansări, coliziunile dintre obiectele spațiale aflate deja în spațiu ***vor*** deveni o sursă importantă de deșeuri. În ultimă instanță, riscul de coliziune între obiectele spațiale ar pune sub presiune ***orbită*** terestră joasă (LEO), care este deja congestionată, creând astfel un risc pentru accesul viitor la spațiu. ***În ceea ce privește masa, majoritatea deșeurilor spațiale provin din părți ale vehiculelor de lansare (caroserii de rachete). Între timp, numărul navelor spațiale aflate pe orbită crește rapid din cauza evoluției constelațiilor de sateliți.***	(57) Proiecțiile arată că, chiar și ***dacă nu au loc*** noi lansări, coliziunile dintre obiectele spațiale aflate deja în spațiu ***pot*** deveni o sursă importantă de deșeuri. În ultimă instanță, riscul de coliziune între obiectele spațiale ar pune sub presiune ***orbita*** terestră joasă (LEO), care este deja congestionată, creând astfel un risc pentru accesul viitor la spațiu.

Or. en

Amendamentul 859
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 57

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(57) Proiecțiile arată că, chiar și în absența unor noi lansări, coliziunile dintre	(57) Proiecțiile arată că, chiar și în absența unor noi lansări, coliziunile dintre

obiectele spațiale aflate deja în spațiu vor deveni o sursă importantă de deșeuri. În ultimă instanță, riscul de coliziune între obiectele spațiale ar pune sub presiune orbită terestră joasă (LEO), care este deja congestionată, creând astfel un risc pentru accesul viitor la spațiu. În ceea ce privește masa, majoritatea deșeurilor spațiale ***provin*** din părți ale vehiculelor de lansare (***caroserii*** de rachete). Între timp, numărul navelor spațiale aflate pe orbită crește rapid din cauza evoluției constelațiilor de sateliți.	obiectele spațiale aflate deja în spațiu vor deveni o sursă importantă de deșeuri. În ultimă instanță, riscul de coliziune între obiectele spațiale ar pune sub presiune orbită terestră joasă (LEO), care este deja congestionată, creând astfel un risc pentru accesul viitor la spațiu. În ceea ce privește masa, ***până acum*** majoritatea deșeurilor spațiale ***provenea*** din părți ale vehiculelor de lansare (***tuburi*** de rachete). Între timp, numărul navelor spațiale aflate pe orbită crește rapid din cauza evoluției constelațiilor de sateliți ***și implicit crește și riscul compus de coliziune***.

Or. en

Amendamentul 860
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 58

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(58) Pentru a proteja mediul spațial, este necesar să se asigure că vehiculele de lansare și navele spațiale produc cea mai mică cantitate de deșeuri. Prevenirea deșeurilor este, de asemenea, în conformitate cu abordarea prevenirii ca o primă etapă a ierarhiei deșeurilor stabilită prin Directiva-cadru privind deșeurile[10]. În consecință, ar trebui prevăzute obligații în etapa de proiectare, precum și pe durata de viață orbitală. Această necesitate este recunoscută și la nivel internațional, unde Organizația Internațională de Standardizare (ISO) a adoptat mai multe standarde. Prin urmare, autorizația de a desfășura activități spațiale ar trebui să fie legată de prezentarea de către operatorii spațiali a unor planuri specifice privind deșeurile spațiale care să demonstreze modul în care vehiculele de lansare și navele	***eliminat***

spațiale ar limita crearea de deșeuri.

---

(10) Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive (JO L 312 22.11.2008, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/2024-02-18)

Or. en

Amendamentul 861
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 58

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(58) Pentru a proteja mediul spațial, este necesar să se asigure că vehiculele de lansare și navele spațiale produc cea mai mică cantitate de deșeuri. Prevenirea deșeurilor este, de asemenea, în conformitate cu abordarea prevenirii ca o primă etapă a ierarhiei deșeurilor stabilită prin Directiva-cadru privind deșeurile[10]. ***În consecință, ar trebui prevăzute obligații în etapa de proiectare, precum și pe durata de viață orbitală. Această necesitate este recunoscută și la nivel internațional, unde Organizația Internațională de Standardizare (ISO) a adoptat mai multe standarde***. Prin urmare, autorizația de a desfășura activități spațiale ar trebui să fie legată de prezentarea de către operatorii spațiali a unor planuri specifice privind deșeurile spațiale care să demonstreze modul în care vehiculele de lansare și navele spațiale ar limita crearea de deșeuri.	(58) Pentru a proteja mediul spațial, trebuie să se asigure că vehiculele de lansare și navele spațiale au un impact cât mai mic posibil asupra orbitei și atmosferei. Prin urmare, autorizația de a desfășura activități spațiale ar trebui să fie legată de prezentarea de către operatorii spațiali a unor planuri specifice privind deșeurile spațiale care să demonstreze modul în care vehiculele de lansare și navele spațiale ar limita crearea de deșeuri.

---

(10) Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive (JO L 312 22.11.2008, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/2024-02-18)

Or. en

Amendamentul 862
Jens Geier

Propunere de regulament
Considerentul 58

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(58) Pentru a proteja mediul spațial, este necesar să se asigure că vehiculele de lansare și navele spațiale produc cea mai mică cantitate de deșeuri. Prevenirea deșeurilor este, de asemenea, în conformitate cu abordarea prevenirii ca o primă etapă a ierarhiei deșeurilor stabilită prin Directiva-cadru privind deșeurile(10). În consecință, ar trebui prevăzute obligații în etapa de proiectare, precum și pe durata de viață orbitală. Această necesitate este recunoscută și la nivel internațional, unde Organizația Internațională de Standardizare (ISO) a adoptat mai multe standarde. ***Prin urmare***, ***autorizația*** de ***a desfășura activități*** spațiale ar trebui să ***fie legată*** de ***prezentarea*** de ***către*** operatorii spațiali ***a unor*** planuri specifice privind deșeurile spațiale care să demonstreze modul în care vehiculele de lansare și navele spațiale ar ***limita*** crearea de deșeuri.	(58) Pentru a proteja mediul spațial, este necesar să se asigure că vehiculele de lansare și navele spațiale produc cea mai mică cantitate de deșeuri. Prevenirea deșeurilor este, de asemenea, în conformitate cu abordarea prevenirii ca o primă etapă a ierarhiei deșeurilor stabilită prin Directiva-cadru privind deșeurile(10). În consecință, ar trebui prevăzute obligații în etapa de proiectare, precum și pe durata de viață orbitală. Această necesitate este recunoscută și la nivel internațional, unde Organizația Internațională de Standardizare (ISO) a adoptat mai multe standarde. ***Uniunea ar trebui să recunoască standardele ISO 24113, ISO 20893 și ECSS-U-AS-10C Rev. 2 ca standarde tehnice de referință obligatorii pentru reducerea deșeurilor spațiale. Anexele II și V ar trebui să se aplice numai dacă prevăd cerințe mai avansate sau conțin materiale care nu sunt reglementate de ISO/ECSS. Prin urmare, ca o condiție pentru a primi autorizația*** de ***a desfășura activități spațiale*** operatorii spațiali ***ar trebui să fie obligați să prezinte*** planuri specifice privind deșeurile spațiale care să demonstreze modul în care vehiculele de lansare și navele spațiale ar ***urma să***

limiteze crearea de deșeuri.

(10) Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive (JO L 312 22.11.2008, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/2024-02-18)

(10) Directiva 2008/98/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 noiembrie 2008 privind deșeurile și de abrogare a anumitor directive (JO L 312 22.11.2008, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/2024-02-18)

Or. en

Amendamentul 863
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 58 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(58a) Utilizarea tot mai frecventă a vehiculelor de lansare reutilizabile, care includ trepte concepute astfel încât să fie recuperate pe uscat sau pe mare după separarea de sarcina utilă, generează în faza de recuperare riscuri de siguranță specifice, care nu sunt pe deplin tratate de cerințele de siguranță aplicabile fazei de urcare. Printre aceste riscuri se numără riscul de impact al deșeurilor în cazul unei defecțiuni la recuperare, necesitatea de a coordona închiderea temporară a coridoarelor maritime și a spațiului aerian controlat în zona de recuperare, precum și definirea procedurilor de urgență pentru aterizările necontrolate. Prin urmare, planurile de siguranță prezentate în temeiul articolului 58 ar trebui să ia în discuție explicit faza de recuperare, inclusiv desemnarea zonelor de excludere de la recuperare și procedurile de coordonare cu autoritățile relevante din domeniul maritim și al aviației civile. Evaluarea riscurilor efectuată în temeiul articolului 60 alineatul (3) ar trebui să cuprindă etapa

de recuperare ca parte integrantă a operațiunii generale de lansare și reintrare în atmosferă.

Or. en

Justificare

Operațiunile de recuperare – recuperarea etapelor reutilizabile ale vehiculelor de lansare pe mare sau pe uscat – implică pericole specifice deoarece normele existente privind siguranța lansărilor au fost redactate înainte ca reutilizarea să devină norma pe piață. Acest considerent oferă baza politică pentru cerințele de siguranță specifice fazei de recuperare din anexa I, având grijă ca regulamentul să țină pasul cu tranziția tehnologică către reutilizare, fără a crea un vid legislativ pentru faza de recuperare.

Amendamentul 864
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 58 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(58a) Protecția împotriva deșeurilor spațiale ar trebui consolidată prin instituirea unor cerințe obligatorii privind prevenirea generării de noi deșeuri, inclusiv prin proiectarea adecvată a navelor spațiale și evitarea fragmentării acestora, precum și prin aplicarea unor măsuri eficiente de pasivare la sfârșitul misiunii. În plus, ar trebui asigurată o monitorizare la nivel european și internațional continuă a obiectelor spațiale și coordonarea manevrelor de evitare a coliziunilor, pe baza unor sisteme fiabile de supraveghere și urmărire. Operatorii ar trebui, de asemenea, să fie obligați să prevadă măsuri adecvate pentru eliminarea navelor spațiale la sfârșitul duratei lor de viață operațională, inclusiv prin deorbitare controlată sau transferul către orbite sigure.

Or. ro

Justificare

Dezvoltarea sectorului spațial și lansarea unui număr tot mai mare de sateliți sau impune și măsuri adecvate pentru eliminarea acestor obiecte spațiale la sfârșitul vieții lor operaționale.

Amendamentul 865
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier, Pascale Piera, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Marion Maréchal

Propunere de regulament
Considerentul 58 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(58a) Eticheta Uniunii pentru activități spațiale ar trebui să servească drept instrument bazat pe stimulente pentru a spori competitivitatea și a recompensa operatorii cei mai performanți, fără a crea noi sarcini de reglementare.

Or. en

Amendamentul 866
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 58 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(58b) Densitatea tot mai mare a constelațiilor de sateliți face să crească riscul de coliziuni în cadrul constelațiilor și între ele, risc care, dacă nu este atenuat corespunzător, poate genera evenimente de fragmentare în cascadă, putând deci afecta grav siguranța, securitatea și sustenabilitatea pe termen lung a activităților din spațiul cosmic. Pentru a răspunde acestui risc proporțional, prezentul regulament ar trebui să stabilească un set gradual de obligații aplicabile constelațiilor de sateliți. Aceste obligații ar trebui să fie determinate nu

numai de numărul de sateliți care compun o constelație, ci și de profilul său general de risc, ținând seama în special de regimul orbital în cauză, de manevrabilitatea sateliților și de cât de fiabile și sofisticate sunt capacitățile de evitare a coliziunilor, inclusiv sistemele automatizate, dacă este cazul. O astfel de abordare proporțională și bazată pe riscuri ar trebui să garanteze că cele mai stricte cerințe privind transparența, evitarea coliziunilor, atenuarea deșeurilor spațiale și eliminarea la sfârșitul ciclului de viață se aplică constelațiilor care prezintă cel mai mare risc sistemic, evitând în același timp sarcinile inutile pentru sistemele mai mici sau mai puțin riscante.

Or. en

Justificare

Constelațiile de sateliți de mare densitate creează riscuri de coliziune sistemică care se deosebesc calitativ de riscurile aferente sateliților individuali: un singur eveniment de fragmentare pe o orbită dens populată poate declanșa generarea de deșeuri în cascadă, cu consecințe permanente pentru toți utilizatorii de pe orbită. Acest considerent stabilește justificarea politică pentru cerințele diferențiate pentru constelații de la articolul 73, calibrate nu numai în funcție de numărul de sateliți, ci și de profilul de risc sistemic pe orbită.

Amendamentul 867
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 58 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(58c) Cerințele de reducere a deșeurilor aplicabile operatorilor de nave spațiale în temeiul prezentului regulament abordează proiectarea de noi nave spațiale și eliminarea lor la sfârșitul misiunii. Cu toate acestea, ele nu impun obligația de a elimina navele spațiale devenite neoperaționale și care nu mai pot fi eliminate apelând la sisteme de la bord.

Tehnologia de eliminare activă a deșeurilor se află în prezent într-un stadiu incipient de dezvoltare comercială. Odată ce o astfel de tehnologie este disponibilă pe piață la costuri proporționale, operatorii de nave spațiale ar trebui să aibă obligația de a achiziționa servicii active de eliminare a deșeurilor pentru navele spațiale neoperaționale exploatate în temeiul unei autorizații acordate în temeiul prezentului regulament. Condițiile care determină momentul în care această obligație intră în vigoare ar trebui evaluate de agenție și stabilite de Comisie printr-un act delegat, astfel încât obligația să nu fie declanșată prematur sau disproporționat.

Or. en

Amendamentul 868
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 59

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(59) Pentru serviciile spațiale de evitare a coliziunilor navelor spațiale este nevoie ca nava spațială să aibă capacitatea de a-și transmite cu precizie poziția. Ar trebui elaborate cerințe privind posibilitatea de urmărire pentru a îmbunătăți serviciile publice furnizate de parteneriatul pentru supravegherea și urmărirea spațială (EU-SST) ***și pentru a economisi timpul și banii utilizați de astfel de servicii de urmărire pentru a determina cu precizie poziția orbitală***. Capacitatea de urmărire a navelor spațiale ar trebui să fie asigurată atât la nivelul navelor spațiale, cât și la nivelul segmentului terestru.	(59) Pentru serviciile spațiale de evitare a coliziunilor navelor spațiale este nevoie ca nava spațială să aibă capacitatea de a-și transmite cu precizie poziția. Ar trebui elaborate cerințe privind posibilitatea de urmărire pentru a îmbunătăți serviciile publice furnizate de Parteneriatul pentru supravegherea și urmărirea spațială ***al Uniunii*** (EU-SST). Capacitatea de urmărire a navelor spațiale ar trebui să fie asigurată atât la nivelul navelor spațiale, cât și la nivelul segmentului terestru.

Or. en

Amendamentul 869
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 60

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(60) Din cauza creșterii cantității de deșeuri și a traficului pe orbită, utilizarea unui serviciu spațial CA este ***obligatorie*** pentru toate navele spațiale***. O astfel de cerință*** este necesară pentru ***a asigura menținerea*** zilnică a ***poziției*** navei spațiale. Un abonament obligatoriu la un serviciu spațial CA ar trebui să se afle în centrul cerințelor privind siguranța spațială. ***Ca urmare, entitatea responsabilă cu furnizarea serviciului spațial CA ar trebui să demonstreze anumite capacități.***	(60) Din cauza creșterii cantității de deșeuri și a traficului pe orbită, utilizarea unui serviciu spațial CA este ***o cerință*** pentru toate navele spațiale***, deoarece*** este necesară pentru ***poziționarea*** zilnică a navei spațiale. Un abonament obligatoriu la un serviciu spațial CA ar trebui să se afle în centrul cerințelor privind siguranța spațială.

Or. en

Amendamentul 870
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 60

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(60) Din cauza creșterii cantității de deșeuri și a traficului pe orbită, utilizarea unui serviciu spațial CA este obligatorie pentru toate navele spațiale. O astfel de cerință este necesară pentru a asigura menținerea zilnică a poziției navei spațiale. Un abonament obligatoriu la un serviciu spațial CA ar trebui să se afle în centrul cerințelor privind siguranța spațială. ***Ca urmare, entitatea responsabilă cu furnizarea serviciului spațial CA ar trebui***	(60) Din cauza creșterii cantității de deșeuri și a traficului pe orbită, utilizarea unui serviciu spațial CA este obligatorie pentru toate navele spațiale. O astfel de cerință este necesară pentru a asigura menținerea zilnică a poziției navei spațiale. Un abonament obligatoriu la un serviciu spațial CA ar trebui să se afle în centrul cerințelor privind siguranța spațială.

să demonstreze anumite capacități.

Or. en

Amendamentul 871
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 60

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(60) Din cauza creșterii cantității de deșeuri și a traficului pe orbită, utilizarea unui serviciu spațial CA este obligatorie pentru toate navele spațiale. O astfel de cerință este necesară pentru a asigura menținerea zilnică a poziției navei spațiale. Un abonament obligatoriu la ***un serviciu*** spațial CA ar trebui să se afle în centrul cerințelor privind siguranța spațială. ***Ca urmare, entitatea responsabilă cu furnizarea serviciului spațial CA ar trebui să demonstreze anumite capacități.***	(60) Din cauza creșterii cantității de deșeuri și a traficului pe orbită, utilizarea unui serviciu spațial CA este obligatorie pentru toate navele spațiale. O astfel de cerință este necesară pentru a asigura menținerea zilnică a poziției navei spațiale. Un abonament obligatoriu la ***serviciul*** spațial CA ***al Uniunii*** ar trebui să se afle în centrul cerințelor privind siguranța spațială.

Or. fr

Amendamentul 872
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 61

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(61) În plus, existența unei entități responsabile cu serviciul CA pentru toate navele spațiale din Uniune ar trebui să îmbunătățească coordonarea răspunsurilor la o alertă de eveniment de mare interes („alertă HIE”), limitând și riscul ca o astfel de alertă să declanșeze strategii de reacție diferite, care, în sine, ar putea conduce la o coliziune.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 873
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 62

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(62) Creat ca parte a componentei SSA, în temeiul Regulamentului (UE) 2021/696 al Parlamentului European și al Consiliului, parteneriatul UE-SST sau orice entitate succesoare, utilizând senzorii și know-how-ul său bine dezvoltat, și-a demonstrat capacitatea de a gestiona un număr mare de nave spațiale și, prin urmare, capacitatea de a fi entitatea furnizoare de servicii spațiale CA din Uniune, responsabilă cu serviciul spațial CA.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 874
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 62 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(62a) Apariția serviciilor comerciale de urmărire și de evitare a coliziunilor oferă oportunități de a mări siguranța și rezistența infrastructurii spațiale prin rate ridicate de revizitare și analize de date specializate. Aceste oferte comerciale ar trebui văzute ca oferind o valoare în plus, care mai degrabă completează decât înlocuiește serviciile publice furnizate de statele membre sau de entitățile Uniunii. Pentru ca Uniunea să dispună de o

arhitectură de siguranță solidă și redundantă, ar trebui încurajate interoperabilitatea, standardizarea, cooperarea și schimbul de informații între autoritățile publice și furnizorii comerciali și ar trebui explorate posibile metode de standardizare și certificare. O astfel de cooperare ar trebui să urmărească să optimizeze utilizarea tuturor surselor de date disponibile, așa încât managementul traficului spațial al Uniunii să rămână în avangarda dezvoltării tehnologice.

Or. en

Amendamentul 875
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 63

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(63) Generarea de deșeuri ar trebui evitată cel mai bine prin impunerea unor ***capacități*** de ***a efectua*** manevre ***CA*** și de ***a deplasa sateliții*** către cimitire orbitale. ***Ca urmare***, toate navele spațiale ar trebui să ***dispună*** de ***o capacitate*** de ***manevrabilitate recurentă***, cu ***excepția navelor*** spațiale ***situate*** sub ***400 km, deoarece rezistența atmosferică*** ar ***asigura în acest caz***, în ***mod natural***, o durată de viață ***scurtă*** pe ***orbită a respectivei nave spațiale***.	(63) Generarea de deșeuri ar trebui evitată cel mai bine prin impunerea unor ***cerințe*** de ***capacități care să efectueze*** manevre ***de evitare a coliziunilor*** și de ***deplasare a sateliților*** către cimitire orbitale ***sau orbite de deșeuri***. ***În loc să aplice un prag de altitudine fix pentru a determina ce nave spațiale trebuie echipate cu capacitate de manevrare***, toate navele spațiale ***care fac obiectul prezentului regulament*** ar trebui să ***aibă obligația*** de ***a fi capabile să efectueze manevre*** de ***evitare a coliziunilor***, ***dacă este necesar, pentru ca pe termen lung probabilitatea de a intra în coliziune*** cu ***alte obiecte*** spațiale ***să rămână*** sub ***un prag definit. Capacitatea de manevrare necesară*** ar ***trebui să fie proporțională cu durata de viață orbitală a navei spațiale și cu riscul cumulativ de coliziune asociat cu orbita sa operațională***, ***asigurându-se că navele spațiale aflate pe orbite mai înalte și mai congestionate trebuie să***

respecte un standard de performanță mai exigent decât cele aflate pe orbite terestre joase aflate în ***declin rapid. În plus, pentru a oferi securitate juridică și a permite verificarea obiectivă a conformității, prezentul regulament stabilește praguri minime de performanță cuantificate pentru parametrii-cheie de atenuare a deșeurilor: o probabilitate de pasivizare cu succes de cel puțin 0,95 la sfârșitul duratei de viață operaționale; și o durată de viață orbitală reziduală maximă de cinci ani pentru navele spațiale aflate pe orbita terestră joasă. Aceste praguri reprezintă standarde minime și ar trebui actualizate prin acte delegate pe măsură ce tehnologia evoluează și mediul orbital se schimbă.***

Or. en

Justificare

Un prag de altitudine fix pentru cerințele de manevrabilitate este arbitrar și depășit tehnologic. O abordare probabilistică, bazată pe riscuri – calibrată pentru a stabili dacă o navă spațială poate demonstra o reducere adecvată a riscului de coliziune indiferent de altitudine – este mai proporțională și oferă o mai bună protecție. Acest considerent oferă justificarea politică pentru cerințele de manevrabilitate bazate pe performanță introduse la articolul 66.

Amendamentul 876
Sarah Knafo

Propunere de regulament
Considerentul 63

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(63) Generarea de deșeuri ar trebui evitată cel mai bine prin impunerea unor capacități de a efectua manevre CA și de a deplasa sateliții către cimitire orbitale. Ca urmare, toate navele spațiale ar trebui să dispună de o capacitate de manevrabilitate recurentă***, cu excepția navelor*** spațiale situate ***sub*** 400 km, ***deoarece rezistența*** atmosferică ar asigura în acest caz, în mod	(63) Generarea de deșeuri ar trebui evitată cel mai bine prin impunerea unor capacități de a efectua manevre CA și de a deplasa sateliții către cimitire orbitale. Ca urmare, toate navele spațiale ***amplasate mai sus de 600 de km*** ar trebui să dispună de o capacitate de manevrabilitate recurentă***. Pentru navele*** spațiale situate ***între*** 400 ***și 600 de*** km, ***atracția***

natural, o durată de viață scurtă pe orbită a ***respectivei nave*** spațiale.	atmosferică ar asigura***,*** în acest caz, în mod natural, o durată de viață scurtă pe orbită a ***navei spațiale respective și deci manevrabilitatea nu este necesară în cazul în care durata de viață orbitală nu depășește 25 de ani. Cerințele de manevrabilitate se diferențiază în actele de punere în aplicare în funcție de clasa navei spațiale și de regimul orbital și includ o definiție a cerințelor de „manevrabilitate” în funcție de clasa navei spațiale și de regimul orbital.***
	Or. en

Amendamentul 877
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 63

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(63) Generarea de deșeuri ***ar trebui evitată cel mai bine*** prin impunerea unor capacități de a efectua manevre CA și de a deplasa sateliții către cimitire orbitale. Ca urmare, toate navele spațiale ar trebui să dispună de o capacitate de manevrabilitate recurentă, cu excepția navelor spațiale situate sub 400 km, deoarece rezistența atmosferică ar asigura în acest caz, în mod natural, o durată de viață scurtă pe orbită a respectivei nave spațiale.	(63) ***Cea mai bună modalitate de a evita*** generarea de deșeuri ***este limitarea numărului de sateliți în spațiu,*** prin ***dezvoltarea unei strategii de austeritate bazate pe o reflecție asupra nevoilor esențiale furnizate de sateliți. Pentru aceste utilizări considerate esențiale, este necesară*** impunerea unor capacități de a efectua manevre CA și de a deplasa sateliții către cimitire orbitale. Ca urmare, toate navele spațiale ar trebui să dispună de o capacitate de manevrabilitate recurentă, cu excepția navelor spațiale situate sub 400 km, deoarece rezistența atmosferică ar asigura în acest caz, în mod natural, o durată de viață scurtă pe orbită a respectivei nave spațiale.
	Or. fr

Amendamentul 878
Katri Kulmuni

Propunere de regulament
Considerentul 63

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(63) Generarea de deșeuri ar trebui evitată cel mai bine prin impunerea unor capacități de a efectua manevre CA și de a deplasa sateliții către cimitire orbitale. Ca urmare, toate navele spațiale ar trebui să dispună de o capacitate de manevrabilitate recurentă, ***cu excepția navelor*** spațiale situate sub 400 km, deoarece ***rezistența*** atmosferică ar asigura în acest caz, în mod natural, o durată de viață scurtă pe orbită a respectivei nave spațiale.	(63) Generarea de deșeuri ar trebui evitată cel mai bine prin impunerea unor capacități de a efectua manevre CA și de a deplasa sateliții către cimitire orbitale. Ca urmare, toate navele spațiale ar trebui să dispună de o capacitate de manevrabilitate recurentă, ***ținând seama totuși de potențialele scenarii de risc care decurg din utilizarea manevrelor de evitare și de ghidare ale unei nave spațiale, cum ar fi posibilitatea unei coliziuni deliberate, exceptând navele*** spațiale situate sub 400 km, deoarece ***atracția*** atmosferică ar asigura în acest caz, în mod natural, o durată de viață scurtă pe orbită a respectivei nave spațiale.

Or. en

Amendamentul 879
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 63

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(63) Generarea de deșeuri ar trebui evitată cel mai bine prin impunerea unor capacități de a efectua manevre CA și de a deplasa ***sateliții*** către cimitire orbitale. Ca urmare, toate navele spațiale ar trebui să dispună de o capacitate de manevrabilitate recurentă, cu excepția navelor spațiale situate sub 400 km, deoarece rezistența atmosferică ar asigura în acest caz, în mod natural, o durată de viață scurtă pe orbită a respectivei nave spațiale.	(63) Generarea de deșeuri ar trebui evitată cel mai bine prin impunerea unor capacități de a efectua manevre CA și de a deplasa ***navele spațiale*** către cimitire orbitale. Ca urmare, toate navele spațiale ar trebui să dispună de o capacitate de manevrabilitate recurentă, cu excepția navelor spațiale situate sub 400 km, deoarece rezistența atmosferică ar asigura în acest caz, în mod natural, o durată de viață scurtă pe orbită a respectivei nave spațiale.

Or. en

Amendamentul 880
Diana Iovanovici Şoşoacă

Propunere de regulament
Considerentul 64

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(64) Este o practică obișnuită ca operatorilor de nave spațiale să li se acorde autorizația de prelungire a unei misiuni spațiale. Totuși, atunci când solicită o prelungire, operatorii de nave spațiale din Uniune ar trebui să aibă obligația de a prezenta planuri revizuite de reducere a deșeurilor spațiale, pentru a se asigura că durata extinsă a misiunii nu riscă să creeze deșeuri.	(64) Este o practică obișnuită ca operatorilor de nave spațiale să li se acorde autorizația de prelungire a unei misiuni spațiale. Totuși, atunci când solicită o prelungire, operatorii de nave spațiale din Uniune ar trebui să aibă obligația de a prezenta planuri revizuite de reducere a deșeurilor spațiale, pentru a se asigura că durata extinsă a misiunii nu riscă să creeze deșeuri. ***În acest context, ar trebui încurajată dezvoltarea și utilizarea tehnologiilor de îndepărtare activă a deșeurilor spațiale, precum și promovarea unor standarde comune la nivelul Uniunii, pentru a reduce riscurile de coliziune și a asigura utilizarea durabilă a spațiului extraatmosferic.***

Or. ro

Justificare

Dezvoltarea sectorului spațial și lansarea unui număr tot mai mare de sateliți sau impune și măsuri adecvate pentru eliminarea acestor obiecte spațiale la sfârșitul vieții lor operaționale.

Amendamentul 881
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 64

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(64) Este o practică obișnuită ca operatorilor de nave spațiale să li se acorde autorizația de prelungire a unei misiuni	(64) Este o practică obișnuită ca operatorilor de nave spațiale să li se acorde autorizația de prelungire a unei misiuni

spațiale. Totuși, atunci când solicită o prelungire, operatorii de nave spațiale din Uniune ar trebui să aibă obligația de a prezenta planuri revizuite de reducere a deșeurilor spațiale, pentru a se asigura că durata extinsă a misiunii nu riscă să creeze deșeuri.

spațiale. Totuși, atunci când solicită o prelungire, operatorii de nave spațiale din Uniune ar trebui să aibă obligația de a prezenta planuri revizuite de reducere a deșeurilor spațiale, pentru a se asigura că durata extinsă a misiunii nu riscă să creeze deșeuri***, precum și o motivare argumentată care să justifice cererea de prelungire***.

Or. fr

Amendamentul 882
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 65

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(65) ***Din cauza creșterii*** traficului orbital, ***astronomii se confruntă*** cu ***perturbări*** ale ***frecvenței luminoase*** și ***radio în campaniile lor astronomice***. Astfel de ***perturbări au un impact direct asupra capacităților*** de ***cercetare*** și ***de apărare planetară***. Prin ***urmare,*** ar trebui ***elaborate*** măsuri de ***atenuare*** pentru a ***proteja cerul întunecat și silențios***.	(65) ***Extinderea rapidă a constelațiilor de sateliți face să devină greu să păstrăm un cer întunecat și liniștit, care constituie un patrimoniu comun al umanității și o resursă vitală pentru descoperii științifice și siguranța Pământului. Intensificarea*** traficului orbital ***și reflecțiile de lumină solară rezultate***, ***precum și interferențele electromagnetice obstrucționează tot mai mult observațiile astronomice terestre, amenințând astfel integritatea cercetării fundamentale și funcționarea sistemelor de apărare planetară. În conformitate cu recomandările Uniunii Astronomice Internaționale (IAU),*** cu ***rapoartele COPUOS „Dark and Quiet Skies”*** ale ***Organizației Națiunilor Unite*** și ***cu limitele de emisii spectrale recunoscute la nivel internațional stabilite de Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor (UIT), este necesar să se ia măsuri de atenuare***. Astfel de ***măsuri ar trebui să promoveze „sustenabilitatea din faza*** de ***proiectare”, inclusiv reducerea reflexiei sateliților*** și ***respectarea strictă a reglementărilor privind radiocomunicațiile ale UIT în ceea ce***

privește emisiile nedorite. ***Acest lucru este esențial pentru a proteja zonele radiosilențioase și Serviciul de radioastronomie de interferențe cauzate de transmisiile agregate prin satelit. Uniunea*** ar trebui ***să stabilească*** măsuri de ***asigurare a conformității și să se pună în fruntea eforturilor de a încuraja coordonarea internațională*** pentru ***ca instalarea infrastructurii spațiale să nu ne afecteze ireversibil capacitatea de*** a ***observa universul sau de a proteja Pământul***.

Or. en

Amendamentul 883
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 65

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(65) Din cauza creșterii traficului orbital, astronomii se confruntă cu perturbări ale frecvenței luminoase și radio în campaniile lor astronomice. Astfel de perturbări au un impact direct asupra capacităților de cercetare și de apărare planetară. Prin urmare, ar trebui elaborate măsuri de atenuare pentru a proteja cerul întunecat și silențios.	(65) Din cauza creșterii traficului orbital, astronomii se confruntă cu perturbări ale frecvenței luminoase și radio în campaniile lor astronomice. Astfel de perturbări au un impact direct asupra capacităților de cercetare și de apărare planetară. Prin urmare, ar trebui elaborate ***la nivel european și internațional, în cel mai scurt timp,*** măsuri de atenuare pentru a proteja cerul întunecat și silențios.

Or. ro

Justificare

Protejarea spațiului orbital este necesară în condițiile creșterii traficului în spațiu.

Amendamentul 884
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 65

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(65) Din cauza creșterii traficului orbital, astronomii se confruntă cu perturbări ale frecvenței luminoase și radio în campaniile lor astronomice. Astfel de perturbări au un impact direct asupra capacităților de cercetare și de apărare planetară. Prin urmare, ar trebui elaborate măsuri de atenuare ***pentru a proteja cerul întunecat și silențios***.	(65) Din cauza creșterii traficului orbital, astronomii se confruntă cu perturbări ale frecvenței luminoase și radio în campaniile lor astronomice. Astfel de perturbări au un impact direct asupra capacităților de cercetare și de apărare planetară. Prin urmare, ar trebui elaborate măsuri de atenuare.

Or. en

Amendamentul 885
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 65

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(65) Din cauza creșterii traficului orbital, astronomii se confruntă cu perturbări ale frecvenței luminoase și radio în campaniile lor astronomice. Astfel de perturbări au un impact direct asupra capacităților de cercetare și de apărare planetară. Prin urmare, ar trebui elaborate măsuri de atenuare ***pentru a proteja cerul întunecat și silențios***.	(65) Din cauza creșterii traficului orbital, astronomii se confruntă cu perturbări ale frecvenței luminoase și radio în campaniile lor astronomice. Astfel de perturbări au un impact direct asupra capacităților de cercetare și de apărare planetară. Prin urmare, ar trebui elaborate măsuri de atenuare.

Or. en

Amendamentul 886
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 66

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(66) Constelațiile reprezintă un avantaj pentru implementarea eficientă a serviciilor spațiale, în beneficiul cetățenilor și al întreprinderilor. Însă, din cauza numărului mare al acestora, efectul lor asupra mediului spațial este mai semnificativ decât impactul unei singure nave spațiale. În plus, orice eveniment catastrofal care are loc în interiorul constelației ar putea declanșa evenimentul Kessler, făcând imposibil accesul la spațiu în viitor. Prin urmare, constelațiilor ar trebui să li se impună obligații specifice care să varieze în funcție de dimensiunea constelației.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 887
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Propunere de regulament
Considerentul 66

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(66) Constelațiile reprezintă un avantaj pentru implementarea eficientă a serviciilor spațiale, în beneficiul cetățenilor și al întreprinderilor. Însă, din cauza numărului mare al acestora, efectul lor asupra mediului spațial este mai semnificativ decât impactul unei singure nave spațiale. În plus, orice eveniment catastrofal care are loc în interiorul constelației ar putea declanșa evenimentul Kessler, făcând imposibil accesul la spațiu în viitor. Prin urmare, constelațiilor ar trebui să li se impună obligații specifice care să varieze în funcție de dimensiunea constelației.	(66) Constelațiile reprezintă un avantaj pentru implementarea eficientă a serviciilor spațiale, în beneficiul cetățenilor și al întreprinderilor. Însă, din cauza numărului mare al acestora, efectul lor asupra mediului spațial este mai semnificativ decât impactul unei singure nave spațiale. În plus, orice eveniment catastrofal care are loc în interiorul constelației ar putea declanșa evenimentul Kessler, făcând imposibil accesul la spațiu în viitor. Prin urmare, constelațiilor ar trebui să li se impună obligații specifice care să varieze în funcție de dimensiunea constelației. ***Aceste cerințe ar trebui să se aplice tuturor operatorilor de constelații care fac obiectul autorizării în temeiul prezentului regulament, indiferent de locul lor de***

stabilire, deoarece riscul cumulativ de coliziune generat de o constelație nu depinde de naționalitatea operatorului. Evaluările de siguranță pentru constelații ar trebui să ia în calcul probabilitatea riscului de coliziune agregat pe durata de viață operațională a întregii constelații, ținând seama de efectul combinat al tuturor navelor spațiale în planul de desfășurare. Parametrii tehnici specifici pentru astfel de evaluări, inclusiv pragurile de probabilitate aplicabile și metodologiile de modelizare, ar trebui stabiliți și actualizați prin acte delegate pentru a reflecta evoluțiile în modelizarea generării de deșeuri orbitale și evoluția mediului orbital.

Or. en

Justificare

Constelațiile de 2 sau mai mulți sateliți interacționează deja ca un sistem cu populația orbitală și sunt tratate ca atare în privința riscului de coliziune. Corectarea pragului artificial inferior peste care se aplică obligațiile specifice constelației garantează că cadrul de reglementare cuprinde toate sistemele prin satelit care funcționează interdependent, și nu doar pe cele care depășesc un plafon numeric arbitrar pe care Comisia l-a propus fără o justificare operațională.

Amendamentul 888
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 66

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(66) Constelațiile reprezintă un avantaj pentru implementarea eficientă a serviciilor spațiale, în beneficiul cetățenilor și al întreprinderilor. Însă, din cauza numărului mare al acestora, efectul lor asupra mediului spațial este mai semnificativ decât impactul unei singure nave spațiale. ***În plus, orice eveniment catastrofal care are loc*** în interiorul constelației ar putea declanșa evenimentul Kessler, făcând	(66) Constelațiile reprezintă un avantaj pentru implementarea eficientă a serviciilor spațiale, în beneficiul cetățenilor și al întreprinderilor. Însă, din cauza numărului mare al acestora, efectul lor asupra mediului spațial este mai semnificativ decât impactul unei singure nave spațiale. ***Densitatea ridicată a acestor sisteme mărește probabilitatea coliziunilor*** în interiorul constelației ***care, dacă nu sunt***

imposibil accesul la spațiu în viitor. ***Prin urmare***, ***constelațiilor*** ar trebui să ***li se impună*** obligații ***specifice care să varieze*** în funcție de dimensiunea ***constelației***.	***atenuate,*** ar putea declanșa evenimentul Kessler, făcând imposibil accesul la spațiu în viitor. ***În consecință și în conformitate cu abordarea diferențiată în materie de reglementare adoptată de Uniunea Internațională a Telecomunicațiilor (UIT) în ceea ce privește etapele de implementare a sistemelor la scară largă, prezentul regulament ar trebui să impună un sistem de obligații pe mai multe niveluri. Aceste*** obligații ***ar trebui calibrate nu numai*** în funcție de dimensiunea ***numerică a unei constelații, ci și în funcție de profilul său general de risc, inclusiv altitudinea orbitei, capabilitățile de manevrabilitate și complexitatea sistemelor sale automatizate de evitare a coliziunilor. Un astfel de cadru gradual asigură faptul că, deși toți operatorii contribuie la sustenabilitatea spațiului, se folosește principiul proporționalității și pentru sistemele care prezintă cel mai mare risc sistemic pentru viabilitatea pe termen lung a activităților spațiale sunt impuse cele mai stricte cerințe privind transparența, reducerea deșeurilor și eliminarea la sfârșitul ciclului de viață.***

Or. en

Amendamentul 889
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 66

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(66) Constelațiile reprezintă un avantaj pentru implementarea eficientă a serviciilor spațiale, în beneficiul cetățenilor și al întreprinderilor. Însă, din cauza numărului mare al acestora, efectul lor asupra ***mediului spațial*** este mai semnificativ	(66) Constelațiile reprezintă un avantaj pentru implementarea eficientă a serviciilor spațiale, în beneficiul cetățenilor și al întreprinderilor. Însă, din cauza numărului mare al acestora, efectul lor asupra ***situației din spațiu*** este mai semnificativ decât

decât impactul unei singure nave spațiale. În plus, orice eveniment catastrofal care are loc în interiorul constelației ar putea declanșa evenimentul Kessler, făcând imposibil accesul la spațiu în viitor. Prin urmare, constelațiilor ar trebui să li se impună obligații specifice ***care să varieze în funcție de dimensiunea constelației***.	impactul unei singure nave spațiale. În plus, orice eveniment catastrofal care are loc în interiorul constelației ar putea declanșa evenimentul Kessler, făcând imposibil accesul la spațiu în viitor. Prin urmare, constelațiilor ar trebui să li se impună obligații specifice.

Or. en

Amendamentul 890
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 66

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(66) Constelațiile reprezintă un avantaj pentru implementarea ***eficientă*** a serviciilor spațiale, în beneficiul cetățenilor și al întreprinderilor. Însă, din cauza numărului mare al acestora, efectul lor asupra mediului spațial este mai semnificativ decât impactul unei singure nave spațiale. În plus, orice eveniment catastrofal care are loc în interiorul constelației ar putea declanșa evenimentul Kessler, făcând imposibil accesul la spațiu în viitor. Prin urmare, constelațiilor ar trebui să li se impună obligații specifice care să varieze în funcție de dimensiunea constelației.	(66) Constelațiile reprezintă un avantaj pentru implementarea a serviciilor spațiale, în beneficiul cetățenilor și al întreprinderilor. Însă, din cauza numărului mare al acestora, efectul lor asupra mediului spațial este mai semnificativ decât impactul unei singure nave spațiale. În plus, orice eveniment catastrofal care are loc în interiorul constelației ar putea declanșa evenimentul Kessler, făcând imposibil accesul la spațiu în viitor. Prin urmare, constelațiilor ar trebui să li se impună obligații specifice care să varieze în funcție de dimensiunea constelației.

Or. fr

Amendamentul 891
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 67

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(67) Pentru a asigura eficiența cerințelor esențiale prevăzute pentru siguranța și sustenabilitatea în spațiu, ar trebui specificate elemente tehnice suplimentare care să garanteze securitatea juridică pentru operatorii spațiali.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 892
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 67

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(67) Pentru a asigura eficiența cerințelor esențiale prevăzute pentru siguranța și sustenabilitatea în spațiu, ar trebui specificate elemente tehnice suplimentare care să garanteze securitatea juridică pentru operatorii spațiali.	(67) Pentru a asigura eficiența cerințelor esențiale prevăzute pentru siguranța și sustenabilitatea în spațiu, ar trebui specificate elemente tehnice suplimentare care să garanteze securitatea juridică pentru operatorii spațiali ***și este necesară consolidarea cadrului internațional și european de reglementare, inclusiv prin standarde comune, mecanisme de conformitate și stimulente pentru operatorii care respectă bunele practici***.

Or. ro

Justificare

Un cadru european și internațional de reglementare, inclusiv prin standarde comune și mecanisme de conformitate este benefic pentru operatorii care respectă bunele practici.

Amendamentul 893
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 67

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(67) Pentru a asigura eficiența cerințelor esențiale prevăzute pentru siguranța și sustenabilitatea în spațiu, ar trebui specificate elemente tehnice suplimentare care să garanteze securitatea juridică pentru operatorii spațiali.	(67) Pentru a asigura eficiența cerințelor esențiale prevăzute pentru siguranța și sustenabilitatea în spațiu, ar trebui specificate elemente tehnice suplimentare care să garanteze securitatea juridică pentru operatorii spațiali. ***Întrucât sectorul inovează și implementează rapid, utilizarea actelor de punere în aplicare și a actelor delegate ar trebui să completeze cadrul stabilit în regulament.***

Or. en

Amendamentul 894
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 68

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(68) Până în prezent, securitatea cibernetică a sectorului spațial a fost abordată doar parțial la nivelul Uniunii printr-un cadru general aplicabil, stabilit în Directiva (UE) 2022/2555. Regimul actual de securitate cibernetică nu acoperă în mod cuprinzător toate tipurile de actori și servicii care sunt relevante pentru sectorul spațial. Prin urmare, ar trebui stabilite cerințe de securitate cibernetică cu privire la furnizorii de rețele și servicii de comunicații electronice care nu sunt publice, la entitățile care se situează sub plafonul de mărime al întreprinderilor mijlocii în temeiul articolului 2 din anexa la Recomandarea 2003/361/CE a Comisiei[11] și la instituțiile de cercetare și învățământ și ar trebui să fie acoperite și datele de observare și lansările care utilizează lansatoare în afara Uniunii.	***eliminat***

(11) Recomandarea 2003/361/CE a Comisiei din 6 mai 2003 privind definirea microîntreprinderilor și a întreprinderilor mici și mijlocii (JO L 124, 20.5.2003, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

Or. en

Amendamentul 895
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 68

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(68) Până în prezent, securitatea cibernetică a sectorului spațial a fost abordată doar parțial la nivelul Uniunii printr-un cadru general aplicabil, stabilit în Directiva (UE) 2022/2555. Regimul actual de securitate cibernetică nu acoperă în mod cuprinzător toate tipurile de actori și servicii care sunt relevante pentru sectorul spațial. Prin urmare, ar trebui stabilite cerințe de securitate cibernetică cu privire la furnizorii de rețele și servicii de comunicații electronice care nu sunt publice, la entitățile care se situează sub plafonul de mărime al întreprinderilor mijlocii în temeiul articolului 2 din anexa la Recomandarea 2003/361/CE a Comisiei[11] și la instituțiile de cercetare și învățământ și ar trebui să fie acoperite și datele de observare și lansările care utilizează lansatoare în afara Uniunii.	***eliminat***

(11) Recomandarea 2003/361/CE a Comisiei din 6 mai 2003 privind definirea microîntreprinderilor și a întreprinderilor mici și mijlocii (JO L 124, 20.5.2003, p. 36, ELI:

http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj)
.

Or. en

Amendamentul 896
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 68

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(68) ***Până în prezent, securitatea cibernetică a sectorului spațial a fost abordată doar parțial la nivelul Uniunii printr-un cadru general aplicabil, stabilit în*** Directiva (UE) 2022/2555***. Regimul actual de securitate cibernetică nu acoperă în mod cuprinzător toate tipurile de actori și servicii care sunt relevante pentru sectorul spațial. Prin urmare, ar trebui stabilite cerințe*** de securitate cibernetică ***cu privire la furnizorii de rețele*** și servicii ***de comunicații electronice care nu sunt publice, la entitățile care se situează sub plafonul de mărime al întreprinderilor mijlocii în temeiul articolului 2 din anexa la Recomandarea 2003/361/CE a Comisiei[11] și la instituțiile de cercetare și învățământ și ar trebui să fie acoperite și datele de observare și lansările care utilizează lansatoare în afara Uniunii***.	(68) Directiva (UE) 2022/2555 ***a Parlamentului European și a Consiliului din 14 decembrie 2022 privind măsuri pentru un nivel comun ridicat*** de securitate cibernetică ***în Uniune (Directiva NIS 2) stabilește un cadru juridic comun și solid pentru securitatea cibernetică în Uniune. Directiva stabilește obligații clare pentru statele membre și introduce un set de măsuri de gestionare a riscurilor în materie de securitate cibernetică și obligații de raportare pentru entități. Directiva NIS 2 asigură un nivel ridicat de claritate pentru părțile interesate din sectorul public și din sectorul privat în ceea ce privește obligațiile lor juridice și nu există nicio justificare tehnică pentru introducerea, prin prezentul regulament, a unei „lex specialis” pentru sectorul spațial în materie de securitate cibernetică. Pentru a se asigura că obligațiile juridice prevăzute de Directiva NIS 2 sunt aplicabile întregului sector spațial, este necesar să se extindă domeniul de aplicare actual al Directivei NIS 2 și să se modifice această directivă pentru a include activități*** și servicii ***spațiale și activele deținute de Uniune, așa cum sunt definite în prezentul regulament***. ***O astfel de modificare garantează că părțile interesate din întregul sector spațial vor trebui să respecte, în ceea ce privește reziliența, un***

	singur act juridic, și anume Directiva NIS 2.
(11) Recomandarea 2003/361/CE a Comisiei din 6 mai 2003 privind definirea microîntreprinderilor și a întreprinderilor mici și mijlocii (JO L 124, 20.5.2003, p. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).	

Or. en

Amendamentul 897
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 69

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(69) În același timp, nivelul de referință în materie de securitate cibernetică pentru întregul sector spațial este lipsit de aliniere și de coerență. Deși reziliența activelor deținute de Uniune a fost realizată în cadrul componentelor Programului spațial al Uniunii, se pot aplica niveluri mai scăzute de protecție pentru o parte dintre activele infrastructurii spațiale naționale. Astfel de divergențe ar continua să crească și să genereze asimetrii. În plus, Programul spațial al Uniunii funcționează într-o arhitectură din ce în ce mai interconectată, care integrează sarcinile utile ale sateliților comerciali naționali. Prin urmare, infrastructura spațială a statelor membre ar trebui să atingă în mod adecvat niveluri mai ridicate de reziliență pentru a se evita, de asemenea, punerea în pericol a securității activelor deținute de Uniune și a funcționării Programului spațial al Uniunii și, în ultimă instanță, pentru a se evita un impact negativ asupra furnizării de date	***eliminat***

spațiale și de servicii spațiale de sprijinire a activităților, precum și a entităților și sectoarelor critice de pe piața internă.

Or. en

Amendamentul 898
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 69

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(69) În același timp, nivelul de referință în materie de securitate cibernetică pentru întregul sector spațial este lipsit de aliniere și de coerență. Deși reziliența activelor deținute de Uniune a fost realizată în cadrul componentelor Programului spațial al Uniunii, se pot aplica niveluri mai scăzute de protecție pentru o parte dintre activele infrastructurii spațiale naționale. Astfel de divergențe ar continua să crească și să genereze asimetrii. În plus, Programul spațial al Uniunii funcționează într-o arhitectură din ce în ce mai interconectată, care integrează sarcinile utile ale sateliților comerciali naționali. Prin urmare, infrastructura spațială a statelor membre ar trebui să atingă în mod adecvat niveluri mai ridicate de reziliență pentru a se evita, de asemenea, punerea în pericol a securității activelor deținute de Uniune și a funcționării Programului spațial al Uniunii și, în ultimă instanță, pentru a se evita un impact negativ asupra furnizării de date spațiale și de servicii spațiale de sprijinire a activităților, precum și a entităților și sectoarelor critice de pe piața internă.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 899
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 69

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(69) În același timp, nivelul de referință în materie de securitate cibernetică pentru întregul sector spațial este lipsit de aliniere și de coerență. Deși reziliența activelor deținute de Uniune a fost realizată în cadrul componentelor Programului spațial al Uniunii, se pot aplica niveluri mai scăzute de protecție pentru o parte dintre activele infrastructurii spațiale naționale. Astfel de divergențe ar continua să crească și să genereze asimetrii. În plus, Programul spațial al Uniunii funcționează într-o arhitectură din ce în ce mai interconectată, care integrează sarcinile utile ale sateliților comerciali naționali. Prin urmare, infrastructura spațială a statelor membre ar trebui să atingă în mod adecvat niveluri mai ridicate de reziliență pentru a se evita, de asemenea, punerea în pericol a securității activelor deținute de Uniune și a funcționării Programului spațial al Uniunii și, în ultimă instanță, pentru a se evita un impact negativ asupra furnizării de date spațiale și de servicii spațiale de sprijinire a activităților, precum și a entităților și sectoarelor critice de pe piața internă.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 900
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 69 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(69a) Directiva NIS 2 instituie un cadru juridic comun și solid pentru securitatea cibernetică în Uniune. Directiva stabilește obligații clare pentru statele membre și introduce un set de măsuri de gestionare a riscurilor în materie de securitate cibernetică și obligații de raportare pentru entități. Directiva NIS 2 asigură un nivel ridicat de claritate pentru părțile interesate din sectorul public și din sectorul privat în ceea ce privește obligațiile lor juridice și nu există nicio justificare tehnică pentru introducerea, prin prezentul regulament, a unei „lex specialis” pentru sectorul spațial în materie de securitate cibernetică. Pentru a se asigura faptul că obligațiile juridice prevăzute de Directiva NIS 2 sunt aplicabile întregului sector spațial, este necesar să se extindă domeniul de aplicare actual al Directivei NIS 2 și să se modifice această directivă pentru a include activități și servicii spațiale și activele deținute de Uniune, așa cum sunt definite în prezentul regulament. O astfel de modificare garantează că părțile interesate din întregul sector spațial vor trebui să respecte, în ceea ce privește reziliența, un singur act juridic, și anume Directiva NIS 2.

Or. en

Amendamentul 901
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 70

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(70) Dezechilibrul actual nu este cauzat	***eliminat***

doar de faptul că programele spațiale au fost dezvoltate în paralel (la nivelul Uniunii și al statelor membre). Acesta este legat și de absența unui nivel de referință comun pentru securitatea cibernetică și gestionarea riscurilor, adaptat la nevoile specifice ale infrastructurii spațiale. Deși numai unele state membre au adoptat o abordare normativă, nivelul sau profunzimea acestor cerințe variază în cadrul pieței interne. Reziliența infrastructurii spațiale depinde, în multe cazuri, de capacitățile financiare și, în ultimă instanță, de disponibilitatea întreprinderilor de a adera la bune practici de gestionare a riscurilor și de a integra securitatea cibernetică în proiectarea și operarea misiunilor spațiale.	

Or. en

Amendamentul 902
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 70

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(70) Dezechilibrul actual nu este cauzat doar de faptul că programele spațiale au fost dezvoltate în paralel (la nivelul Uniunii și al statelor membre). Acesta este legat și de absența unui nivel de referință comun pentru securitatea cibernetică și gestionarea riscurilor, adaptat la nevoile specifice ale infrastructurii spațiale. Deși numai unele state membre au adoptat o abordare normativă, nivelul sau profunzimea acestor cerințe variază în cadrul pieței interne. Reziliența infrastructurii spațiale depinde, în multe cazuri, de capacitățile financiare și, în ultimă instanță, de disponibilitatea întreprinderilor de a adera la bune	***eliminat***

practici de gestionare a riscurilor și de a integra securitatea cibernetică în proiectarea și operarea misiunilor spațiale.

Or. en

Amendamentul 903
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 70

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(70) Dezechilibrul actual nu este cauzat doar de faptul că programele spațiale au fost dezvoltate în paralel (la nivelul Uniunii și al statelor membre). Acesta este legat și de absența unui nivel de referință comun pentru securitatea cibernetică și gestionarea riscurilor, adaptat la nevoile specifice ale infrastructurii spațiale. Deși numai unele state membre au adoptat o abordare normativă, nivelul sau profunzimea acestor cerințe variază în cadrul pieței interne. Reziliența infrastructurii spațiale depinde, în multe cazuri, de capacitățile financiare și, în ultimă instanță, de disponibilitatea întreprinderilor de a adera la bune practici de gestionare a riscurilor și de a integra securitatea cibernetică în proiectarea și operarea misiunilor spațiale.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 904
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 70

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(70) Dezechilibrul actual nu este cauzat doar de faptul că programele spațiale au fost dezvoltate în paralel (la nivelul Uniunii și al statelor membre). Acesta este legat și de absența unui nivel de referință comun pentru securitatea cibernetică și gestionarea riscurilor, adaptat la nevoile specifice ale infrastructurii spațiale. Deși numai unele state membre au adoptat o abordare normativă, nivelul sau profunzimea acestor cerințe variază în cadrul pieței interne. Reziliența infrastructurii spațiale depinde, în multe cazuri, de capacitățile financiare și, în ultimă instanță, de disponibilitatea întreprinderilor de a adera la bune practici de gestionare a riscurilor și de a integra securitatea cibernetică în proiectarea și operarea misiunilor spațiale.	(70) Dezechilibrul actual nu este cauzat doar de faptul că programele spațiale au fost dezvoltate în paralel (la nivelul Uniunii și al statelor membre). Acesta este legat și de absența unui nivel de referință comun pentru securitatea cibernetică și gestionarea riscurilor, adaptat la nevoile specifice ale infrastructurii spațiale. Deși numai unele state membre au adoptat o abordare normativă, nivelul sau profunzimea acestor cerințe variază în cadrul pieței interne. Reziliența infrastructurii spațiale depinde, în multe cazuri, de capacitățile financiare și, în ultimă instanță, de disponibilitatea întreprinderilor de a adera la bune practici de gestionare a riscurilor și de a integra securitatea cibernetică în proiectarea și operarea misiunilor spațiale. ***Aceste practici ar trebui, de asemenea, să promoveze inovarea și competitivitatea sectorului spațial european, asigurând un echilibru adecvat între libertatea de operare a operatorilor și necesitatea protejării intereselor publice.***

Or. ro

Justificare

Într-o lume fără frontiere este necesar să existe un echilibru sustenabil și corect între libertatea de operare a diverșilor operatori și actori din domeniu și necesitatea protejării intereselor publice.

Amendamentul 905
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 71

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(71) Pentru a remedia aceste lacune și dezechilibre, ar trebui stabilit un nivel de referință personalizat în materie de reziliență pentru întregul sector spațial. Aceste norme ar trebui să se aplice întregii infrastructuri spațiale din Uniune, acoperind activele deținute de Uniune, precum și activele guvernamentale și neguvernamentale naționale. Toate segmentele terestre, spațiale și de legătură ale infrastructurii spațiale ar trebui să fie acoperite în mod coerent, ca și sistemele și subsistemele digitale și fizice, atât spațiale, cât și terestre, pentru a acoperi toate riscurile relevante, cum ar fi riscurile de interferențe cibernetice și electronice, precum și riscurile fizice.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 906
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 71

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(71) Pentru a remedia aceste lacune și dezechilibre, ar trebui stabilit un nivel de referință personalizat în materie de reziliență pentru întregul sector spațial. Aceste norme ar trebui să se aplice întregii infrastructuri spațiale din Uniune, acoperind activele deținute de Uniune, precum și activele guvernamentale și neguvernamentale naționale. Toate segmentele terestre, spațiale și de legătură ale infrastructurii spațiale ar trebui să fie acoperite în mod coerent, ca și sistemele și subsistemele digitale și fizice, atât spațiale, cât și terestre, pentru a acoperi toate riscurile relevante, cum ar fi riscurile de interferențe cibernetice și electronice, precum și riscurile fizice.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 907
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 71

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(71) Pentru a remedia aceste lacune și dezechilibre, ar trebui stabilit un nivel de referință personalizat în materie de reziliență pentru întregul sector spațial. Aceste norme ar trebui să se aplice întregii infrastructuri spațiale din Uniune, acoperind activele deținute de Uniune, precum și activele guvernamentale și neguvernamentale naționale. Toate segmentele terestre, spațiale și de legătură ale infrastructurii spațiale ar trebui să fie acoperite în mod coerent, ca și sistemele și subsistemele digitale și fizice, atât spațiale, cât și terestre, pentru a acoperi toate riscurile relevante, cum ar fi riscurile de interferențe cibernetice și electronice, precum și riscurile fizice.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 908
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 71 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(71a) Cerințele de securitate cibernetică prevăzute de Directiva NIS 2 și de prezentul regulament ar trebui sincronizate și coordonate, pentru a asigura faptul că sunt identice pentru toate tipurile de entități, promovându-se astfel securitatea juridică pentru operatori

și evitând sarcinile administrative inutile.

Or. en

Amendamentul 909
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 71 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(71a) Cerințele de securitate cibernetică prevăzute de Directiva NIS 2 și de prezentul regulament ar trebui sincronizate și coordonate, pentru a asigura faptul că sunt identice pentru toate tipurile de entități, promovându-se astfel securitatea juridică pentru operatori.

Or. en

Amendamentul 910
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 72

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(72) Întrucât prezentul regulament crește nivelul de armonizare a gestionării riscurilor aplicabil sectorului spațial, acest nivel mai ridicat constituie o armonizare sporită și în comparație cu cerințele prevăzute în Directiva (UE) 2022/2555. În consecință, prezentul regulament ar trebui să constituie lex specialis în ceea ce privește articolul 21 din Directiva (UE) 2022/2555. În același timp, sectorul spațial ar trebui să mențină o relație strânsă cu cadrul orizontal al	***eliminat***

Uniunii în materie de securitate cibernetică prevăzut în Directiva (UE) 2022/2555, pentru a se asigura coerența deplină cu normele și strategiile de securitate cibernetică adoptate de statele membre și cu structura instituțională creată prin directiva respectivă. Prin urmare, ar trebui eliminat decalajul dintre valorile de referință în materie de reziliență aplicabile activelor deținute de Uniune și activelor statelor membre. Pentru sectorul spațial ar trebui, deci, introduse cerințe mai stricte în materie de gestionare a riscurilor, pentru ca acesta să realizeze o armonizare sporită în comparație cu cerințele actuale prevăzute în Directiva (UE) 2022/2555.

Or. en

Amendamentul 911
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 72

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(72) Întrucât prezentul regulament crește nivelul de armonizare a gestionării riscurilor aplicabil sectorului spațial, acest nivel mai ridicat constituie o armonizare sporită și în comparație cu cerințele prevăzute în Directiva (UE) 2022/2555. În consecință, prezentul regulament ar trebui să constituie lex specialis în ceea ce privește articolul 21 din Directiva (UE) 2022/2555. În același timp, sectorul spațial ar trebui să mențină o relație strânsă cu cadrul orizontal al Uniunii în materie de securitate cibernetică prevăzut în Directiva (UE) 2022/2555, pentru a se asigura coerența deplină cu normele și strategiile de securitate cibernetică adoptate de statele membre și cu structura instituțională creată prin directiva respectivă. Prin	***eliminat***

urmare, ar trebui eliminat decalajul dintre valorile de referință în materie de reziliență aplicabile activelor deținute de Uniune și activelor statelor membre. Pentru sectorul spațial ar trebui, deci, introduse cerințe mai stricte în materie de gestionare a riscurilor, pentru ca acesta să realizeze o armonizare sporită în comparație cu cerințele actuale prevăzute în Directiva (UE) 2022/2555.

Or. en

Amendamentul 912
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 72

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(72) Întrucât prezentul regulament crește nivelul de armonizare a gestionării riscurilor aplicabil sectorului spațial, acest nivel mai ridicat constituie o armonizare sporită și în comparație cu cerințele prevăzute în Directiva (UE) 2022/2555. În consecință, prezentul regulament ar trebui să constituie lex specialis în ceea ce privește articolul 21 din Directiva (UE) 2022/2555. În același timp, sectorul spațial ar trebui să mențină o relație strânsă cu cadrul orizontal al Uniunii în materie de securitate cibernetică prevăzut în Directiva (UE) 2022/2555, pentru a se asigura coerența deplină cu normele și strategiile de securitate cibernetică adoptate de statele membre și cu structura instituțională creată prin directiva respectivă. Prin urmare, ar trebui eliminat decalajul dintre valorile de referință în materie de reziliență aplicabile activelor deținute de Uniune și activelor statelor membre. Pentru sectorul spațial ar trebui, deci, introduse cerințe mai stricte în materie de	***eliminat***

gestionare a riscurilor, pentru ca acesta să realizeze o armonizare sporită în comparație cu cerințele actuale prevăzute în Directiva (UE) 2022/2555.

Or. en

Amendamentul 913
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 73

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(73) Asigurarea securității cibernetice a infrastructurii spațiale este esențială în toate etapele de proiectare, dezvoltare și operare a infrastructurii spațiale. Prin urmare, ar trebui instituite măsuri solide de gestionare a riscurilor pe parcursul întregului ciclu de viață al misiunilor spațiale, ținându-se seama în mod corespunzător de toate etapele esențiale. Ar trebui să se asigure o protecție adecvată pentru toate activele, sistemele și datele, de la proiectare și fabricare, pe tot parcursul lansării și operării și până la etapele scoaterii din uz.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 914
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 73

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(73) Asigurarea securității cibernetice a infrastructurii spațiale este esențială în toate etapele de proiectare, dezvoltare și	***eliminat***

operare a infrastructurii spațiale. Prin urmare, ar trebui instituite măsuri solide de gestionare a riscurilor pe parcursul întregului ciclu de viață al misiunilor spațiale, ținându-se seama în mod corespunzător de toate etapele esențiale. Ar trebui să se asigure o protecție adecvată pentru toate activele, sistemele și datele, de la proiectare și fabricare, pe tot parcursul lansării și operării și până la etapele scoaterii din uz.

Or. en

Amendamentul 915
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 73

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(73) Asigurarea securității cibernetice a infrastructurii spațiale este esențială în toate etapele de proiectare, dezvoltare și operare a infrastructurii spațiale. Prin urmare, ar trebui instituite măsuri solide de gestionare a riscurilor pe parcursul întregului ciclu de viață al misiunilor spațiale, ținându-se seama în mod corespunzător de toate etapele esențiale. Ar trebui să se asigure o protecție adecvată pentru toate activele, sistemele și datele, de la proiectare și fabricare, pe tot parcursul lansării și operării și până la etapele scoaterii din uz.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 916
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 74

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(74) Gestionarea riscurilor efectuată de operatorii spațiali din Uniune ar trebui să se axeze pe evaluări ale riscurilor care să fie efectuate la nivel de segment, de sistem și de componentă, pe baza unor scenarii de risc, și care să acopere cel puțin activele critice, cum ar fi sistemele de inginerie, programele informatice de zbor, unitatea de telemetrie/telecomandă, centrele de control al misiunilor sau centrele de control al navelor spațiale. Lista categoriilor de active, operațiuni și etape critice, pe parcursul întregului ciclu de viață al misiunilor spațiale, pentru care operatorii spațiali din Uniune trebuie să elaboreze astfel de scenarii de risc, precum și scenariile de risc și metodele de modelare a amenințărilor în sprijinul unor astfel de evaluări ale riscurilor ar trebui să fie elaborate de Comisie.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 917
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Propunere de regulament
Considerentul 74

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(74) Gestionarea riscurilor efectuată de operatorii spațiali din Uniune ar trebui să se axeze pe evaluări ale riscurilor care să fie efectuate la nivel de segment, de sistem și de componentă, pe baza unor scenarii de risc, și care să acopere cel puțin activele critice, cum ar fi sistemele de inginerie, programele informatice de zbor, unitatea de telemetrie/telecomandă, centrele de control al misiunilor sau centrele de control al navelor spațiale.	***eliminat***

Lista categoriilor de active, operațiuni și etape critice, pe parcursul întregului ciclu de viață al misiunilor spațiale, pentru care operatorii spațiali din Uniune trebuie să elaboreze astfel de scenarii de risc, precum și scenariile de risc și metodele de modelare a amenințărilor în sprijinul unor astfel de evaluări ale riscurilor ar trebui să fie elaborate de Comisie.

Or. en

Amendamentul 918
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 74

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(74) Gestionarea riscurilor efectuată de operatorii spațiali din Uniune ar trebui să se axeze pe evaluări ale riscurilor care să fie efectuate la nivel de segment, de sistem și de componentă, pe baza unor scenarii de risc, și care să acopere cel puțin activele critice, cum ar fi sistemele de inginerie, programele informatice de zbor, unitatea de telemetrie/telecomandă, centrele de control al misiunilor sau centrele de control al navelor spațiale. Lista categoriilor de active, operațiuni și etape critice, pe parcursul întregului ciclu de viață al misiunilor spațiale, pentru care operatorii spațiali din Uniune trebuie să elaboreze astfel de scenarii de risc, precum și scenariile de risc și metodele de modelare a amenințărilor în sprijinul unor astfel de evaluări ale riscurilor ar trebui să fie elaborate de Comisie.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 919
Marina Mesure

Propunere de regulament
Considerentul 75

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(75) În conformitate cu principiul proporționalității, prezentul regulament ar trebui să recunoască poziția specifică a operatorilor spațiali care sunt întreprinderi mici sau instituții de cercetare sau de învățământ. Datorită dimensiunii, resurselor și amplorii activităților, aceste categorii pot avea un impact mai mic. Obiectivul imperativ în acest caz este de a asigura protecția funcțiilor și a activelor critice și de a aborda riscurile principale, cum ar fi riscul de pierdere a controlului asupra activelor cu propulsie și capacitatea de a emite interferențe.	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 920
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 75

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(75) ***În conformitate cu principiul proporționalității,*** prezentul regulament ar trebui să recunoască poziția specifică a operatorilor spațiali care sunt întreprinderi mici sau instituții de cercetare sau de învățământ. Datorită dimensiunii, resurselor și amplorii activităților, aceste categorii ***pot avea un impact mai mic***. Obiectivul imperativ în acest caz este de a asigura protecția ***funcțiilor și*** a activelor ***critice*** și de a aborda riscurile ***principale, cum ar fi riscul de pierdere a controlului asupra activelor cu propulsie și***	(75) Prezentul regulament ar trebui să recunoască poziția specifică a operatorilor spațiali care sunt întreprinderi mici sau instituții de cercetare sau de învățământ. Datorită dimensiunii, resurselor și amplorii activităților, aceste categorii ***au mai puține resurse pentru asigurarea conformității, în timp ce obiectele pe care le proiectează, le fabrică, le lansează sau le exploatează prezintă riscuri care nu sunt proporționale cu dimensiunea entității***. Obiectivul imperativ în acest caz este de a asigura protecția ***întregului ecosistem***

capacitatea de a emite interferențe.	***spațial, inclusiv*** a activelor ***altor părți interesate,*** și de a aborda riscurile ***conexe prin instrumente de sprijin care vor asigura conformitatea deplină și până când dimensiunea entității va permite existența unor resurse suficiente***.

Or. en

Amendamentul 921
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 75

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(75) În conformitate cu principiul proporționalității, prezentul regulament ar trebui să recunoască poziția specifică a operatorilor spațiali care sunt întreprinderi mici sau instituții de cercetare sau de învățământ**.** Datorită dimensiunii, resurselor și amplorii activităților, aceste categorii pot avea un impact mai mic. Obiectivul imperativ în acest caz este de a asigura protecția funcțiilor și a activelor critice și de a aborda riscurile principale, cum ar fi riscul de pierdere a controlului asupra activelor cu propulsie și capacitatea de a emite interferențe.	(75) În conformitate cu principiul proporționalității, prezentul regulament ar trebui să recunoască poziția specifică a operatorilor spațiali care sunt întreprinderi mici sau instituții de cercetare sau de învățământ ***și să încurajeze parteneriatele și cooperarea mai strânsă între aceste entități, chiar dacă,*** datorită dimensiunii, resurselor și amplorii activităților, aceste categorii pot avea un impact mai mic. Obiectivul imperativ în acest caz este de a asigura protecția funcțiilor și a activelor critice și de a aborda riscurile principale, cum ar fi riscul de pierdere a controlului asupra activelor cu propulsie și capacitatea de a emite interferențe.

Or. ro

Justificare

Chiar dacă domeniul spațial este complex și implică participarea unor actori de mare anvergură, este benefic să poată participa și

întreprinderi mici sau instituții de cercetare, inclusiv în cadrul unor parteneriate.

Amendamentul 922

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 75

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(75) În conformitate cu principiul proporționalității, prezentul regulament ar trebui să recunoască poziția specifică a operatorilor spațiali care sunt întreprinderi mici sau instituții de cercetare sau de învățământ. Datorită dimensiunii, resurselor și amplorii activităților, aceste categorii pot avea un impact mai mic. Obiectivul imperativ în acest caz este de a asigura protecția funcțiilor și a activelor critice și de a aborda riscurile principale, cum ar fi riscul de pierdere a controlului asupra activelor cu propulsie și capacitatea de a emite interferențe.	(75) În conformitate cu principiul proporționalității, prezentul regulament ar trebui să recunoască poziția specifică a operatorilor spațiali care sunt întreprinderi mici ***sau mijlocii, întreprinderi cu capitalizare medie*** sau instituții de cercetare sau de învățământ. Datorită dimensiunii, resurselor și amplorii activităților, aceste categorii pot avea un impact mai mic. Obiectivul imperativ în acest caz este de a asigura protecția funcțiilor și a activelor critice și de a aborda riscurile principale, cum ar fi riscul de pierdere a controlului asupra activelor cu propulsie și capacitatea de a emite interferențe.

Or. en

Amendamentul 923
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Propunere de regulament
Considerentul 75

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(75) În conformitate cu principiul proporționalității, prezentul regulament ar trebui să recunoască poziția specifică a operatorilor spațiali care sunt întreprinderi mici sau instituții de cercetare sau de învățământ. Datorită dimensiunii, resurselor și amplorii activităților, aceste categorii pot avea un impact mai mic. Obiectivul imperativ în acest caz este de a	(75) În conformitate cu principiul proporționalității, prezentul regulament ar trebui să recunoască poziția specifică a operatorilor spațiali care sunt întreprinderi mici ***cu capitalizare medie, întreprinderi mici și mijlocii*** sau instituții de cercetare sau de învățământ. Datorită dimensiunii, resurselor și amplorii activităților, aceste categorii pot avea un impact mai mic.

asigura protecția funcțiilor și a activelor critice și de a aborda riscurile principale, cum ar fi riscul de pierdere a controlului asupra activelor cu propulsie și capacitatea de a emite interferențe.	Obiectivul imperativ în acest caz este de a asigura protecția funcțiilor și a activelor critice și de a aborda riscurile principale, cum ar fi riscul de pierdere a controlului asupra activelor cu propulsie și capacitatea de a emite interferențe.

Or. en

Amendamentul 924
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 76

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(76) Pentru a asigura o abordare comună pentru operarea întregii infrastructuri spațiale, ar trebui stabilite norme de bază pentru identificarea și gestionarea activelor și pentru gestionarea și controlul drepturilor de acces, care să asigure accesul la segmentul terestru și controlul segmentului spațial. Ar trebui stabilite elemente-cheie pentru garantarea rezilienței activelor, care să abordeze în special reziliența rețelelor și a sistemelor informatice, ținându-se seama de necesitatea de a menține un control tehnic eficace al segmentului spațial.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 925
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 76

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(76) Pentru a asigura o abordare comună pentru operarea întregii infrastructuri spațiale, ar trebui stabilite norme de bază pentru identificarea și gestionarea activelor și pentru gestionarea și controlul drepturilor de acces, care să asigure accesul la segmentul terestru și controlul segmentului spațial. Ar trebui stabilite elemente-cheie pentru garantarea rezilienței activelor, care să abordeze în special reziliența rețelelor și a sistemelor informatice, ținându-se seama de necesitatea de a menține un control tehnic eficace al segmentului spațial.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 926
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 76

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(76) Pentru a asigura o abordare comună pentru operarea întregii infrastructuri spațiale, ar trebui stabilite norme de bază pentru identificarea și gestionarea activelor și pentru gestionarea și controlul drepturilor de acces, care să asigure accesul la segmentul terestru și controlul segmentului spațial. Ar trebui stabilite elemente-cheie pentru garantarea rezilienței activelor, care să abordeze în special reziliența rețelelor și a sistemelor informatice, ținându-se seama de necesitatea de a menține un control tehnic eficace al segmentului spațial.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 927
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 77

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(77) Ar trebui stabilite principii minime esențiale pentru operatorii spațiali din Uniune pentru a asigura practici solide de criptare, prin definirea unui concept criptografic care să răspundă nevoilor specifice în materie de securitate cibernetică ale misiunilor spațiale, printr-o politică personalizată de gestionare a cheilor criptografice, precum și prin autentificarea de la un capăt la altul a legăturilor dintre centrele de control al sateliților și segmentul spațial.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 928
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 77

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(77) Ar trebui stabilite principii minime esențiale pentru operatorii spațiali din Uniune pentru a asigura practici solide de criptare, prin definirea unui concept criptografic care să răspundă nevoilor specifice în materie de securitate cibernetică ale misiunilor spațiale, printr-o politică personalizată de gestionare a cheilor criptografice, precum și prin autentificarea de la un capăt la altul a legăturilor dintre centrele de control al sateliților și segmentul spațial.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 929
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 77

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(77) Ar trebui stabilite principii minime esențiale pentru operatorii spațiali din Uniune pentru a asigura practici solide de criptare, prin definirea unui concept criptografic care să răspundă nevoilor specifice în materie de securitate cibernetică ale misiunilor spațiale, printr-o politică personalizată de gestionare a cheilor criptografice, precum și prin autentificarea de la un capăt la altul a legăturilor dintre centrele de control al sateliților și segmentul spațial.	(77) Ar trebui stabilite principii minime esențiale pentru operatorii spațiali din Uniune pentru a asigura practici solide de criptare, prin definirea unui concept criptografic care să răspundă nevoilor specifice în materie de securitate cibernetică ale misiunilor spațiale, printr-o politică personalizată de gestionare a cheilor criptografice, precum și prin autentificarea de la un capăt la altul a legăturilor dintre centrele de control al sateliților și segmentul spațial. ***Operatorii ar trebui totodată să asigure protecția infrastructurilor și a datelor împotriva amenințărilor cibernetice și fizice, să stabilească proceduri clare de comunicare și coordonare cu autoritățile competente și să prevadă măsuri adecvate de restabilire rapidă a serviciilor în urma unei perturbări.***

Or. ro

Justificare

Atacurile cibernetice nu exclud nici domeniul spațial, motiv pentru care e nevoie de proceduri clare de comunicare și coordonare cu autoritățile competente în asemenea situații pentru găsirea rapidă de soluții.

Amendamentul 930
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 78

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(78) Operatorii spațiali din Uniune ar trebui să instituie măsuri esențiale care să permită continuitatea rapidă și eficace a activității, precum și măsuri de răspuns și de redresare pentru a asigura un răspuns eficace la incidente și pentru a garanta continuitatea operațiunilor critice ale misiunilor spațiale.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 931
Diana Iovanovici Șoșoacă

Propunere de regulament
Considerentul 78

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(78) Operatorii spațiali din Uniune ar trebui să instituie măsuri esențiale care să permită continuitatea rapidă și eficace a activității, precum și măsuri de răspuns și de redresare pentru a asigura un răspuns eficace la incidente și pentru a garanta continuitatea operațiunilor critice ale misiunilor spațiale.	(78) Operatorii spațiali din Uniune ar trebui să instituie măsuri esențiale care să permită continuitatea rapidă și eficace a activității, precum și măsuri de răspuns și de redresare pentru a asigura un răspuns eficace la incidente și pentru a garanta continuitatea operațiunilor critice ale misiunilor spațiale. ***Aceste măsuri ar trebui să includă, în special, elaborarea și testarea periodică a planurilor de continuitate a activității și de recuperare în caz de dezastru, instituirea unor sisteme redundante și a unor capacități de rezervă pentru funcțiile critice, precum și implementarea unor mecanisme robuste de detectare, raportare și gestionare a incidentelor.***

Or. ro

Justificare

Incidente de orice tip și orice natură tehnică nu pot fi întotdeauna prevăzute, inclusiv în acest domeniu, motiv pentru care e nevoie de proceduri clare de comunicare și coordonare cu autoritățile competente în asemenea situații pentru găsirea rapidă de soluții.

Amendamentul 932
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 79

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(79) Pentru a atinge un nivel ridicat de reziliență a infrastructurii spațiale și în conformitate cu practicile actuale, operatorii spațiali din Uniune ar trebui să aibă obligația de a testa periodic sistemele, având în vedere evaluările riscurilor care au fost efectuate. Acest demers poate include efectuarea unor teste de penetrare bazate pe amenințări, cu respectarea garanțiilor privind condițiile de efectuare a acestor teste și criteriile care trebuie îndeplinite de către entitățile care efectuează testările.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 933
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 79

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(79) Pentru a atinge un nivel ridicat de reziliență a infrastructurii spațiale și în conformitate cu practicile actuale, operatorii spațiali din Uniune ar trebui să aibă obligația de a testa periodic sistemele, având în vedere evaluările riscurilor care au fost efectuate. Acest demers poate include efectuarea unor teste de penetrare bazate pe amenințări, cu respectarea garanțiilor privind condițiile de efectuare a acestor teste și criteriile care trebuie îndeplinite de către	***eliminat***

entitățile care efectuează testările.

Or. en

Amendamentul 934
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 79

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(79) Pentru a atinge un nivel ridicat de reziliență a infrastructurii spațiale și în conformitate cu practicile actuale, operatorii spațiali din Uniune ar trebui să aibă obligația de a testa periodic sistemele, având în vedere evaluările riscurilor care au fost efectuate. Acest demers poate include efectuarea unor teste de penetrare bazate pe amenințări, cu respectarea garanțiilor privind condițiile de efectuare a acestor teste și criteriile care trebuie îndeplinite de către entitățile care efectuează testările.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 935
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 80

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(80) Complexitatea lanțului de aprovizionare din sectorul spațial poate prezenta riscuri specifice în materie de securitate cibernetică, având în vedere sursele multiple care sunt utilizate pentru achiziționarea de componente. Acestea sunt adesea achiziționate la nivel mondial	***eliminat***

și este posibil să nu fi fost supuse verificărilor de integritate necesare, în special atunci când se integrează sau se asamblează componente în diverse sisteme de infrastructură spațială. Pentru a aborda aceste riscuri, operatorii spațiali din Uniune ar trebui să instituie un cadru de gestionare a riscurilor lanțului de aprovizionare cu strategii specifice menite să reducă riscurile din lanțul de aprovizionare, prin implementarea unor controale ale integrității și autenticității software-ului, stabilind criteriile de alegere a produselor software, ținând seama în mod corespunzător de securitatea cibernetică a rețelei și a sistemelor informatice interconectate temporar, de exemplu în contextul furnizării de întreținere sau de sprijin.

Or. en

Amendamentul 936
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 80

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(80) Complexitatea lanțului de aprovizionare din sectorul spațial poate prezenta riscuri specifice în materie de securitate cibernetică, având în vedere sursele multiple care sunt utilizate pentru achiziționarea de componente. Acestea sunt adesea achiziționate la nivel mondial și este posibil să nu fi fost supuse verificărilor de integritate necesare, în special atunci când se integrează sau se asamblează componente în diverse sisteme de infrastructură spațială. Pentru a aborda aceste riscuri, operatorii spațiali din Uniune ar trebui să instituie un cadru de gestionare a riscurilor lanțului de aprovizionare cu strategii specifice menite să reducă riscurile din lanțul de	***eliminat***

aprovizionare, prin implementarea unor controale ale integrității și autenticității software-ului, stabilind criteriile de alegere a produselor software, ținând seama în mod corespunzător de securitatea cibernetică a rețelei și a sistemelor informatice interconectate temporar, de exemplu în contextul furnizării de întreținere sau de sprijin.

Or. en

Amendamentul 937
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 80

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(80) Complexitatea lanțului de aprovizionare din sectorul spațial poate prezenta riscuri specifice în materie de securitate cibernetică, având în vedere sursele multiple care sunt utilizate pentru achiziționarea de componente. ***Acestea sunt adesea achiziționate la nivel mondial și este posibil să nu fi fost supuse verificărilor de integritate necesare, în special atunci când se integrează sau se asamblează componente în diverse sisteme de infrastructură spațială.*** Pentru a aborda aceste riscuri, operatorii spațiali din Uniune ***ar trebui să instituie un cadru de gestionare a riscurilor lanțului de aprovizionare cu strategii specifice menite să reducă riscurile din lanțul de aprovizionare, prin implementarea unor controale ale integrității și autenticității software-ului, stabilind criteriile de alegere a produselor software, ținând*** seama ***în mod corespunzător*** de ***securitatea cibernetică a rețelei*** și ***a sistemelor informatice interconectate temporar,*** de ***exemplu în contextul***	(80) Complexitatea lanțului de aprovizionare din sectorul spațial poate prezenta riscuri specifice în materie de securitate cibernetică, având în vedere sursele multiple care sunt utilizate pentru achiziționarea de componente. Pentru a aborda aceste riscuri, operatorii spațiali din Uniune ***pot ține*** seama de ***vulnerabilitățile specifice furnizorilor direcți*** și ***prestatorilor*** de ***servicii direcți***.

furnizării de întreținere sau de sprijin.

Or. en

Amendamentul 938
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 81

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(81) Prezentul regulament ar trebui să facă parte integrantă din cadrul general al Uniunii pentru reziliența entităților critice. În ceea ce privește activele deținute de Uniune și în conformitate cu Regulamentul (UE) 2021/696, statelor membre li s-a solicitat, în contextul Directivei 2008/114/CE a Consiliului[12], căreia i s-a succedat în prezent Directiva 2022/2557, să asigure, pentru protecția infrastructurii terestre situate pe teritoriul lor care face parte din Programul spațial al Uniunii, măsuri cel puțin echivalente cu cele prevăzute în contextul transpunerii directivei respective. Pentru a asigura coerența deplină cu normele actuale ale Uniunii privind reziliența entităților critice și pentru a menține continuitatea deplină a relației dintre regimul general actualizat privind reziliența și normele armonizate în domeniul spațial, în contextul prezentului regulament, ar trebui adoptată o abordare similară referitoare la relația dintre Directiva (UE) 2022/2557 și prezentul regulament. Astfel, în ceea ce privește reziliența fizică a segmentului terestru, toți operatorii spațiali din Uniune ar trebui să aplice măsurile prevăzute în prezentul regulament, asigurându-se că acestea sunt cel puțin echivalente cu măsurile luate în temeiul Directivei (UE) 2022/2557. În plus, ar trebui să se clarifice faptul că operatorii spațiali din	***eliminat***

Uniune, astfel cum sunt definiți și reglementați în prezentul regulament, pot fi identificați ca entități critice în temeiul Directivei (UE) 2022/2557, atunci când sunt operatori ai infrastructurii terestre conform punctului 10 din anexa la directiva respectivă. Prin urmare, directiva menționată vizează operatorii spațiali care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament, în măsura în care aceștia sunt identificați de statele membre ca entități critice. Pe de altă parte, prezentul regulament ar trebui să vizeze toți operatorii spațiali, indiferent dacă sunt sau nu identificați ca entități critice în temeiul directivei respective. În cele din urmă, ar trebui să se clarifice faptul că segmentul terestru, astfel cum este definit și reglementat în prezentul regulament, trebuie înțeles ca incluzând infrastructura terestră menționată în directiva respectivă.

---

(12) Directiva 2008/114/CE a Consiliului din 8 decembrie 2008 privind identificarea și desemnarea infrastructurilor critice europene și evaluarea necesității de îmbunătățire a protecției acestora (JO L 345, 23.12.2008, p. 75, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/114/oj).

Or. en

Amendamentul 939
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 81

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(81) Prezentul regulament ar trebui să facă parte integrantă din cadrul general al Uniunii pentru reziliența entităților	***eliminat***

critice. În ceea ce privește activele deținute de Uniune și în conformitate cu Regulamentul (UE) 2021/696, statelor membre li s-a solicitat, în contextul Directivei 2008/114/CE a Consiliului[12], căreia i s-a succedat în prezent Directiva 2022/2557, să asigure, pentru protecția infrastructurii terestre situate pe teritoriul lor care face parte din Programul spațial al Uniunii, măsuri cel puțin echivalente cu cele prevăzute în contextul transpunerii directivei respective. Pentru a asigura coerența deplină cu normele actuale ale Uniunii privind reziliența entităților critice și pentru a menține continuitatea deplină a relației dintre regimul general actualizat privind reziliența și normele armonizate în domeniul spațial, în contextul prezentului regulament, ar trebui adoptată o abordare similară referitoare la relația dintre Directiva (UE) 2022/2557 și prezentul regulament. Astfel, în ceea ce privește reziliența fizică a segmentului terestru, toți operatorii spațiali din Uniune ar trebui să aplice măsurile prevăzute în prezentul regulament, asigurându-se că acestea sunt cel puțin echivalente cu măsurile luate în temeiul Directivei (UE) 2022/2557. În plus, ar trebui să se clarifice faptul că operatorii spațiali din Uniune, astfel cum sunt definiți și reglementați în prezentul regulament, pot fi identificați ca entități critice în temeiul Directivei (UE) 2022/2557, atunci când sunt operatori ai infrastructurii terestre conform punctului 10 din anexa la directiva respectivă. Prin urmare, directiva menționată vizează operatorii spațiali care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament, în măsura în care aceștia sunt identificați de statele membre ca entități critice. Pe de altă parte, prezentul regulament ar trebui să vizeze toți operatorii spațiali, indiferent dacă sunt sau nu identificați ca entități critice în temeiul directivei respective. În cele din urmă, ar trebui să se clarifice faptul că segmentul terestru, astfel cum

este definit și reglementat în prezentul regulament, trebuie înțeles ca incluzând infrastructura terestră menționată în directiva respectivă.

---

(12) Directiva 2008/114/CE a Consiliului din 8 decembrie 2008 privind identificarea și desemnarea infrastructurilor critice europene și evaluarea necesității de îmbunătățire a protecției acestora (JO L 345, 23.12.2008, p. 75, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/114/oj).

Or. en

Amendamentul 940
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 81

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(81) Prezentul regulament ar trebui să facă parte integrantă din cadrul general al Uniunii pentru reziliența entităților critice. În ceea ce privește activele deținute de Uniune și în conformitate cu Regulamentul (UE) 2021/696, statelor membre li s-a solicitat, în contextul Directivei 2008/114/CE a Consiliului(12), căreia i s-a succedat în prezent Directiva 2022/2557, să asigure, pentru protecția infrastructurii terestre situate pe teritoriul lor care face parte din Programul spațial al Uniunii, măsuri cel puțin echivalente cu cele prevăzute în contextul transpunerii directivei respective. Pentru a asigura coerența deplină cu normele actuale ale Uniunii privind reziliența entităților critice și pentru a menține continuitatea deplină a relației dintre regimul general actualizat privind reziliența și normele armonizate în domeniul spațial, în contextul prezentului regulament, ar trebui adoptată o abordare	***eliminat***

similară referitoare la relația dintre Directiva (UE) 2022/2557 și prezentul regulament. Astfel, în ceea ce privește reziliența fizică a segmentului terestru, toți operatorii spațiali din Uniune ar trebui să aplice măsurile prevăzute în prezentul regulament, asigurându-se că acestea sunt cel puțin echivalente cu măsurile luate în temeiul Directivei (UE) 2022/2557. În plus, ar trebui să se clarifice faptul că operatorii spațiali din Uniune, astfel cum sunt definiți și reglementați în prezentul regulament, pot fi identificați ca entități critice în temeiul Directivei (UE) 2022/2557, atunci când sunt operatori ai infrastructurii terestre conform punctului 10 din anexa la directiva respectivă. Prin urmare, directiva menționată vizează operatorii spațiali care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament, în măsura în care aceștia sunt identificați de statele membre ca entități critice. Pe de altă parte, prezentul regulament ar trebui să vizeze toți operatorii spațiali, indiferent dacă sunt sau nu identificați ca entități critice în temeiul directivei respective. În cele din urmă, ar trebui să se clarifice faptul că segmentul terestru, astfel cum este definit și reglementat în prezentul regulament, trebuie înțeles ca incluzând infrastructura terestră menționată în directiva respectivă.

---

*(12) **Directiva 2008/114/CE a Consiliului din 8 decembrie 2008 privind identificarea și desemnarea infrastructurilor critice europene și evaluarea necesității de îmbunătățire a protecției acestora (JO L 345, 23.12.2008, p. 75, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/114/oj).***

Or. en

Amendamentul 941

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Propunere de regulament
Considerentul 82

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(82) Directiva (UE) 2022/2557 stabilește norme minime esențiale de armonizare menite să sporească reziliența entităților critice și să îmbunătățească cooperarea transfrontalieră între autoritățile competente. Directiva (UE) 2022/2557 ar trebui să rămână baza rezilienței fizice a entităților critice care operează infrastructuri terestre care intră în domeniul de aplicare al directivei respective și care intră sub incidența prezentului regulament. Pentru aceste entități, prezentul regulament ar trebui să se aplice fără a aduce atingere Directivei (UE) 2022/2557 ***și în complementaritate cu aceasta***. Reziliența entităților critice care intră în domeniul de aplicare al Directivei (UE) 2022/2557 ar trebui să fie asigurată în conformitate cu directiva respectivă. Infrastructura critică pe care aceste entități o operează poate cuprinde centre de control, antene, instalații de testare, amplasamente, inclusiv locuri de lansare, echipamente și componente fizice, hardware, sisteme și subsisteme care fac parte din infrastructura spațială, sisteme de inginerie, sisteme electrice și sisteme de propulsie.	(82) Directiva (UE) 2022/2557 stabilește norme minime esențiale de armonizare menite să sporească reziliența entităților critice și să îmbunătățească cooperarea transfrontalieră între autoritățile competente. Directiva (UE) 2022/2557 ar trebui să rămână baza rezilienței fizice a entităților critice care operează infrastructuri terestre care intră în domeniul de aplicare al directivei respective și care intră sub incidența prezentului regulament. Pentru aceste entități, prezentul regulament ar trebui să se aplice fără a aduce atingere Directivei (UE) 2022/2557. Reziliența entităților critice care intră în domeniul de aplicare al Directivei (UE) 2022/2557 ar trebui să fie asigurată în conformitate cu directiva respectivă. Infrastructura critică pe care aceste entități o operează poate cuprinde centre de control, antene, instalații de testare, amplasamente, inclusiv locuri de lansare, echipamente și componente fizice, hardware, sisteme și subsisteme care fac parte din infrastructura spațială, sisteme de inginerie, sisteme electrice și sisteme de propulsie.

Or. en

Amendamentul 942
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Propunere de regulament
Considerentul 82

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(82) Directiva (UE) 2022/2557 stabilește norme minime esențiale de armonizare menite să sporească reziliența entităților critice și să îmbunătățească cooperarea transfrontalieră între autoritățile competente. Directiva (UE) 2022/2557 ar trebui să rămână baza rezilienței fizice a entităților critice care operează infrastructuri terestre care intră în domeniul de aplicare al directivei respective și care intră sub incidența prezentului regulament. Pentru aceste entități, prezentul regulament ar trebui să se aplice fără a aduce atingere Directivei (UE) 2022/2557 ***și în complementaritate cu aceasta***. Reziliența entităților critice care intră în domeniul de aplicare al Directivei (UE) 2022/2557 ar trebui să fie asigurată în conformitate cu directiva respectivă. Infrastructura critică pe care aceste entități o operează poate cuprinde centre de control, antene, instalații de testare, amplasamente, inclusiv locuri de lansare, echipamente și componente fizice, hardware, sisteme și subsisteme care fac parte din infrastructura spațială, sisteme de inginerie, sisteme electrice și sisteme de propulsie.	(82) Directiva (UE) 2022/2557 stabilește norme minime esențiale de armonizare menite să sporească reziliența entităților critice și să îmbunătățească cooperarea transfrontalieră între autoritățile competente. Directiva (UE) 2022/2557 ar trebui să rămână baza rezilienței fizice a entităților critice care operează infrastructuri terestre care intră în domeniul de aplicare al directivei respective și care intră sub incidența prezentului regulament. Pentru aceste entități, prezentul regulament ar trebui să se aplice fără a aduce atingere Directivei (UE) 2022/2557. Reziliența entităților critice care intră în domeniul de aplicare al Directivei (UE) 2022/2557 ar trebui să fie asigurată în conformitate cu directiva respectivă. Infrastructura critică pe care aceste entități o operează poate cuprinde centre de control, antene, instalații de testare, amplasamente, inclusiv locuri de lansare, echipamente și componente fizice, hardware, sisteme și subsisteme care fac parte din infrastructura spațială, sisteme de inginerie, sisteme electrice și sisteme de propulsie.

Or. en

Amendamentul 943
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 82

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(82) Directiva (UE) 2022/2557 stabilește norme minime esențiale de armonizare menite să sporească reziliența entităților critice și să îmbunătățească cooperarea transfrontalieră între autoritățile competente. Directiva (UE) 2022/2557 ar trebui să rămână baza rezilienței fizice a	(82) Directiva (UE) 2022/2557 stabilește norme minime esențiale de armonizare menite să sporească reziliența entităților critice și să îmbunătățească cooperarea transfrontalieră între autoritățile competente. Directiva (UE) 2022/2557 ar trebui să rămână baza rezilienței fizice a

entităților critice care operează infrastructuri terestre care intră în domeniul de aplicare al directivei respective și care intră sub incidența prezentului regulament. Pentru aceste entități, prezentul regulament ar trebui să se aplice fără a aduce atingere Directivei (UE) 2022/2557 ***și în complementaritate cu aceasta***. Reziliența entităților critice care intră în domeniul de aplicare al Directivei (UE) 2022/2557 ar trebui să fie asigurată în conformitate cu directiva respectivă. Infrastructura critică pe care aceste entități o operează poate cuprinde centre de control, antene, instalații de testare, amplasamente, inclusiv locuri de lansare, echipamente și componente fizice, hardware, sisteme și subsisteme care fac parte din infrastructura spațială, sisteme de inginerie, sisteme electrice și sisteme de propulsie.	entităților critice care operează infrastructuri terestre care intră în domeniul de aplicare al directivei respective și care intră sub incidența prezentului regulament. Pentru aceste entități, prezentul regulament ar trebui să se aplice fără a aduce atingere Directivei (UE) 2022/2557. Reziliența entităților critice care intră în domeniul de aplicare al Directivei (UE) 2022/2557 ar trebui să fie asigurată în conformitate cu directiva respectivă. Infrastructura critică pe care aceste entități o operează poate cuprinde centre de control, antene, instalații de testare, amplasamente, inclusiv locuri de lansare, echipamente și componente fizice, hardware, sisteme și subsisteme care fac parte din infrastructura spațială, sisteme de inginerie, sisteme electrice și sisteme de propulsie.

Or. en

Amendamentul 944
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 86

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(86) Pe lângă stabilirea unor norme esențiale privind gestionarea și investigarea incidentelor, ar trebui instituit un mecanism de raportare a incidentelor de către operatorii spațiali din Uniune ai activelor deținute de Uniune, în contextul Programului spațial al Uniunii, care să acopere lacunele existente în raportarea incidentelor. Agenția ar trebui să obțină acces la informații privind incidentele semnificative pentru toate componentele Programului spațial al Uniunii prin intermediul structurii centrelor de monitorizare a securității instituite în contextul Programului spațial al Uniunii,	***eliminat***

oferind sprijin și monitorizând în permanență securitatea sistemelor relevante. Pentru a asigura coerența cu cadrul general privind securitatea cibernetică, un astfel de mecanism ar trebui să fie aliniat la raportarea incidentelor prevăzută în Directiva (UE) 2022/2555.

Or. en

Amendamentul 945
Sergey Lagodinsky

Propunere de regulament
Considerentul 87

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(87) În plus, în ceea ce privește raportarea incidentelor semnificative care afectează infrastructura spațială a statelor membre, prezentul regulament nu ar trebui să aducă atingere niciuneia dintre cerințele de raportare a incidentelor prevăzute în prezent de Directiva (UE) 2022/2555 sau de Directiva (UE) 2022/2557. În consecință, normele de raportare în temeiul acestor două directive ar trebui să se aplice în continuare pe deplin operatorilor spațiali din Uniune care sunt entități esențiale sau importante și, respectiv, entități critice în conformitate cu directivele respective.	***eliminat***

Or. en